



## Le défi de Pieter Botha

Des Noirs associés à l'élection du président de la République, des Noirs élus aux mêmes postes que leurs locaux, des Noirs enfin qui pourraient être cooptés au sein d'une « autorité exécutive » multiraciale sans précédent. Histoire de s'illusionner : ce n'est ni la révolution ni la démocratie qui ont été proposées, jeudi 21 avril, à l'Afrique du Sud par son chef, M. Pieter Botha.

Même si les idées encore imprécises énoncées plus haut sont un jour concrétisées, ce qui est loin d'être acquis, et même s'il se trouve un Noir pour accepter un strapontin dans le gouvernement blanc - un Indien y siège déjà, sans portefeuille - la monolithie du pouvoir pale, l'hégémonie d'une communauté de cinq millions d'âmes sur une nation qui en compte six fois plus, ne sera pas sérieusement entamée.

Dans le contexte sud-africain, l'initiative de M. Pieter Botha n'en apparaît pas moins hardie. Que l'héritier politique des frères fondateurs de l'apartheid affirme tout haut qu'il « n'est pas juste » d'imposer à la majorité noire du pays un chef d'Etat choisi complètement en dehors d'elle, c'est d'abord le Vol caractéristique d'un puissant tabou local, puisque les Noirs sont théoriquement des « étrangers » en territoire blanc.

Le discours de M. Pieter Botha revient quasiment à admettre que toute solution politique du problème sud-africain est vouée à l'échec si elle ne prend pas en compte les intérêts et les aspirations de la majorité noire. Il suffit d'entendre les instruments de l'extrême droite africaine pousser l'effusion du chef de l'Etat au Parlement pour prendre la mesure de l'impact psychologique d'un tel aveu.

Après avoir mis une sourdine à son credo néo-réformiste et sévèrement accablé la répression contre les organisations anti-apartheid ces derniers mois, M. Pieter Botha a peut-être compris qu'il ne servait à rien de courir derrière les extrémistes de sa « tribu ». Les dernières élections partielles réservées aux Blancs ont montré : une proportion importante des africains - qui représentent 80 % de la communauté blanche - a abandonné à tout jamais l'organisation politique historique qui leur a permis, il y a exactement quarante ans, d'asseoir leur hégémonie sur le pays.

Le schéma de l'Afrikerdom est désormais consommé et, plus qu'un pas en direction des Noirs, l'initiative de M. Pieter Botha s'apparente à un véritable défi lancé à l'extrême droite. Le Parti national du chef de l'Etat va devoir désormais, s'il veut conserver le pouvoir, multiplier les concessions en direction de l'électorat anglophone, qui, lui, est en majorité libéral. Cette évolution est plutôt de bon augure pour l'avenir de l'Afrique du Sud.

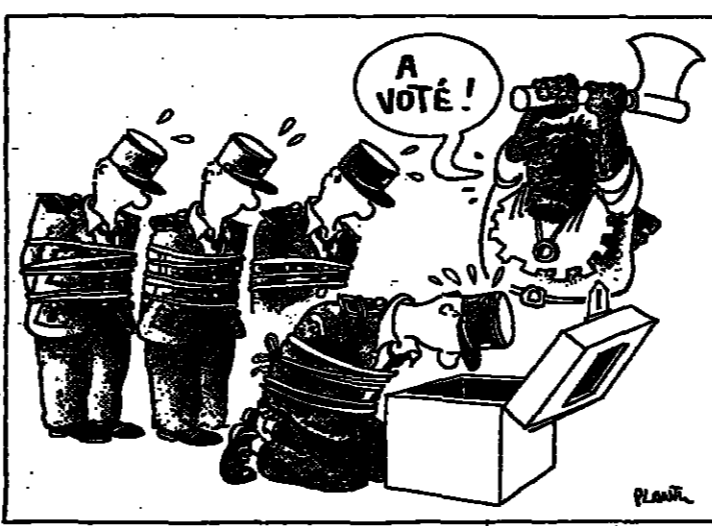
(Lire nos informations page 4.)  
M 0147 - 0423 0 - 4,50 F  
3790147004500 04230

## Affrontements en Nouvelle-Calédonie à la veille du premier tour du scrutin présidentiel

### Quatre gendarmes ont été tués par des indépendantistes canaques

M. Mitterrand a demandé, le vendredi 22 avril, à M. Chirac de lui « rendre compte de la situation en Nouvelle-Calédonie et des mesures prises par le gouvernement » après les affrontements qui ont eu lieu dans l'île d'Ouvéa, où quatre gendarmes ont été tués et vingt-sept pris en otage par des militants indépendantistes. Le premier ministre a réuni, vendredi matin, à l'hôtel Matignon, MM. Balladur, Giraud, Pasqua, Pons, Parraud et Chalandon.

Le bilan de l'attaque menée vendredi matin (heure locale) par un « commando » du Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) contre une patrouille de gendarmes dans un îlot proche d'Ouvéa, à l'est de la Grande-Terre, puis contre la brigade installée au bord de ce lagon, est très lourd : quatre gendarmes ont été tués à l'arme blanche et les autres membres du peloton ont été emmenés en otage. Trois des assaillants, qui disposaient aussi de fusils, ont été



blessés par les tirs déclenchés en riposte. « Le gouvernement est responsable de tous les morts ici, a déclaré le chef du mouvement indépendantiste, M. Tjibaou. La seule solution, c'est l'ouverture de discussions pour l'indépendance. » Le chef de file de la majorité locale, M. Lafleur, a menacé de représailles les dirigeants du FLNKS. A Paris, plusieurs dirigeants socialistes, dont MM. Dumas et

Fabius, ont condamné ces actes de violence tout en mettant en cause, eux aussi, la politique suivie en Nouvelle-Calédonie depuis deux ans : « Le gouvernement est le premier responsable », a déclaré l'ancien ministre des relations extérieures, L'Australie, pour sa part, a lancé un appel au calme en demandant aux autorités françaises de faire preuve de « mesure ». (Lire page 7 le récit des événements par FREDÉRIC BOBIN et le commentaire d'ALAIN ROLLAT : « L'aveuglement »)

### Adieu le changement ?

par ANDRÉ FONTAINE

Il est décidément grand temps qu'on vote. Les mousses sont tombées des fleurs dans le duel qui oppose pour la première fois, devant une France plus gênée qu'amusée, un président de la République à son premier ministre. Quoi qu'on en ait pu écrire ici même, il faut se féliciter que François Mitterrand ait tant attendu pour se lancer dans l'arène : que se serait-il passé si avait surgi l'une de ces crises internationales auxquelles Jacques Chirac et lui ont réussi à faire face de concert durant deux ans de cohabitation pleine de rancœurs ? Qui prendrait au sérieux aujourd'hui l'affirmation de leur solidarité ?

Qu'ils sont proches, pourtant, quand on en vient au fond ! De même que Raymond Barre, ils n'ont qu'un Dieu, le pragmatisme, qu'un horizon, l'Europe, qu'un moyen, la formation. Le Financial Times relève, entre eux, « un degré surprenant de consensus, même dans le domaine économique ». Pour le Times, le langage « vaguement radical » de l'hôte de l'Élysée rappelle celui des démocrates d'outre-Atlantique, et son couplet sur l'éducation un thème favori du vice-président Bush.

L'américanisation universelle aurait-elle déteint à ce point sur nos mœurs ? On serait plutôt tenté d'invoquer l'évident affaiblissement des idéologies et la

perte de confiance de l'opinion dans l'efficacité du pouvoir. Si l'affrontement reste plus vif entre Chirac et Mitterrand qu'entre ce dernier et Raymond Barre, ce n'est pas seulement parce que les sondages ont paru mettre hors course pour le second tour le député du Rhône. C'est aussi parce que l'ancien premier ministre n'a pas derrière lui, à la différence de l'actuel, un parti avide de places que le PS naturellement convoite. Et parce que de nombreux gaullistes ne pardonnent toujours pas au président sa longue fronde contre leur héros.

Quant à savoir ce que veulent exactement les duellistes, on a parfois du mal à s'y retrouver. Jacques Chirac ne parle pas de la même façon du racisme aux Antilles et à Marseille. François Mitterrand brandit soudain la rose qu'il avait mise la veille au placard. Faut-il s'en indigner ? Le morcellement politique de la nation ne laisse d'autre choix à qui veut gagner que d'essayer de « ratisser large ». L'exemplaire précision de son langage ne semble pas avoir beaucoup profité à Raymond Barre dont l'honnêteté et la clarté d'esprit mériteraient un meilleur sort.

Au-delà de ces habiletés, deux sensibilités politiques continuent bien sûr de se heurter.

(Lire la suite page 11.)

### Réformer, privatiser, démocratiser

## Le communisme chinois et le poisson salé

La session de l'Assemblée nationale populaire qui s'est tenue au début du mois a confirmé implicitement la mort du communisme chinois. Après avoir élu un nouveau chef de l'Etat, les députés ont adopté plusieurs réformes économiques.

PÉKIN de notre correspondant

Lorsque trépassa le fondateur de l'Empire chinois au cours d'une tournée en province, en 210 avant notre ère, on tut la nouvelle et le voyage officiel se poursuivit comme si de rien n'était, la dépouille impériale à l'abri des regards. Quand l'odeur devint

trop forte, on disposa autour du cadavre de Qin Shi Huangdi du poisson salé, pour donner le change. Le simulacre se poursuivait jusqu'au retour du cortège dans la capitale, la cour craignant une « révolution », raconte la chronique.

C'est un peu ce qui se passe aujourd'hui en Chine. L'idée du communisme chinois est morte. Il n'y a eu ni faire-part de deuil, ni oraison funèbre : les ayants droit sont plutôt décidés à n'en rien dire. Il n'empêche. La mythologie des soviets chinois de la Longue Marche s'est éteinte lorsque le nouveau chef de l'Etat, M. Yang Shangkun, plus haut dignitaire du pays, même si le poste est plutôt honorifique, a prononcé son premier discours public. Pas une

seule référence à Marx, Lénine, Mao Zedong ou leurs pensées respectives. Outre le fondateur du régime, M. Yang a « oublié » le nom de Liu Shaoqi, autre titulaire défunt de la fonction. S'il a salué son prédécesseur immédiat, M. Li Xianian, c'est parce que celui-ci est encore en vie et se trouvait à côté de lui sur le podium.

Près du centre de Pékin, le jour de l'ouverture du nouveau Parlement chinois, le 25 mars, une dizaine d'ouvriers armés de mallettes à peinture s'affairaient à faire disparaître deux des gigantesques slogans peints en blanc sur fond rouge, à la gloire du « grandiose marxisme-léninisme-pensée de Mao Zedong ».

FRANCIS DERON.  
(Lire la suite page 6.)

Livraison de matériel français à l'URSS  
Quatre dirigeants de sociétés écroués à Paris  
PAGE 36

La célébration des quarante ans d'Israël  
Oublier un moment la révolte qui gronde aux portes...  
PAGE 3

M. Shultz à Moscou  
Les chances de parvenir rapidement à un accord sur les armements stratégiques s'amenuisent  
PAGE 5

Les profits de Peugeot et de Renault  
L'industrie automobile française a encore des faiblesses  
PAGE 30

Le sommaire complet se trouve en page 36

### Sixième semaine de conflit

## Le noyau dur des grévistes de la SNECMA

Le dialogue de sourds continue à la SNECMA. Les usines de Gennevilliers, Villaroche et Melun sont en grève depuis cinq semaines. Les réunions organisées mercredi 20 et jeudi 21 avril par le médiateur nommé le 12 par le tribunal de Nanterre n'ont pas abouti. Les syndicats et les grévistes réclament toujours 1 500 F d'augmentation par mois ; la direction s'en tient à une hausse générale de 3,8 % en masse et 2,1 % en niveau sur l'année, perspectives acceptées seulement par FO, la CFTC et la CGC. Cependant une réunion entre direction et syndicats devait avoir lieu le vendredi 22 avril dans la matinée.

« Oh là là, oh là là, pour les 1 500 F, on est toujours là ! » Soutenus par les sons, et par les roulements du tambour, deux cents ouvriers de la SNECMA, en majorité des jeunes, sautillent devant la grille fermée de l'usine Citroën d'Aulnay. Derrière des banderoles, celle de la « coordination des grévistes inter-SNECMA », celle de la CFDT. Ce petit groupe sur l'immense parking désert, c'est la délégation venue des usines de Gennevilliers, de Villaroche et de Corbeil, où les grèves durent depuis plusieurs semaines. Sur tous les blasons, un autocollant affiche la revendication : « 1 500 F par mois pour tous. » Certains y ajoutent le sigle CFDT, plus rarement celui de la CGT. Symbolique, la manifestation fait suite à celles, qui ont eu lieu devant le siège de l'entre-

prise, devant le groupement des industries aéronautiques ou à l'usine Dassault de Saint-Cloud...

Mais cette fois les grévistes n'entrèrent pas : de l'autre côté des grilles, plusieurs centaines d'agents de maîtrise, de cadres et de personnels de sécurité leur font face, sous les yeux de quelques dizaines d'ouvriers immigrés, bienveillants mais prudents ; seuls quelques délégués, CFDT ou CGT, sortirent affirmer leur solidarité avec les grévistes, qui appellent à « discuter pour lutter tous ensemble contre le blocage des salaires ».

L'enjeu est là, pour une grève qui, d'une certaine façon, tire sa force de sa durée.

GUY HERZLICH.

(Lire la suite page 32.)

**bracelet tennis® de Fred.**

La nouvelle fureur vient des Etats-Unis. Votre "Bracelet-Tennis" vous attend chez Fred. Or et Diamants. A partir de 7 500 F.

**FRED**  
6, rue Royale, Paris. 42.66.38.65  
La Courbe, 74, Champs-Élysées, Hôtel Mériotel, Espace "Galeries Lafayette" Paris Aéroport d'Orly, 21, bd de la Croisance, Cannes • Hôtel Looze, Monte-Carlo, 20, rue du Marché, Genève • Beverly Hills • Houston • Dallas • New York.

سكنا من الامم

صحة من الامم

# Débats

## Sondages et transparence

par BRUNO DURIEUX (\*)

L'OPINION a accueilli sans doute avec soulagement cette semaine qui lui a épargné l'overdose et la cacophonie des sondages. Leur surconsommation dénature les campagnes électorales et les transforme en sorte de PMU politique. On ne discute pas les idées ou les projets mais les chances présumées des candidats.

C'est d'autant plus regrettable que les sondages d'opinion professionnelle passés, que les sondages d'intention de vote pour dimanche sont frappés de risques d'erreurs tels qu'ils ne peuvent fournir aucune indication fiable sur l'issue réelle du scrutin, en tout cas pour ce qui concerne les scores relatifs des deux candidats de la majorité ainsi que pour leurs scores d'ensemble.

On peut estimer à une dizaine de millions le nombre des électeurs qui n'ont pas encore fixé leur choix. C'est la conséquence de l'engagement tardif de François Mitterrand et du caractère superficiel du débat électoral. Nul ne peut prévoir la répartition de ces votes, tant le contexte politique de cette élection est nouveau.

De plus, les instituts de sondage redressent - sensiblement, autant qu'on puisse le savoir - les résultats bruts de leurs enquêtes sur la base des élections législatives de 1986. Or ce scrutin était caractérisé par un vil affrontement idéologique. Rien de tel aujourd'hui. On peut donc douter de la fiabilité des méthodes de redressement utilisées. D'autres éléments d'incertitude s'ajoutent, comme la qualité des réponses aux interviews ou comme la marge d'erreur statistique usuelle.

L'ampleur des incertitudes me paraît telle que, s'agissant par exemple de Raymond Barre et de Jacques Chirac, nul ne peut affirmer, en toute rigueur statistique, lequel précède l'autre. Si Raymond Barre devance Jacques Chirac au premier

tour, ce n'est cependant pas la technique des sondages qui sera en cause mais l'insuffisance des précautions prises par ceux qui les publient ou qui les commentent.

### Cinq propositions

Le législateur ne peut rester indifférent devant les problèmes que pose la publication des sondages politiques en période électorale. En 1977, il a interdit toute publication durant la semaine qui précède le scrutin. Il faut sans doute examiner aujourd'hui le problème sous l'angle de la transparence. Je compte proposer à mes collègues de l'Assemblée nationale cinq propositions pour assainir la situation :

- garantir l'authenticité des réponses fournies par les personnes sondées par un système de certification ;
- exiger la publication simultanée des résultats bruts et des résultats redressés ;
- assortir la présentation des résultats de leur marge d'erreur statistique ;
- interdire aux Renseignements généraux la réalisation de sondages non publiés ;
- renforcer les moyens de la Commission des sondages pour qu'elle soit réellement en mesure de procéder aux contrôles utiles.

Si ces garanties de rigueur et de transparence sont assurées, on pourrait alors discuter de bien-fondé de l'interdiction de publier des sondages durant la dernière semaine de campagne. Tout risque de défiance technique ou de manipulation serait en effet écarté !

Je m'imagine pas que les instituts de sondage sérieux et les médias soucieux d'informations rigoureuses puissent craindre de telles règles qui, tout compte fait, ne diffèrent pas dans leur esprit de l'étiquetage informatif que l'on impose aux fabricants de biens de grande consommation.

(\*) Député (UDF-CDS) du Nord.

## CORRESPONDANCE

### Louise Michel et le vote des femmes

Je lis dans le Monde du 27 mars, qu'un spectateur, lors d'un meeting d'Arlette Laguiller à Orléans, a suggéré à la candidate d'aller voter nul au second tour de l'élection présidentielle, « en marque de reconnaissance à Louise Michel qui fit beaucoup pour le vote des femmes ». La vérité historique impose de dire que Louise Michel, entourée pourtant de suffragistes convaincues, réformistes comme Hubertine Auclert, ou socialistes comme Madeleine Pelletier, se refusa toujours à cautionner le vote des femmes. Sa position était tout aussi intransigente en ce qui concerne les candidatures (illégalles) féminines. Elle-même déclina les invitations à

se présenter aux élections de 1885. Interrogée sur ces « candidatures mortes », elle répondit qu'il n'y avait pas lieu de séparer la cause des femmes de celle de l'humanité. Cette militante exemplaire, qui n'était pas « dupe des mensonges du suffrage universel » (Mémoires), répondit à Clemenceau en janvier 1893 : « A quoi bon réclamer des hommes ce qu'eux-mêmes ne possèdent pas à l'heure actuelle (...) Il y a mieux à faire pour les femmes que de mendier des hommes des honneurs ridicules et des privilèges illusoire » (La Justice).

DANIEL ARMOGATHI (Marseille)

### Du Congo au Zaïre, chronique d'une indépendance



Au-delà de l'aventure, du journalisme et de l'histoire, un ouvrage d'exception par l'auteur des "Guerriers d'Allah". PRESSES DE LA CITÉ

## AUTRES VOIX

### J'abomine la politique

par ANÉMONE (\*)

« LE MONDE » me commande une diatribe. Waah ! le méga-honneur ! Sans blague, ça me fait un effet bonafé ! Sujet : pourquoi soutenez-vous la candidature d'Antoine Waechter ?

Un peu aride, non ?

Non, non, j'ai le droit d'être hors sujet. Ouf ! Je me demande quand même si c'est payé : c'est vrai, j'ai plus de chaussures (et comme les chaussures on les voit rarement à l'écran, des fois on a une petite ristourne, mais dans l'ensemble faut raquer...). Non... Bon. Carrément noble, de bosser au Monde.

Je me réduirai d'autant.

Alors : je soutiens la candidature d'Antoine Waechter parce que j'abomine la politique. Ils sont malins. Quand j'étais petite, on

nous expliquait assez finement, tout bien réfléchi, que le malin c'est le Diable, Lucifer, le porteur de lumière. Une vraie centrale nucléaire, la politique. J'ai accès aux médias. Sur ce front-là, je peux me battre. Avec le trou dans la couche d'ozone, le soleil est concurrencé. Pas sera, est. Le reste est secondaire, non ? Je veux dire le fric, le pouvoir, le sexe, la guerre, le Top 50 et toutes ces « unes » de journaux, non ? Etre malin, c'est plus un but... mais pas à la télé.

Et moi je me bats pour mes enfants. Si vos devoirs de la sorte mettent un pouvoir entre vos mains, et même si un célébrité relative représente un petit pouvoir, il est urgent de le donner. Soutenez Antoine Waechter me rend heureuse, c'est tout. Le bon

heur, c'est tout. D'ailleurs, je me fous complètement d'Antoine Waechter. Enfin, pas d'Antoine, mais de Waechter ou. J'm'en tape. Il serait même un peu coincé que ça me m'étonnerait pas.

C'est l'écologie que je cherche à soutenir. Et comme il est écolo nous voici côte à côte, basta. Le vingt et unième siècle sera écologique ou ne sera pas. Un mec a dit religieux. OK. Le vingt et unième siècle sera sage ou ne sera pas. C'est clair ? Et si j'ai un conseil à vous donner du haut (ben, ouais) de l'article que le Monde (waah ! m'a commandé, votez écolo, messieurs-dames, et en vitesse (pas avant dimanche quand même !).

(\*) Comédienne.

### Fidélité

par J.-F. CHIAPPE (\*)

JEAN-MARIE LE PEN à mes yeux c'est avant tout la fidélité à ses opinions et à ses amis. La fidélité pour autant n'implique pas nécessairement une grande flexibilité politique. Mais sans se renfermer, il a su s'adapter aux événements. Il a su donner un visage nouveau à cette droite française qui se cherchait depuis longtemps désorientée entre certains éléments traditionalistes et refusant à jouer le jeu démocratique et parlementaire, et d'autres qui en restaient à des nostalgies. J'accorde toute confiance à Jean-Marie Le Pen pour parvenir, à la tête de l'Etat, dans un climat pacifié, à assurer une unité plus profonde d'un pays qui a tendance à la bipolarisation et à la guerre civile à cause de la compétition électorale. Jean-Marie, pour moi, c'est l'unité et la fidélité.

(\*) Historien, membre du Comité national de soutien à la candidature de Jean-Marie Le Pen.

### Un peu kanak, un peu zoulou...

par DIDIER DAENINCKX (\*)

UN couloir de métro. Un type môme, trente ans peut-être, appuyé au carrelage. Par terre, quelques mots griffonnés. Soigne de marche habituelle.

Je passe.

Ma même, dix ans, crêpe ses doigts dans ses poignets. S'arrête. M'oblige à faire face. Un franc, deux francs...

Je repars.

Quinze années de crise vous apprennent l'indifférence, vous bétonnent le cœur, vous mettent des carapaces sur les yeux. Là où je vie, en Seine-Saint-Denis, un tiers des jeunes sont chômeurs, TUC ou SIVP. Certains le resteront cinq ans, attendant les petits boulots et le travail au noir. Cinq ans, peut-être davantage !

On ne s'habitue pas au malheur : on désespère ou on montre les dents.

Un franc, deux francs... la survie... et 2 000 milliards de dollars grillés en une nuit d'octobre sur l'ensemble des places financières occidentales. 12 000 milliards de nouveaux francs... Le double, exactement, de la dette totale du tiers-monde. Une dette écrasante qui affame des pays entiers, qui ravage des paysages, qui provoque des guerres, qui chassa par millions des hommes de leur terre.

Ici on les appelle des immigrés.

Un franc, deux francs... Ce type qui tend la main, sous le néon, ne votera sûrement pas, ne répondra pas à l'agression minimum dont il est la victime. Il a également ceci en commun avec l'immigré : il subit et est, de fait, privé de ses droits.

Un franc, deux francs... En 1792, la Constituante accueillait

deux députés étrangers : un Allemand, Anarchus Cloots, un Suisse, Jean-Paul Maret. Plus tard Gambetta... Une disposition abolie par un Adolphe, le nôtre, Thiers. Pour ôter le bismarckisme, Marseille, amputé du vote de tous ses citoyens étrangers, risque de passer sous la coupe du Front national.

Un franc, deux francs... En dehors des frontières, quand je me dis français, la conversation défile rapidement sur les métiers des vins, des parfums... Il y a peu, nous étions le « pays des drogues de l'homme ». Nous ne sommes plus que la génération BOF, pour beurre-œufs-fromage.

Il m'arrive de rêver au capitalisme pacifique que produirait sur le monde l'annonce de l'abandon par la France de l'arme atomique.

de l'espoir que cela susciterait chez tous les abonnés aux notes du cœur de la planète...

Solidarité, emploi, moratoire sur le dette du tiers-monde, droit de vote pour les immigrés, abandon de la force de frappe... Des années que ces idées me trottaient dans la tête sans que je parvienne à rencontrer tous ceux qui s'attachaient aux mêmes conclusions. Des gens du PC, du PS, des ex, des gens de la Ligue, des écoles, des féministes, des étudiants, des syndicalistes...

C'est ça qui, à mon sens, définit le mieux l'importance du vote en faveur de Pierre Joxin : un mouvement nouveau est en train de naître, à gauche. Réveils !

(\*) Ecritain.

### Ma ville, ma campagne

Par PATRICK BESSON (\*)

A-JE eu du mal à la persuader ? Quand j'ai commencé d'écrire dans l'Humanité, Chantal me bouddait.

C'est une jeune Grenobloise à ternie et à lunettes. Les mois ont passé dans Paris désert. Elle est venue au vote Lajoie après une courte expérience professionnelle, sans se départir de ce beau sourire tremblé qui ressemble au reflet des montagnes dans le lac d'Annecy.

Christian, ancien spahi, a trente et un ans. C'est mon partenaire aux échecs. Bessou d'origine et sans se départir de ce beau sourire tremblé qui ressemble au reflet des montagnes dans le lac d'Annecy.

Jacques, à quarante-cinq ans, n'a jamais voté. Romancier, métamane, don Juan et grand voyageur, il a de bons sentiments mais de mauvaises habitudes, on qui est souvent le cas des artistes. Ce sera une épreuve pour lui de se résigner à penser que sa voix a autant de valeur que celle de n'importe qui, mais il arrive à un âge où l'homme doit affronter certaines épreuves.

J'ai connu Jean-Pierre à Strasbourg, lors d'un voyage de presse. Quand la Coupole est passée dans le groupe Flo, il a pleuré, et le capitalisme s'est fait un ennemi juré. Prenez garde, restaurateurs : si vous privez les intellectuels de leurs égales. Ils iront - prise place du Colonel-Fabien !

Mathieu est de Montreuil-sous-Bois. Architecte et auteur dramatique, il a trente-quatre ans. Il cherche la femme idéale, je lui ai conseillé de prendre un bon parti ! Il votera Lajoie par fidélité au lycée Jean-Jaurès, par amour de la fête de l'Humanité et surtout parce que je lui ai juré qu'en 1989 le slogan du PCF serait : « Tous riches ! »

Marie, trente et un ans, a dans sa classe de quatrième un élève qui ne parle pas français. Un Arabe s'est proposé pour faire l'interprète. Mais voilà, l'élève ne parle que le kabyle ! Marie votera Lajoie pour que les enfants ne s'expriment qu'en kabyle soient admis

d'office et gratuitement dans les écoles privées du système arabo-islamique et de Neully-sur-Seine.

Albert, réalisateur de télévision, a mal à sa tête, mais il est branché Mitterrand, Sarnet, ou Flo. Il m'a tellement parlé de la Pologne et de la Hongrie que je me suis demandé si je n'étais pas en train de prendre un verre avec Michel Polac. Mon argument choc a été : « Pas de chèque en blanc pour Mitterrand ».

Albert fait très attention à son argent et il a raison : les réalisateurs français de télévision vont connaître des jours difficiles.

Enfin, moi. Je n'ai pas de raison personnelle particulière de voter Lajoie - et je dois avouer que je me suis donné un mal de chien pour me décider. Mais voilà : nous sommes tous frères. Ce n'est pas un credo, c'est un fait. Alors, mes frères, faisons le fête avec Lajoie !

(\*) Ecritain.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-87-27  
Télex MONDOPAR 660 572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-61

Imprimé en France par Imprimerie de la Presse de la Cité

Reproduction interdite de tous les articles sans accord avec l'administration  
Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395-2037

Édité par la SARL Le Monde  
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Beau-Méry (1944-1969), Jacques Foccart (1969-1982), André Larroque (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.  
Capital social : 620.000 F

Principaux associés de la société : Société civile

« Les rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Estropéennes, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beau-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouff.  
Rédacteur en chef : Daniel Verzet.  
Correspondant en chef : Claude Salas.

ABONNEMENTS BP 507 09 75442 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

FRANCE : 3 mois 600 F, 6 mois 1 200 F, 12 mois 2 200 F  
TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE : 687 F, 1 377 F, 1 927 F, 2 507 F  
ÉTRANGER (par mandat) : L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS : 399 F, 763 F, 1 069 F, 1 369 F  
II - SUISSE, TUNISIE : 504 F, 972 F, 1 404 F, 1 808 F  
Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse 4600000 en prévision : nos abonnés sont priés de formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.  
Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composé 36-15 - Tapez LEMONDE

## Le Monde PUBLICITE

5, rue de Montebello, 75007 Paris  
Tél. : (1) 45-35-91-82 ou 45-35-91-71  
Télex MONDOPUB 286 136 F

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO 365 jours par an - 24 heures sur 24



La célébration du quarantième anniversaire d'Israël

Oublier un moment la révolte qui gronde aux portes

Trois Palestiniens ont été tués, jeudi 21 avril, dans le sud de l'Etat...

TEL-AVIV de notre envoyé spécial

En ce jeudi 21 avril, Israël a quarante ans. Selon que l'on est juif ou arabe, la fête est très différente.

Tout un peuple se livre alors avec un soin minutieux à son sport favori...

la bande de Gaza n'est qu'à une demi-heure de route. Mais qui, aujourd'hui, pense ?

Dans le vieux quartier de Jaffa, ville jumelle de Tel-Aviv, on vient quelques douze mille Arabes...

En ce quarantième anniversaire, certains visiteurs étrangers ne sont pas passés inaperçus.

nement moins exige : au milieu de l'après-midi, M. Shamir signe dans son bureau...

Au Théâtre de Jérusalem, dix personnalités méritantes reçoivent le « Prix d'Israël ».

En ce quarantième anniversaire, certains visiteurs étrangers ne sont pas passés inaperçus.

Il règne un tout autre ambiance dans les rues de Mea Shearim, le plus vieux quartier juif orthodoxe...

Même si beaucoup d'entre eux se sont aujourd'hui accommodés de cet Etat impie...

En cette fin de journée, il revient à l'armée, à qui Israël doit d'exister, de clore les cérémonies.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Le rapprochement syro-palestinien

M. Kaddoumi : un dialogue « porteur d'espoir »

DAMAS de notre envoyé spéciale

« J'ai le plaisir de vous dire que le dialogue qui a duré quatre heures avec le vice-président syrien...

Le dialogue qui a duré quatre heures avec le vice-président syrien, M. Kaddoumi...

A la question de savoir quand M. Arafat se rendrait à Damas, M. Kaddoumi a simplement répondu...

Au lendemain des funérailles d'Abou Jihad à Damas, Syriens et Palestiniens n'ont, en tous les cas, pas perdu de temps pour renouer un dialogue...

dialogue que chacun en définitive souhaite. Peu avant cette longue rencontre avec le vice-président syrien...

Le fait que les deux réunions aient lieu avec des membres du Fath de M. Arafat...

Il ne semble toutefois pas que, en dépit du rapprochement en cours, une visite de M. Arafat à Damas soit prévisible dans un avenir très proche...

FRANÇOISE CHIPHAUX.

Abou Jihad : obsèques symboliques à Paris.

Un cortège funéraire symbolique est organisé, vendredi 22 avril, à 17 h 30, du mémo Belleville au Père-Lachaise...

LIBAN

Un lieutenant-colonel américain menacé de « procès » par ses ravisseurs

Les ravisseurs d'un officier américain de l'ONU, le lieutenant-colonel William Richard Higgins...

Dans un communiqué dactylographié en arabe, remis au bureau d'une agence de presse occidentale à Beyrouth...

Une photo en noir et blanc de l'officier américain de l'ONU, le lieutenant-colonel William Richard Higgins...

Le communiqué cite « deux chefs d'accusation : l'espionnage des peuples libanais et palestiniens au profit de l'Amérique criminelle...

collecté des informations et présenté des rapports sur la situation militaire au Liban sud...

Il soutient que le lieutenant-colonel Higgins faisait partie d'un « comité de coordination de la CIA, du Pentagone et du département d'Etat américain pour le Liban et la Palestine »...

Les formations intégristes chiites pro-iraniennes au Liban, notamment le Hezbollah, avaient proclamé leur appui au rapt de l'officier américain...

L'Organisation des opprimés dans le Liban sud, qui avait manifesté pour la première fois en 1985...

A Washington, le porte-parole du département d'Etat a estimé, jeudi, qu'un éventuel procès du lieutenant-colonel William Higgins par ses ravisseurs au Liban serait « tout simplement grotesque »...

La tension dans le Golfe

Les Etats-Unis envoient de nouveaux navires dans la région

Le Pentagone a annoncé, le jeudi 21 avril, le départ, la semaine prochaine, de treize navires de guerre américains pour le Golfe...

Cette annonce coïncide avec le réexamen en cours de l'engagement naval des Etats-Unis dans la région à la suite des incidents de lundi (deux plates-formes et trois navires iraniens détruits ou gravement endommagés)...

Se refusant à toute spéculation sur le résultat de ce réexamen, un porte-parole du Pentagone a déclaré, à propos du prochain départ de navires pour le Golfe, de simple rotation...

Le détournement du Boeing des Kuwait Airways

Les pirates auraient prévu de s'emparer d'un deuxième avion

Libérés la veille à Alger, les vingt-neuf personnes qui avaient été retenues en otages à bord du Boeing-747 des Kuwait Airways...

L'émir du Koweït, cheikh Jaber al Ahmed al Sabah, a donné l'accolade à chacun des otages, tous koweïtiens - dont trois membres de la famille régnante - alors que sept colombes étaient lâchées dans le ciel et que retentissaient les cuivres d'une fanfare militaire...

Selon l'International Herald Tribune, qui se réfère à des informations en provenance de Beyrouth, les pirates de l'air avaient prévu de s'emparer de deux avions au départ de Bangkok, le 5 avril.

Le quotidien en langue anglaise indique, dans son édition du vendredi 22 avril, que le projet concernant le détournement d'un deuxième appareil a été annulé après l'arrestation d'une autre équipe de pirates, au nombre de quatre, par la police thaïlandaise.

L'une des conditions pour la libération des derniers otages à Alger aurait été la garantie que les autorités de Bangkok relâchent discrètement ces quatre hommes et leur accordent un sauf-conduit.

An cours des premiers jours qui ont suivi le détournement du Boeing koweïtien, diverses informations non confirmées avaient déjà fait état de l'arrestation d'une ou de plusieurs personnes liées aux pirates de l'air.

Selon la police américaine

John Demjanjuk avait confessé sa culpabilité aux Etats-Unis avant son extradition

Kansas-City (AFP). - John Demjanjuk, reconnu coupable, lundi en Israël, de « crimes de guerre, crimes contre le peuple juif, crimes contre l'humanité » dans le camp de Treblinka (le Monde du 20 avril), avait confessé sa culpabilité il y a deux ans aux Etats-Unis, selon deux policiers américains.

« C'était reconnaître sa culpabilité », a déclaré M. Koury. Mais je n'ai pas pensé grand-chose à l'époque. Je savais que Demjanjuk

s'était battu contre sa dénaturalisation et son extradition. « Il était clair pour moi que, lorsqu'il a réalisé qu'il parlait en Israël, il a cessé de se justifier de ce qu'il avait fait », a indiqué, pour sa part, M. Schroeder. « Il tentait de trouver une explication rationnelle » à son comportement, a-t-il estimé.

Deux jours après leur arrivée en Israël et le prisonnier, les deux policiers américains ont été interrogés durant quatre heures par le procureur israélien chargé d'instruire l'affaire. Ce dernier, on indique les deux hommes, les avait retenus comme témoins à charge - mais ils n'ont pas été appelés à la barre - et leur avait demandé de faire des témoignages jusqu'à la fin du procès. La sentence de Demjanjuk sera annoncée lundi. Il risque la peine capitale. - (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

Une vingtaine de soldats soviétiques auraient été tués

Une vingtaine de soldats soviétiques ont été tués, le 18 avril, par l'explosion d'une mine posée à 200 mètres d'une garnison militaire soviétique dans la région de Deulst-Zay, dans la province orientale afghane de Nangarhar...

D'autre part, selon la résistance, l'URSS a intensifié ses livraisons d'armes au régime afghan : l'arrivée à Jalalabad, la capitale de la province de Nangarhar, d'un convoi transportant une grande quantité d'armes et de munitions a notamment été signalée.

Mexique

Dangereux mais généreux gangsters

Sept gangsters ont pris la fuite, jeudi 21 avril, dans un camion blindé en aménagement des securistes de la Croix-Rouge, après avoir attaqué une banque et retenu en otage une cinquantaine de personnes pendant plusieurs heures à Los Mochis (à 1500 kilomètres au nord-ouest de Mexico).

Dès le début de l'affaire, les spectateurs avaient pris fait et cause pour les gangsters aux dépens des policiers. Ces derniers sont, en effet, accusés par les témoins d'être responsables de la fusillade qui a suivi le début de l'attaque et qui s'est soldée par cinq morts et quinze blessés.

سكوت من الاله

UNE GRANDE HISTOIRE D'HUMOUR. ALFRED SAUVY AUX SOURCES DE L'HUMOUR. Editions Odile Jacob.

سكنا من الاجل

# Afrique

## AFRIQUE DU SUD : M. Pieter Botha renoue avec le réformisme

### Des Noirs pourraient participer à l'élection du chef de l'Etat

JOHANNESBURG  
de notre correspondant

Le jeudi 21 avril, devant le Parlement du Cap, le président Pieter Botha a proposé, à l'intention des Noirs qui ne dépendent pas des Bantoustans, soit de dix millions à douze millions d'individus, que « des dispositions » soient prises « pour leur participation politique à l'intérieur de la République ». M. Botha envisage une forme de gouvernement autonome régional qui permettrait ainsi à ces Noirs urbanisés d'avoir un droit de regard sur les affaires les concernant. Comment cela pourrait-il se faire ? Le Conseil national, organisme proposé il y a plus de trois ans et qui n'a toujours pas vu le jour en raison des réticences des leaders noirs à y participer, devrait, en principe, permettre de trouver des solutions.

Le chef de l'Etat a redit sa confiance dans cette structure de consultation qui pourrait s'appeler à l'avenir le « Grand Indaba ». — Indaba signifiant réunion. Le président de la République estime que l'Afrique du Sud « est en train de mettre en place un système unique » qui emprunte « des éléments de la fédération et de la confédération [...] sur la base de l'exemple européen ». Ce processus de réforme, pour M. Botha, doit permettre « aux autres de partager les privilèges et les avantages d'une Afrique du Sud en développement ».

Le chef de l'Etat se propose, tout d'abord, de modifier la composition et les fonctions du conseil présidentiel. Non seulement son rôle doit être élargi à des domaines autres que législatif, mais les Noirs doivent y participer. Des Noirs doivent aussi être désignés dans les organismes exécutifs tels que les ministères, ainsi que dans le collège électoral chargé d'être le président de la République. « Le président devient leur président », a déclaré M. Botha. Il n'est pas juste que nous leur disions simplement : voilà, c'est lui le président. »

Le chef de l'Etat a également l'intention de rétablir la fonction de

premier ministre — poste supprimé en 1983 — pour lui permettre de se dégager de tâches annexes envahissantes et de se consacrer entièrement à « des questions générales d'intérêt national ». Pour autant, M. Botha n'a pas l'intention dans l'immédiat de modifier à nouveau la Constitution adoptée par référendum de la communauté blanche. La réforme constitutionnelle ne sera à l'ordre du jour qu'en cas de consensus sur les améliorations à apporter à ce texte à l'issue des délibérations du Conseil national.

Le projet se résume à des idées dont certaines ne sont pas nouvelles, à une ébauche qui ne devrait aboutir que dans un avenir assez lointain, d'autant qu'elle va rencontrer une forte résistance de l'extrême droite (le Parti conservateur) en pleine ascension. « Si le peuple blanc ne me suit pas, c'est de sa responsabilité », avertit le président. S'il suit la voie de la confrontation, c'est son problème. « De toute façon, a-t-il souligné, nous continuerons ce que nous avons commencé parce que nous croyons que c'est juste ».

M. Botha a fait remarquer que le gouvernement avait été souvent accusé d'être peu clair en ce qui concerne le futur constitutionnel du pays. « Aucun des accusateurs, a-t-il répliqué, n'a un plan clair pour l'Afrique du Sud, à l'exception de ceux qui veulent soumettre le pays à une dictature étrangère. » Il a déploré que le sens du mot « apartheid » ait été répandu à travers le monde de manière déformée dans « un but de propagande pernicieuse ». « Si, a-t-il précisé, l'apartheid signifie domination politique d'une communauté sur une autre, l'exclusion d'une communauté du processus de décision politique, l'injustice dans les chances offertes à chacune d'elles, la discrimination raciale et l'atteinte à la dignité humaine, alors le gouvernement sud-africain partage le refus d'un tel concept. »

M. Botha a conclu par un appel « au calme, au rétablissement de l'équilibre et à la reconnaissance des droits respectifs de chacun ».

MICHEL BOLE-RICHARD.

## BURKINA : selon la FIDH

### Plusieurs anciens collaborateurs de Thomas Sankara sont encore détenus sans jugement

M<sup>e</sup> Etienne Jandel, secrétaire général de la Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH), s'est rendu au Burkina du 7 au 11 avril pour enquêter sur les arrestations opérées dans ce pays après l'assassinat de l'ancien président Sankara en octobre 1987. Au retour de ce voyage, il a rédigé un rapport dans lequel on lit notamment :

« En dépit des élargissements opérés à la fin du mois de mars dernier, plusieurs dizaines de personnes proches de l'ancien président Sankara sont encore détenues administrativement sans que des charges précises semblent être retenues à leur encontre. Certaines, emprisonnées depuis octobre 1987, n'ont pas même été interrogées. Les autorités affirment que ces détenus sont motivés par les besoins de l'enquête. »

« Plusieurs des accusations de tortures et de mauvais traitements portées sur la personne des détenus ne peuvent être confirmées. Les anciens ministres et chefs militaires, rencontrés par le représentant de la FIDH, ont nié avoir été l'objet de sévices corporels et sous aucun aspect détenus dans des conditions humaines, compte tenu des conditions d'existence dans un pays en voie de développement. »

« Tel n'est pas le cas, par contre, des cadres de moins haut niveau, et en particulier de ceux actuellement détenus dans le camp de la gendarmerie à Ouagadougou, qui ont affirmé que plusieurs d'entre eux avaient été violemment frappés à coups de poing et de barres de fer et traînés sur le ciment, ce qui avait occasionné de graves blessures. Plusieurs détenus auraient depuis lors disparu... Ces incidents déplorables remontent à la fin de 1987 et la situation semble en cours d'amélioration, les détenus restant toutefois très effrayés par le sort qui leur sera réservé. Les détenus libérés sont soumis à une surveillance constante et éprouvent un sentiment aigu d'insécurité. »

## SENÉGAL : à l'ouverture du procès de M<sup>e</sup> Wade

### Violents incidents à Dakar

Dakar. — Des incidents ont opposé de jeunes manifestants aux forces de l'ordre, jeudi 21 avril, dans le centre de Dakar, au moment où s'ouvrait le procès du chef de file de l'opposition, M<sup>e</sup> Abdoulaye Wade.

Les accrochages les plus violents ont eu lieu aux abords du palais de justice, protégé par un imposant dispositif policier pour maintenir les manifestants à distance. Les heurts se sont poursuivis jusque dans l'enceinte de l'hôpital Le Dantec, un des principaux établissements hospitaliers de Dakar. Dans les principales artères du quartier du Plateau, en plein centre de la capitale, de petits groupes de très jeunes manifestants criaient « Sopi » (« change-

ment » en langue wolof) se formaient brièvement avant d'être dispersés par les forces de l'ordre à coups de grenades lacrymogènes. Plusieurs véhicules, notamment des voitures de l'administration, ont été incendiés.

Sur le plan judiciaire, le procès s'est ouvert devant la Cour de sûreté de l'Etat par un tir de barrage de la défense, qui a demandé et obtenu le renvoi de l'affaire au 25 avril. La défense — pas moins de trente-huit avocats sénégalais et étrangers se sont constitués — a estimé en effet qu'elle n'avait pu avoir accès en temps voulu à l'ensemble du dossier.

M<sup>e</sup> Wade, chef du Parti démocratique sénégalais (PDS), réélu député à l'Assemblée nationale, trois autres députés de son parti, MM. Ousmane Ngom, porte-parole du PDS, Boubaçar Sall et Abdoulaye Faye, ainsi que quatre autres dirigeants ou sympathisants du PDS, sont inculpés d'atteinte à la sûreté intérieure de l'Etat.

Les chefs de file du PDS sont notamment accusés d'avoir été à l'origine, en lançant un appel à manifester au lendemain des élections présidentielles, des violents incidents qui ont scindé le soir même du scrutin et amené le gouvernement à proclamer l'état d'urgence dans la région de Dakar, où il est toujours en vigueur. — (AFP.)

« M<sup>e</sup> Wade accusé de sympathies prolybiennes lors d'un procès en Gambie. — Le principal témoin à charge dans le procès des auteurs présumés d'une tentative de coup d'Etat prolybien en Gambie au mois de janvier a déclaré, jeudi 21 avril, que M<sup>e</sup> Wade avait eu des contacts avec de hauts responsables du régime de Tripoli pour renverser les gouvernements sénégalais et gambien. M. Foday Sanyang, dont le témoignage a duré quatre jours devant la Cour suprême de Banjul, a indiqué qu'il avait vécu quatre ans à Tripoli, de 1984 à 1988, avec M. Kufou Sanjoko Sanyang, l'auteur présumé d'une première tentative de coup d'Etat en Gambie en 1981, réfugié depuis dans la capitale libyenne. Il a affirmé qu'il avait été témoin l'an dernier d'une rencontre entre M<sup>e</sup> Wade, M. Kufou et deux hauts responsables libyens. — (AFP.) »

## MOZAMBIQUE

### Assassinat à Lisbonne d'un ancien chef de la résistance

Des circonstances mystérieuses entourant l'assassinat d'un ancien secrétaire général de la Renamo (résistance armée au régime mozambicain), Ewo Fernandes, dont le corps a été retrouvé, jeudi 21 avril, dans un bois situé aux environs de Lisbonne.

« Sa disparition avait été rendue publique le 18 avril par sa femme. La veille, il aurait rencontré un agent des services secrets mozambicains en vue de la préparation d'une négociation de paix entre la Renamo et le gouvernement de Maputo. D'après M<sup>e</sup> Yvette Fernandes, une

telle réunion n'aurait été qu'un piège, et son mari aurait été enlevé. Sans exclure cette hypothèse, la police portugaise a orienté aussi ses recherches dans d'autres directions, notamment vers un règlement de comptes entre des factions rivales de la Renamo. Le pouvoir d'Ewo Fernandes au sein de la Renamo, notamment de sa direction militaire, était pratiquement nul depuis quelque temps. Il exerçait à Lisbonne la fonction de « chef du cabinet d'études » de l'organisation. — (Corresp.) »

## NIGERIA

### Les ministres nigériens soumis au test de dépistage du SIDA

Lagos. — Les vingt-quatre ministres du gouvernement nigérien ont tous été soumis, le jeudi 21 avril, au test de dépistage du SIDA à Lagos.

Avant l'ouverture du conseil des ministres, le président du Comité national consultatif pour le SIDA, le professeur Edin Essien, a effectué sur chaque ministre des prélève-

ments sanguins qui ont été confiés à un laboratoire d'analyse, indique la déclaration officielle.

Le président Ibrahim Babangida et le vice-président, le contre-amiral Augustus Aikhomu, ont été exemptés de ce contrôle, a-t-on toutefois précisé de source officielle. — (AFP.) »

“Aujourd'hui, pour disposer du maximum de puissance, il faut élargir son champ d'action.”

**CIGIE**  
L'esprit de Conquête

Aujourd'hui, être puissant ne suffit plus. Pour gagner dans la guerre économique, il faut savoir saisir les grandes opportunités. Celles qui ouvrent la porte d'un marché. Aujourd'hui, les hommes de la CIGIE partagent une même détermination : élargir, partout dans le monde, leur champ d'action.

Pistolet à chenapan à trois canons divergents. Vers 1600.

Equipe HDN animée par F. SERRES et J. LORANT



# Amériques

## ÉTATS-UNIS

### La deuxième vie de Richard Nixon

Connaissez-vous l'orsacle de Saddle-River, New-Jersey ? Rien de ce qui se dit ou se fait aujourd'hui en politique américaine qui n'en soit inspiré. La concurrence dans le domaine des idées est, il est vrai, féroce, et pour peu que quelqu'un, dans cette triste campagne électorale, se donne la peine de réfléchir, le voilà promu maître à penser. D'autant que cette pythie-là a de solides références : ancien président américain et cerveau d'une politique étrangère brillante qui mit fin à la guerre du Vietnam et ouvrit la première brèche diplomatique dans la grande muraille communiste de la Chine de Mao.

Rien d'étonnant donc à ce que le « retraité » de Saddle-River, pimenté, à lui tout seul, de ses commentaires acérés les exploits des mornes prétendants à la Maison Blanche, il trouve le vice-président George Bush et dépourvu d'autonomie et de caractère, lui préfère le pasteur noir Jesse Jackson, à ses yeux « le meilleur candidat du siècle, tous partis confondus », mais voué à l'échec « en raison de ses positions trop radicales ». Et Richard Nixon de conclure : « La meilleure politique s'apparente à de la poésie, pas à de la prose. Jesse Jackson est un poète. Dukakis, une machine à fabriquer des mots... » Voilà qui est envoyé. Au lieu de se ficher, les candidats en redemandent, s'échinent sans doute par le charme nécessairement sulfureux de qui prétend percer le secret des dieux. Et avec Nixon, l'odeur de souffre est persistante. Quatorze ans après le minable cambriolage du siège du Parti démocrate téléguidé par la Maison Blanche, elle s'échale toujours des dessous du porcheux inimitable Watergate, à Washington.

Ce fameux 9 août 1974 qui vit la déchéance du président, lorsque, peu après midi, Gerald Ford, empêtré dans ses papiers, annonça : « Mes chers compatriotes américains, notre long cauchemar national est terminé », on crut le destin de Nixon scellé. « Tricky Dicky » aurait fait sa dernière pirouette. De fait, à New-York, où il voulait s'installer, les copropriétaires d'un immeuble lui en refusèrent l'accès : ses amis prenaient leurs distances. Lui, du fond de son désert politi-

que, entretenait toujours une correspondance avec Brejnev et Mao, attendant son heure.

Elle viendra. Petit à petit. Et c'est en franc-tireur qu'il refait surface, objet de curiosité malaisine tout d'abord : au soir du 4 mai 1977, cinquante-cinq millions d'Américains regardent la série télévisée de David Frost, dans laquelle le président déchu se laisse aller à évoquer Watergate, « ce fardeau qui'll portera jusqu'à la fin de ses jours ». Trois ans plus tard, celui que l'on croyait définitivement rangé dans les cartons — ou les poubelles (?) — de l'histoire, assiste à titre privé aux obsèques du chah d'Iran. L'année suivante, c'est officiellement cette fois qu'il s'accompagne, au sein de la délégation

américaine, le président égyptien Sadate à sa dernière demeure. Paradoxalement, c'est Jimmy Carter, ce moraliste sourcilieux, qui l'a en quelque sorte réintroduit dans la vie politique. Carter invite Nixon en janvier 1979 à un dîner d'Etat à la Maison Blanche en l'honneur du nouvel homme fort chinois Deng Xiaoping. Ensuite, c'est Alexander Haig, l'ancienne éminence grise du gouvernement Nixon, qui en prenant possession du département d'Etat, lors de la première élection de Ronald Reagan, entraîne dans son sillage l'ombre de son ancien patron. Dès lors, le téléphone fonc-

tionnaire se réveille. Il y a quatre ans, juste dix ans après Watergate, le Washington Post, qui avait été à l'origine de toute l'affaire écrivit : « Comparé à Reagan, Nixon est une citadelle d'intelligence... » Et George McGovern, le chantre des libéraux démocrates, mis en déroute par Nixon en 1972, de

resser en retrait. Une « force tranquille » à l'américaine, dont on sait à l'avance qu'elle est trop marquée pour réclamer le pouvoir.

Du coup promu « tête pensante », presque conscience (un comble !) de l'Amérique, Nixon s'est refait une popularité. L'année dernière l'opéra de Houston (Texas) lui a consacré une œuvre, Nixon en Chine. Une belle occasion de jubiler pour l'ancien président : le seul personnage à être égratigné dans cet opéra néoréaliste était son collaborateur et ennemi intime Henry Kissinger, caricaturé la langue pendante d'ambition... Au début du mois d'avril, Nixon invité à la prestigieuse émission politique « Meet the press », a pulvérisé les



INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE. « Quoi qu'il ait pu être... il n'était pas ennuyeux. »

renchérir : « L'histoire se souvient de vous comme de l'un de ceux qui ont le plus œuvré pour la paix en ce siècle. » Il est vrai que, au fil des ans et des gages « Irangate, Panamagate, etc. », le scandale initial en devient presque banalisé. Un brouet d'eau claire comparé au marjorig boueux dans lequel — Edwin Hesse, ministre de la justice, en tête — se débat l'administration Reagan en butte à de nombreuses enquêtes de moralité.

Assurément, Richard Nixon a su parfaitement pauffer sa nouvelle image : celle d'un grand professionnel, réaliste et compétent. D'autant plus rassurant qu'il sait

records d'audience. Pour préparer cet événement, la chaîne NBC était allée jusqu'à l'annuler sur une pleine page de publicité dans plusieurs journaux. Enfin le grand événement attendu ce printemps est la publication du nouveau livre de l'ancien président maudit : 1999, la victoire sans la guerre, à propos duquel, Nixon, qui prépare une tournée de débats à travers le pays, a bien voulu confier : « Ce n'est pas un retour en politique. Juste un message que je veux faire passer avant d'être trop vieux, l'histoire jugera... »

MARIE-CLAUDE DECAMPS.

### La course à l'investiture démocrate

#### M. Albert Gore met un terme à sa campagne

M. Albert Gore, qui tenait à ravir à John Kennedy le titre de plus jeune président de l'histoire des Etats-Unis, a annoncé, jeudi 21 avril, qu'il mettait un terme à sa campagne pour l'investiture démocrate. Dans une conférence de presse au Congrès, le sénateur du Tennessee, à peine âgé de quarante ans, a indiqué qu'il restait « techniquement dans la course afin de permettre à ses quelques quatre cent vingt-deux délégués de se rendre à la convention démocrate d'Atlanta en juillet pour y défendre ses positions politiques ». Se déclarant prêt à soutenir « celui des candidats démocrates qui obtiendra l'investiture », il a ajouté : « Le seul homme que je veuille stopper (...) est le candidat républicain George Bush ».

Sur un groupe initial de sept candidats démocrates, M. Gore s'était différencié de ses adversaires, tous libéraux à des degrés divers, en se présentant comme un modéré, surtout en politique étrangère, cela afin

de séduire l'électorat démocrate blanc du Sud, sa région d'origine, traditionnellement conservateur, qui, en 1980 et 1984, avait voté républicain à l'élection présidentielle. La primaire de New-York, le 19 avril dernier, où il avait mené une campagne maladroite mais vigoureuse pour se gagner le « vote juif », était sa dernière chance de remonter son handicap par MM. Jackson et Dukakis. Malgré son abandon, M. Gore conserve néanmoins toutes ses chances de figurer sur le ticket démocrate à l'automne et surtout de faire valoir ses vues dans l'élaboration du programme du parti. C'est donc en tête à tête avec le pasteur noir Jesse Jackson et muni d'une avance considérable que le gouverneur du Massachusetts, Michael Dukakis, abordera la dernière ligne droite des primaires. Lundi 25 avril se tiendront les caucus démocrates de l'Utah et, mardi 26, les primaires de Pennsylvanie. — (AFP.)

## Diplomatie

### La visite de M. Shultz à Moscou Les chances de parvenir rapidement à un accord sur les armements stratégiques s'amenuisent

MOSCOU de notre correspondant

Les possibilités que MM. Reagan et Gorbatchev soient à même de signer, lors de leur prochaine rencontre au sommet de la fin mai, un accord sur une réduction de 50 % des armements stratégiques vont s'amenuisant. Alors que le président américain déclarait, jeudi 21 avril, qu'il « ne semblait pas » que le projet de traité serait prêt à cette date, les deux journées d'entretiens qu'entamaient parallèlement à Moscou MM. Shultz et Chevvardnadze ne paraissent, en effet, pas devoir déboucher sur une percée en ce domaine.

Tout en déclarant que M. Shultz était venu « pour résoudre des problèmes et parvenir à des résultats », le porte-parole du département d'Etat, M. Redman, a ainsi souligné qu'il restait trois « principales » difficultés à surmonter : celles des missiles mobiles, des missiles de croisière montés sur avion et, surtout, des missiles de croisière embarqués sur des navires. Quant au porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères, M. Perfilov, il a essentiellement souligné les progrès accomplis depuis la reprise du dialogue entre les deux superpuissances et s'est contenté de noter qu'une « bonne atmosphère » présidait au début des actuelles discussions.

Sensible donc des deux côtés, ce mélange de réserve et de souriante sérénité tient à la vigueur de la volonté politique de parvenir à un accord et à la réalité des difficultés techniques auxquelles cette volonté se heurte. M. Reagan souhaiterait rester dans l'histoire comme le premier président américain à avoir signé un accord au plus haut niveau de limitation, mais de réduction des armes nucléaires stratégiques — c'est-à-dire menaçant les Etats-Unis, M. Gorbatchev, lui, n'aurait qu'inté-

ré à enregistrer un nouveau succès majeur de politique étrangère avant l'ouverture, fin juin, de la dix-neuvième conférence au cours de laquelle le parti devrait se prononcer sur des mesures de démocratisation politique.

L'un et l'autre doivent cependant tenir compte du fait que l'accord qu'ils cherchent à conclure n'a pas de précédent, puisque même le traité sur les missiles de moyenne portée qu'ils ont conclu en novembre dernier était beaucoup plus assés à mettre au point, dans la mesure où il s'agissait d'une limitation totale d'un type d'armes. Là, il s'agit, au contraire, d'une réduction de moitié, ce qui pose des problèmes de vérification extrêmement ardu. Outre que la sécurité de chacun des deux pays est en jeu, M. Gorbatchev doit compter avec ses militaires et ses opposants conservateurs, tandis que le président américain ne peut oublier, de son côté, que le Congrès ne ratifierait pas (on le voit avec le traité INF) un texte comportant la moindre zone d'incertitude.

Après un ultime entretien avec M. Chevvardnadze, M. Shultz devait être repu, vendredi matin, par M. Gorbatchev. Un déblocage n'était pas totalement exclu, mais on s'attendait, à défaut, à quelques progrès sur les dossiers des conflits régionaux — notamment le Proche-Orient, où les deux superpuissances ont maintenant une volonté commune d'enclencher un processus de négociations.

BERNARD GUETTA.

Manifestants interpellés. — Une quarantaine de juifs soviétiques réclamant le droit à l'émigration ont été immédiatement interpellés lorsqu'ils ont tenté de manifester devant la bibliothèque Lénine, à Moscou, jeudi 21 avril, jour de l'arrivée du secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz. — (AFP.)

### La Chambre des représentants américaine a voté la loi sur le commerce

WASHINGTON de notre correspondant

Couronnement de trois années d'efforts laborieux, la Chambre des représentants a voté, le jeudi 21 avril, à une écrasante majorité, une loi sur le commerce (trade bill) censée mettre de l'ordre dans les règles du jeu commercial entre les Etats-Unis et le reste du monde.

Le monumental texte de loi (il est épais de 14 pouces) a été débarrassé de ses dispositions clairement protectionnistes et devrait être approuvé sans difficulté par le Sénat, au début de la semaine prochaine. Mais il est assuré de se heurter ensuite au veto du président Reagan, et c'est alors que la véritable bataille fera rage : il s'agira de savoir si, à la Chambre comme au Sénat, les partisans de la nouvelle loi pourront réunir la majorité des deux tiers nécessaire pour surmonter le veto présidentiel.

Par un phénomène typiquement « washingtonien », cette bataille entre la Maison Blanche et le Congrès ne se livrera pas sur le terrain principal, celui des dispositions

régissant le commerce, mais sur un terrain annexé, à propos d'un texte qui n'a en fait rien à voir avec l'objet de la loi : l'obligation faite aux entreprises américaines qui veulent mettre un terme à leurs activités de prévenir leur personnel au moins deux mois à l'avance.

Cette disposition a été délibérément adjointe à la loi par les démocrates, qui entendent la Chambre, pour tenter de forcer la main à l'administration et satisfaire les syndicats, pour le reste assez déçus par la relative « modération » du trade bill.

Obliger les entreprises à faire connaître avec un préavis raisonnable leur intention de mettre la clé sous le porte est évidemment une innovation populaire dans un pays où le « business » ne fait pas de sentiment et où, dans certains cas, les employés sont avisés de la fermeture de leur usine par une pancarte placée sur la grille.

M. Reagan a annoncé de longue date qu'il s'opposerait à cette disposition — également rejetée par les chefs d'entreprise — et le seul moyen de le faire pour lui est

d'opposer son veto à l'ensemble de la loi. Cette dernière a été votée à la Chambre par 312 voix contre 107, bon nombre de républicains se joignant à la quasi-totalité des démocrates — un score qui laisse supposer que le veto du président pourrait être mis en échec.

Pour le reste, le président américain et avec lui les milieux économiques et une bonne partie de la presse estiment que la loi est bienvenue, parce qu'elle s'oppose aux pratiques commerciales « déloyales », du point de vue américain, tout en évitant de recourir au protectionnisme pur et simple — M. Reagan a toujours affirmé, et tout particulièrement après le krach de Wall Street, qu'il s'opposerait à la dernière énergie à toute tentative de cet ordre.

De leur côté, les responsables démocrates, sensibles aux mises en garde des économistes et à la confiance de l'opinion — « électorale » — ont considérablement modéré leurs objectifs en ce domaine. C'est ainsi que l'amendement Gephardt, du nom du candidat malheureux à l'investiture démocrate qui avait axé toute sa campagne sur des thèmes

protectionnistes, n'a pas été retenu. M. Gephardt voulait en fait contraindre les pays avec lesquels les Etats-Unis entretiennent un déficit commercial à s'ouvrir aux produits américains, de telle manière que l'équilibre soit rétabli.

Mais plusieurs autres dispositions, qui figurent, elles, dans le texte de loi, risquent de susciter bien des grincements de dents parmi les partisans des Etats-Unis, qui s'attribuent le droit de décider si telle ou telle subvention ou telle ou telle restriction aux importations, de la part de pays tiers, est ou non « déloyale » et de réagir en conséquence.

La loi prévoit aussi d'imposer des sanctions aux compagnies étrangères qui violent les lois de leur propre pays concernant l'exportation de matériels stratégiques. Et, contrairement à ce que souhaitait la Maison Blanche, elle comporte des sanctions spécifiques contre la firme japonaise Toshiba, coupable d'avoir fourni à l'URSS du matériel qui lui a permis de réduire notablement le bruit émis par les hélices de ses sous-marins.

JAN KRAUZE.

25 AU 30 AVRIL • PARIS-NORD VILLEPINTE

# SICOB 88

## LE LANGAGE DES AFFAIRES

25 avril. Jour J. SICOB 88, le Salon Européen des Technologies de Communication d'Entreprise. Un événement. Des Exposants du monde entier dans le Parc d'Expositions le plus moderne d'Europe (117 000 m<sup>2</sup>). Un nouveau langage : innovation, savoir-faire, expérience professionnelle. SICOB 88 : Informatique, Télécom, Bureautique, Espace Bureau.

### Conférences

28 avril. Sicob-L'Expansion. 1<sup>re</sup> Journée Management et Informatique. 26-27 avril. Sicob-Le Monde Informatique. Convention Européenne des Télécom. 23 au 29 avril. Journées d'Informatique Administrative. 25 au 29 avril. Journées d'Etudes et d'Applications. 25-26 avril. Conférences Espace - Bureau. 25 au 29 avril. Sicob - Informatique Hebdo. Débats - Visites. 25 au 30 avril. Espace Carrières : Le Salon du Recrutement des Informaticiens avec Le Monde Informatique.

MINITEL 36.15 CODE SICOB

سكوب 88

سكنا من الاجل

Europe

TCHÉCOSLOVAQUIE

Le remaniement technique du gouvernement n'affecte pas les équilibres politiques

Les autorités tchécoslovaques ont procédé, le jeudi 21 avril, à une refonte technique du gouvernement dont l'objectif essentiel paraît être de donner un peu plus de souplesse à l'activité de l'administration. Quatre postes de vice-premier ministre sur dix sont supprimés et cinq ministères techniques ont été fusionnés en deux grands ministères, celui de la métallurgie, du génie et du génie électrique, d'une part, des transports et de la télécommunication, d'autre part.

M. Lubomir Strougal, soixante-trois ans, auquel on prêtait depuis plusieurs mois l'intention de quitter ses fonctions en raison d'un désaccord sur le rythme des réformes, conserve son poste de chef du gouvernement, qu'il occupe depuis maintenant dix-huit ans. Les principaux ministères, notamment ceux des finances, de l'intérieur, des affaires étrangères, n'ont pas davantage changé de titulaire.

Ce remaniement met un terme provisoire à la lutte qui s'était engagée l'année dernière, à Prague, entre les partisans d'une réforme en profondeur du système économique et politique, d'une part, et ceux qui, au contraire, derrière M. Bilak, l'idéologue du parti, redoutent toute évolution trop brusque. Quatre mois après le remplacement à la tête du parti, en décembre dernier, de M. Gustav Husak (qui a conservé ses fonctions de chef de l'Etat) par M. Milos Jakes, force est de constater qu'on n'avance guère et que les différentes forces qui s'affrontent paraissent se paralyser entre elles.

Pas plus que celui du gouvernement, le remaniement intervient il y a quinze jours au sein des instances dirigeantes du parti n'ayant apporté de changements significatifs. Calqué sur celui de la « perestroïka » soviétique, le discours sur la nécessité d'une refonte de l'économie apparaît aujourd'hui bien rodé. Les retards pris dans la modernisation du pays ne sont niés par personne. Depuis des mois, les experts économiques du parti et du gouvernement préparent toute une série de réformes visant à donner plus d'indépendance aux entreprises d'Etat, à supprimer les gaspillages dans l'utilisation des ressources, notamment en énergie, et à dégraisser l'administration centrale. On annonce ainsi le redéploiement de 11 500 des 36 000 fonctionnaires qui peuplent aujourd'hui les couloirs des ministères.

URSS

Le «court repos ordinaire» de M. Ligatchev

MOSCOU de notre correspondant

attaque contre le «glasnost». Cet article a été très fermement condamné depuis par la Pravda comme «plate-forme idéologique» des adversaires de la «perestroïka», et M. Ligatchev avait été auparavant blâmé par le bureau politique pour avoir incité d'autres journaux à le reproduire (le Monde des 7 et 22 avril).



Son autorité s'en est trouvée d'autant plus amoindrie que la publication de la réponse de la Pravda (c'est-à-dire, en l'occurrence, du bureau politique) à Sovetskaja Rossiia a donné le signal d'une campagne de presse massive contre les conservateurs, et très largement confiné, par voie de conséquence, la position de M. Gorbatchev. Le contrôle des journaux et de la télévision a ainsi, de fait, échappé au numéro deux du parti qui n'était plus à même de peser sur leur contenu.

viennent de faire état, la chose ne ferait pas de doute, et l'on en veut pour preuve que M. Ligatchev ne préside plus depuis plusieurs semaines la réunion hebdomadaire, au secrétariat du parti, des responsables des principaux journaux soviétiques.

rence, du bureau politique) à Sovetskaja Rossiia a donné le signal d'une campagne de presse massive contre les conservateurs, et très largement confiné, par voie de conséquence, la position de M. Gorbatchev. Le contrôle des journaux et de la télévision a ainsi, de fait, échappé au numéro deux du parti qui n'était plus à même de peser sur leur contenu.

ESPAGNE : le millénaire de la Catalogne

Une politique d'autonomie régionale réussie

BARCELONE de notre envoyé spécial

voient toujours l'incarnation de la mainmise espagnole sur leur région. Le souverain devait prononcer le vendredi 22 avril le discours d'ouverture des célébrations du millénaire qui se poursuivra durant plusieurs mois.

La Catalogne a tout juste mille ans. C'est en 988, en effet, que le comte de Barcelone, Borrell II, décida de rompre le lien de vassalité qui le liait au royaume franc, donnant ainsi naissance à un nouvel Etat, sinon juridiquement indépendant, du moins formellement émancipé. Dans le reste de l'Espagne, la bataille de la reconquête entre chrétiens et musulmans faisait alors rage sur le plateau desséché de Castille.

Au-delà des sensibilités liées au passé, les Catalans ont, toutefois, voulu placer cet anniversaire sous le signe d'un «grand dessein» lié au futur : celui de l'Europe. L'aspiration à la spécificité catalane et celle à l'intégration dans l'Europe ont toujours été, il est vrai, complémentaires. «Nous avons constitué de tout temps le corridor reliant l'Europe au reste de l'Espagne et c'est chez nous que les grands mouvements culturels européens se sont le mieux reflétés», souligne M. Joaquim Ferrer, ministre de la culture du gouvernement autonome catalan.

Aujourd'hui, le Generalitat, le gouvernement autonome catalan, dispose d'amples compétences dans des domaines aussi divers que la culture et l'éducation, la santé, l'aménagement du territoire ou l'agriculture. La police autonome a vu le jour, la télévision locale émet quatre-vingt-dix heures par semaine, exclusivement en catalan — une langue qui, tant à Barcelone que dans les campagnes, a largement récupéré le terrain qu'elle avait perdu face aux Castillans durant les quatre décennies de dictature franquiste.

Cela, ce sont les symphonies de la mort clinique. Autour, il y a le poisson. «Je suis marxiste-léniniste», a assuré le premier ministre Li Peng au cours d'une conférence de presse à l'issue de la session parlementaire, comme on lui demandait quelle était sa philosophie personnelle. Et d'insister aussi sur le fait que la «plus grande partie» des universitaires se reconnaissent dans cette idéologie, même si certains la remettent en cause explicitement. Mais, même cet homme, qui passe pour plus doctrinaire que d'autres, s'empresse d'ajouter : il faut «intégrer» le marxisme aux réalités chinoises.

Certes, les méfiances réciproques n'ont pas pour autant disparu entre la capitale espagnole et la capitale catalane. Les tensions qui ont marqué la préparation de ce millénaire sont d'ailleurs venues le rappeler. Ainsi, le gouvernement socialiste de Madrid a vivement reproché aux nationalistes catalans d'avoir voulu monopoliser cet événement historique en excluant de sa préparation les autres forces politiques. A Barcelone au contraire, certains milieux radicaux ont critiqué l'invitation faite au roi Juan Carlos en qui ils

Un établi freudien

Asie

Réformer, privatiser, démocratiser

Le communisme chinois et le poisson salé

de démocratie dans la machine, pour bloquer le virus de la contestation radicale. L'économie : réformer — plus ou moins vite, c'est là que les avis divergent.

Ce n'est plus, à tout le moins, le candidat au poste de chef de l'Etat, en raison de son âge, et d'autres noms pour d'autres fonctions ont recueilli des votes d'opposition plus nombreux encore.

de lire dans le rapport de M. Li Peng une phrase détonnant : «Influences corruptrices des idées libérales, féodales et capitalistes». La jeune femme fit remarquer que la population qu'elle représentait vivait en régime capitaliste et entendait que cela continue.

de lire dans le rapport de M. Li Peng une phrase détonnant : «Influences corruptrices des idées libérales, féodales et capitalistes». La jeune femme fit remarquer que la population qu'elle représentait vivait en régime capitaliste et entendait que cela continue.

CORÉE DU SUD : la campagne pour les élections du 26 avril

La victoire du parti gouvernemental ne semble pas acquise

SEUL de notre envoyé spécial

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un autre phénomène dessert le parti gouvernemental comme l'opposition : l'entrée dans l'ère politique de candidats qui, auparavant, combattaient le pouvoir de l'exécutif. C'est le cas de M. Chae Jung-Koo, un président du parti Haigyoore («un seul pays», ce qui est le slogan de la gauche), emprisonné à la suite des émeutes de Incheon en 1985, qui se présente dans le quartier-ouvrier de Séoul, Koro, sur la liste du Parti des masses.

Un autre phénomène dessert le parti gouvernemental comme l'opposition : l'entrée dans l'ère politique de candidats qui, auparavant, combattaient le pouvoir de l'exécutif. C'est le cas de M. Chae Jung-Koo, un président du parti Haigyoore («un seul pays», ce qui est le slogan de la gauche), emprisonné à la suite des émeutes de Incheon en 1985, qui se présente dans le quartier-ouvrier de Séoul, Koro, sur la liste du Parti des masses.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

ITALIE : confiance à M. De Mita

M. De Mita, le gouvernement de coalition de M. Ciriaco De Mita (démocrate-chrétien) a obtenu, le jeudi 21 avril, la confiance de la chambre des députés par 336 voix contre 215 et deux abstentions.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.

Un milliard de dollars) en circulation pour cette campagne. Les caisses des partis ayant été saisies à blanc par l'élection présidentielle de décembre, la majorité comme l'opposition ont le résultat «très cher» (1 à 2 milliards de won), à des industriels ou à des hommes d'affaires enrichis dans la spéculation foncière, le droit de figurer sur la liste des députés (75 au total), qui seront choisis à la proportionnelle. On comprend que l'opposition, qui a largement recouru à cette vente des «offices», ne se soit pas opposée au maintien de ce système.



## La flambée de violences en Nouvelle-Calédonie

### Quatre gendarmes ont été tués par des indépendantistes canaques

NOUMÉA  
de notre correspondant

Les graves affrontements de l'île d'Ouvéa étaient prévisibles. Comment, en effet, éviter la comparaison avec les incidents survenus fin février à Pôindimié (côte est), au cours desquels un peloton de gendarmes mobiles avait été attaqué, puis pris en otage par un commando du FLNKS. Le scénario s'est reproduit à l'identique, à la différence que, cette fois, tout a basculé dans le drame : le bilan était, le vendredi 22 avril, en fin d'après-midi (heure locale), de quatre gendarmes morts et quatre blessés, dont trois militants indépendantistes atteints par balles.

Tout comme à Pôindimié, les assaillants canaques ont joué sur l'effet de surprise. En dépit des consignes de sécurité adressées par l'état-major à toutes les brigades de l'archipel, celle d'Ouvéa a visiblement péché par négligence.

Le déroulement sans incident, quelques jours plus tôt, d'un meeting du RPCR à Fayoué, le centre administratif de l'île, a créé l'illusion ? Toujours est-il que l'opération éclair d'un groupe d'une trentaine de Canaques, militants du FLNKS, n'a guère rencontré de résistance, dans un premier temps au moins. D'après les renseignements éparpillés par Nouméa, les événements se seraient déroulés en trois étapes.

Dans des circonstances encore indéterminées, les indépendantistes ont d'abord agité, au lever du jour, une patrouille de gendarmes qui circulait dans l'extrême sud de l'île, dans le secteur de Mouly. Cette région, d'obédience catholique, est contrôlée par l'Union calédonienne (UC) de M. Jean-Marie Tjibaou. Puis le commando canaque s'est déplacé plus au nord pour prendre d'assaut la brigade de Fayoué, tenu par cinq gendarmes territoriaux et protégée par un peloton de gendarmes mobiles, dont le commandement jouxte la brigade elle-même.

Les assaillants, munis d'armes blanches et de fusils, ont pu pénétrer dans les locaux, apparemment sans grande difficulté, avant de s'affronter aux gendarmes. C'est au cours de l'acrobatie que trois de ces derniers — deux gendarmes mobiles et un gendarme territorial — ont été tués. Deux autres ont été grièvement blessés, frappés à coups de hache (l'un devait décéder plus tard), tandis que trois militants canaques étaient atteints par balles.

Il était quasiment impossible, dans Nouméa, de joindre Ouvéa, les indépendantistes ayant pris soin de saboter le système de liaison téléphonique. Le commandement de la gendarmerie de Nouméa a été alerté par l'interruption brutale d'une communication en cours.

Troisième temps, enfin : le commando du FLNKS, après être parvenu à démanteler le peloton de gendarmes (vingt-six hommes), l'a retenu en otage en trois points différents de l'île, dont la tribu de Gossama, située dans l'extrême nord de l'île. Il lui a fallu pour cela parcourir

une trentaine de kilomètres, distance qui sépare la brigade de Fayoué de la tribu de Gossama, bastion de Palika (aile gauche du FLNKS), qui abrite, par ailleurs, le siège d'une « école populaire kanake ».

Un escadron (quatre-vingt-dix hommes), un peloton ainsi qu'un élément parachutiste d'intervention de la gendarmerie mobile (EPIM), ont aussitôt été dépêchés en renfort pour mener, dans le courant de l'après-midi (heure locale), une opération visant à libérer le

peloton retenu en otage. Dans le même temps, les familles des gendarmes territoriaux étaient évacuées sur Nouméa.

#### « Par tous les moyens »

Ces affrontements, les plus graves qu'ait connus la Nouvelle-Calédonie, illustrent la « militarisation » de la stratégie du FLNKS, dont l'objectif — clairement annoncé depuis plusieurs semaines — est de faire échouer « par tous les moyens » la mise en place des nouvelles institutions qui découleront du scrutin régional du 24 avril. Les divers incidents qui ont émaillé, en outre, ces dernières vingt-quatre heures, ont vraisemblablement les signes avant-coureurs d'une période de troubles.

Ainsi, un incendie d'origine criminelle a partiellement endommagé, dans la nuit de jeudi à vendredi, les locaux de la mairie de Paita, une des communes de Nouméa. Des inconnus, entrés par effraction dans le bâtiment, ont allumé plusieurs foyers avant de prendre la fuite. Rapidement alertés, les pompiers ont pu maîtriser les flammes : seuls le mobilier et de la documentation ont

(VBRG). A Voh (côte ouest), un incendie a détruit l'habitation d'un Européen et un groupe de Canaques a fait irruption au domicile du maire, M. Gustave Lebezer — un Calédois socialiste — pour lui subtiliser ses fusils de chasse.

La situation est l'objet d'un suivi plus sérieux que le camp anti-indépendantiste n'est guère disposé à rester passif. Depuis plusieurs semaines déjà, le RPCR — inquiet du durcissement de ton des dirigeants du FLNKS — a réactivé ses réseaux de « milices d'autodéfense ».

Le député RPR, M. Jacques Laflaur, chef de la majorité locale, a adressé vendredi une mise en garde sans ambiguïté aux dirigeants indépendantistes : « Nous ne pouvons pas tolérer qu'on tue des gendarmes fidèlement. Il y a des personnes qui décident d'actions de cette sorte. Il n'est pas question pour nous de frapper à l'aveuglette, mais il faut que les manipulateurs et les instigateurs de ces violences se mettent dans la tête qu'ils vont avoir la vie troublée : ils ne pourront pas agir et circuler librement ».

FREDERIC BOBIN.

### L'aveuglement

Le pire, dès qu'il faut repartir de la Nouvelle-Calédonie, c'est que les mots que l'on emploie généralement pour condamner l'absurdité de la violence sonnent faux. Comment évoquer le respect du droit sur ce territoire écartelé, où depuis cent trente-cinq ans les droits de la communauté canaque sont systématiquement minorés ? Comment invoquer le respect de la loi alors que la justice est vécue là-bas de façon si inégale ?

Le pire, c'est aussi, aujourd'hui, le nouveau tribut payé par la gen-

darmerie nationale, instruite dans le soubri de la paix civile, à l'inconséquence de la majorité conservatrice locale, à l'aveuglement des autorités politiques locales et gouvernementales, à l'égarment de la minorité indépendantiste.

La mort des gendarmes d'Ouvéa, cette lie si joyeuse et d'habitude si paisible, apparaît d'autant plus aberrante que depuis la politique de militarisation de la brousse calédonienne, engagée après le changement de majorité nationale de mars 1986, ce sont justement les unités de la gendarmerie qui se chargent en douceur, dans des conditions difficiles, de « gérer » en première ligne le mécontentement provoqué dans de nombreuses tribus mélanésiennes, par le « voisinage » pesant des parachutistes et des « marsouins ».

Le pire, c'est surtout que la fatalité n'a rien à voir avec cette nouvelle flambée de violence meurtrière, prévisible, prévue, annoncée, presque programmée.

#### M. Chirac sur la sellette

Mis en garde à diverses reprises contre cette logique explosive par certains de ses propres amis, le premier ministre se bornait à répondre, ces temps derniers : « J'ai vu M. Pons, il m'assure qu'il n'y aura pas de problème... » Prèsomptueux, M. Pons a joué avec le feu ; il se brûle. Par manque de discernement, M. Chirac reçoit le retour de flamme.

Le risque d'un regain de violence était d'autant plus évident que les éléments les plus durs du FLNKS avaient eux-mêmes mesuré, en septembre, les limites politiques de leur précédente stratégie pacifiste. En outre, depuis l'effrayant verdict d'acquiescement prononcé en faveur des auteurs de l'embuscade meur-

trière de Hienghène, il existait au sein de la communauté mélanésienne un vif sentiment d'échec — un vif sentiment d'écoulement qui a accentué son esprit de révolte.

Induits en erreur par les chefs de file de leur majorité territoriale et convaincus d'en retirer de petits profits électoraux lors de la compétition présidentielle, MM. Chirac et Pons ont pour le moins péché par optimisme, pour ne pas dire inconscience, dans leur appréciation de la capacité de riposte du mouvement indépendantiste, acculé à la soumission ou à la fureur du désespoir. Et, contrairement aux débonnaires gouvernements socialistes, coupables d'irréalisme, qui avaient été surpris par les troubles insurrectionnels de novembre 1984, MM. Chirac et Pons ne peuvent même pas arguer d'une mauvaise information. MM. Tjibaou et Yeiwéné n'avaient pas camouflé leurs appels à un boycottage « musclé » du scrutin du 24 avril. Mercredi encore leurs porte-parole parisiens alertaient l'Élysée sur les risques de nouvelles violences (Le Monde du 22 avril).

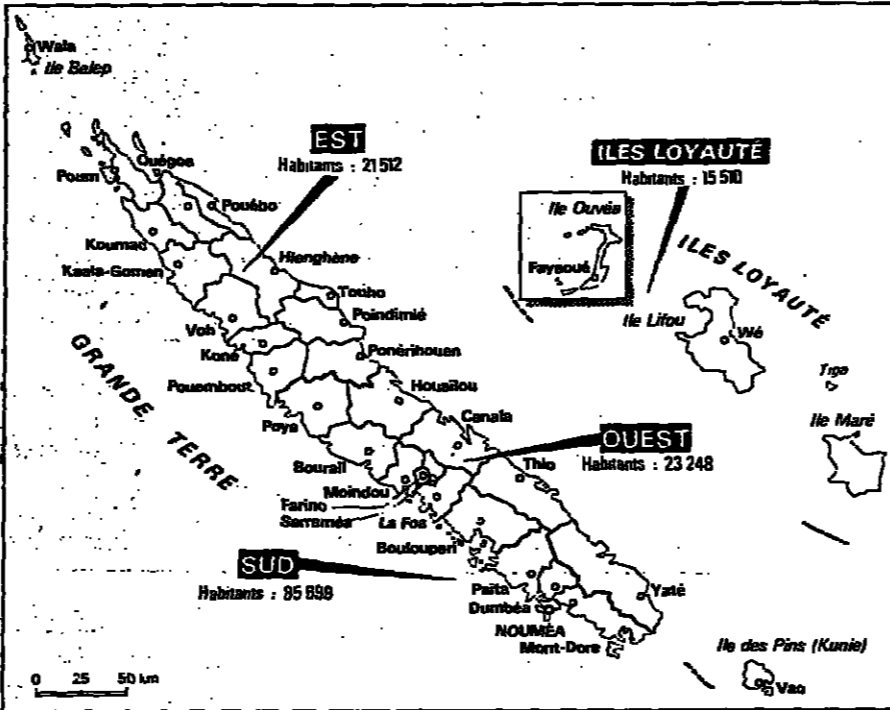
Toute exploitation politique des incidents d'Ouvéa — qui risquent de s'étendre ailleurs pendant le week-end — serait assurément déplorable. Il est toutefois évitable que M. Chirac paie sur le champ les conséquences des paris insensés de son ministre des DOM-TOM et de ses partisans locaux. Une fois de plus, le cactus calédonien va ainsi empoisonner le débat politique hexagonal. Le premier ministre-candidat se retrouvera seul sur la sellette.

M. Barra aura beau jeu de répéter, comme il le disait il y a quelques jours encore à La Réunion, que ce fut une faute de faire coïncider les élections régionales et le scrutin présidentiel. Les centristes, d'une façon générale, y trouveront prétexte à se démarquer de M. Chirac, entre les deux tours de scrutin, si le candidat du RPR devance le député du Rhône à l'issue du premier tour. Le Front national lui-même, par la voix de M. Roger Holleindre, député de Seine-Saint-Denis, n'a cessé de tirer la sonnette d'alarme en dénonçant l'évolution du territoire « vers une République bananière ».

M. Mitterrand, surtout, qui a accordé tant de places à la Nouvelle-Calédonie dans sa Lettre à tous les Français et dans ses déclarations de campagne, n'aura pas besoin d'un rajouter pour retourner le couteau dans la plaie de son principal adversaire.

Ce qui se passe sur cette terre des antipodes rend pourtant désolés les calculs politiques. Combien faudra-t-il de morts pour que la Nouvelle-Calédonie soit enfin mise à l'écart, d'un commun accord, des enjeux métropolitains ?

ALAIN ROLLAT.



L'île d'Ouvéa, située à une centaine de kilomètres de la côte est de la Grande-Terre, fait partie de l'archipel des Loyauté. Elle est peuplée exclusivement de Mélanésiens et la majeure partie de la population est concentrée au bord d'un lagon. Les incidents se sont produits dans l'îlot de Mouly, à l'extrémité sud-ouest du croissant qui forme cette bande de terre.

### L'usage des armes par les gendarmes

L'article 174 du décret du 20 mai 1903, qui fixe l'ouverture du feu par les gendarmes et qui est toujours en vigueur, prévoit ce qu'on pourrait appeler le cas de légitime défense dans trois circonstances qui peuvent se combiner : 1) Lorsque des violences ou des voies de fait sont exercées contre des gendarmes ; 2) Quand les lieux ou les personnes confiées à la garde des gendarmes ne peuvent être défendus autrement que par l'usage des armes ; 3) Si la résistance opposée par autrui est telle qu'elle ne puisse être vaincue que par la force des armes. En l'absence d'un représentant de l'ordre judiciaire, c'est à l'officier, au chef de brigade ou au gendarme présent d'apprécier la situation.

En règle générale, l'entraînement donné aux gendarmes est un apprentissage, difficile, à ne faire usage de leurs armes qu'en

toute extrémité, à la différence des instructions données à l'armée.

Cette pratique, qui fait aussi toute la rigueur du métier de gendarme, peut, en certaines circonstances, susciter des blocages ou des psychologies qui tiennent à la différence de comportement du gendarme entre, d'une part, le fait d'ouvrir le feu contre un individu qui le menace directement et, d'autre part, le fait de devoir tirer sur une foule qui pourrait le menacer.

La difficulté s'accroît si on accepte de prendre en considération le fait que le gendarme est, davantage que tout autre agent de l'Etat, souvent intégré, par sa mission même, dans la population, avec laquelle on lui demande d'être en symbiose pour mieux l'assister.

J. I.

### M. Mitterrand : « remettre en chantier les mesures indispensables »

Interrogé le jeudi 21 avril, lors du « Grand jury RTL-Le Monde » (c'est-à-dire avant la subite dégradation de la situation) à propos de la Nouvelle-Calédonie, M. François Mitterrand a notamment affirmé : « Je regrette et j'ai condamné la manière dont avait été posé le référendum, surtout le moment où il avait été posé les conditions politiques dans lesquelles il avait été posé. Mais ce n'est pas la loi. Je regrette que l'on ait par une astuce politique voulu confondre le même jour le vote régional et le vote national. [...] »

« Très bien, mais moi, je suis président de la République, et l'une de mes missions essentielles, c'est de promouvoir les lois que vote le Parlement, et je suis un citoyen comme les autres, j'applique la loi. Donc, je l'applique tout le temps qu'il le faut, jusqu'à ce qu'elle soit changée. Je souhaite que les Canaques ne soient pas démentés de leur propre culture. [...] Je souhaite que l'on puisse remettre en chantier des mesures qui me paraissent indispensables. »

## NOTRE ANGLETERRE a le don de vous faire parler.



Apprenez ou perfectionnez votre anglais en un temps record. La recette : un stage Anglo-Continental de 15 jours ou plus à Bourneimouth sur la côte sud, avec des cours « sur mesure » allant de l'anglais courant à celui des affaires.

Nous vous recommandons de déposer votre dossier de formation continue.

En partant de Caen ou de Saint-Malo, avec Brittany Ferries, vous avez droit à un forfait très avantageux « bateau + stage ».

Brittany Ferries

Service Anglo-Continental: 98 61 22 11

Ecole reconnue par le Ministère de l'Éducation Britannique le British Council. STAGES Anglo Continental

Vous pouvez vous inscrire à l'Anglo-Continental à la British Council, 100, rue de Valenciennes, 75013 Paris. M. Jean-Michel Lefebvre, Directeur, 100, rue de Valenciennes, 75013 Paris. M. Jean-Michel Lefebvre, Directeur, 100, rue de Valenciennes, 75013 Paris.

سكنا من الاجل

سكنا من الاجل

Politique

La campagne pour l'élection présidentielle

Les VUES de Raymond Depardon



L nous avait déjà dévoilé le contenu de son portefeuille. Jean-Marie Le Pen a sorti hier ses vieilles photos de famille du carton à chapeaux de la dernière étape de la penderie du parc de Montretout, et il les a effilées pour nous dans son émission officielle.

Tiercé

« Là, c'est ma première photo, avec ma mère et ma sœur. » A la cadence d'un chargeur de mitrailleuse, se sont succédés Jean-Marie en mineur, Jean-Marie en para, Jean-Marie en plus jeune député — poujadiste — de France, Jean-Marie avec Cory Aquino — « qui m'a fait un accueil charmant » — et enfin « mon petit trésor », un petit Quentin de quelques jours, fils de Marie-Caroline. On attendait presque le moussoux et les boudoirs.

Bref, la saga du Menhir, revue, corrigée et léchée par d'Harcourt. Rien que du romantisme, du sable chaud, un je-ne-sais-quoi de fou dans le regard. Aucun souvenir des horions pourtant nombreux qui ont émaillé la carrière de « plus jeune député de France ». Aucune

trace de Pierrette, évidemment. Toute odeur de soufre s'est dissipée autour de lui. Voyez comme il est sympas, grand papa !

D'ailleurs, ne dit-on que qui aime les bêtes aime les gens ? Et l'« outsider », ces dernières

der, lui, grignots, grignote, mais... l'émission se termine juste avant la ligne d'arrivée.

Heureusement que le poteau se profile à l'horizon. La course fut longue. La classe politique manifesta d'indolentes signes de fatigue. Simone Veil — qui n'a pourtant pas beaucoup donné de la voix — était cruellement enrôlée, au meeting illois de Raymond Barre. A bout d'arguments, à bout de souffle, de quoi débiter ? Mais du débat, voyons ! Pour quelques jours encore, la France s'est inventée une nouvelle coupure en deux : après les Armagnacs et les Bourguignons, les bleus et les blancs, il y a désormais les juudistes et les lucidiens. Les « profilistes » et les « defaciens ».

Les points les plus sensibles n'ont pourtant toujours pas été abordés : les deux détracteurs doivent-ils s'asseoir autour d'une table ronde ou d'une table carrée ? Faut-il déguiser MM. Balleud et Bérégovoy en infirmières de guerre pour penser les combattants ? Et pourquoi M. Barre, qui semble si malheureux de ne pas monter sur le ring, ne serait-il pas promu arbitre de la rencontre ?

Récit du service politique.



JEUDI 21 AVRIL, 11 heures

Parc Montsouris à Paris Antoine Waechter Il demande au gardien si nous pouvons marcher sur le gazon Il fait chaud Il hésite à quitter sa veste

Enfin, il la plie délicatement et la dépose avec sa cravate au pied de l'arbre C'est nécessaire, me dit-il de les avoir pour passer à la télévision

A Lille

M. Raymond Barre : « On va gagner ! »

LILLE de notre envoyé spécial

Lorsque tout fut terminé, quand enfin la dernière mesure de la Marseillaise s'effaçait, Raymond Barre regarda cette foule qui l'acclamait, ces quinze mille personnes pressées depuis des heures sous l'immense chapiteau chavirant dans une ambiance de kermesse flamande. Grossi par l'écran géant de la vidéo, son visage ne pouvait dissimuler une certaine émotion. Celle sans doute du candidat touchant enfin les dividiées prometteuses de ses efforts, mais aussi vraisemblablement celle de l'acteur menacé de devoir quitter la scène justement au moment où il commençait à en apprécier vraiment tous les secrets plaisirs et les excitantes ressources.

Après Metz, Poitiers, Rennes, Toulouse, Le Bourget, Marseille et Lyon, la semaine dernière, venait de se jouer, jeudi soir à Lille, la huitième et la plus passionnée et la plus animée. Une fois de plus, les gens du Nord ont su, comme le dit le chansonnier, faire resplendir le soleil qu'ils ont dans leur cœur à défaut de l'avoir dehors. Les incertitudes de la petite cantonale de Lille-Ouest étaient bien enterrées. Seul un programme un voyage rapide au Japon pour ses affaires du tourisme, le giscardien M. Jean-Jacques Descaamps avait tenu à signifier sa tenace rancune.

Mais, à la tribune, centristes et libéraux du Nord s'étaient retrouvés côte à côte derrière les sommités UDF montées de Paris, voisinant avec les trois hommes forts du RPR du Nord MM. Albin Chalandon, Maurice Schumann et Jacques Legendre, le maire de Cambrai. Pour compléter cette palette de

l'union de la majorité, un satellite avait même été requis pour relier, comme dans un « Intervilles » de Guy Lux, MM. Rossinat, Méhaingne, Longuet, Léotard et Santini, les célèbres animateurs de l'UDF regroupés pour cette dernière soirée. « On va gagner, on va gagner ! », scandèrent les militants et les jeunes venus en très grand nombre. Chacun des orateurs se chargea de décoder ce message enthousiaste. M. Alain

Pour une réforme du code de la nationalité

Six candidats à l'élection présidentielle (MM. Raymond Barre, Jacques Chirac, Pierre Juquin, André Lajoie, Jean-Marie Le Pen et François Mitterrand) ont été interrogés sur l'immigration par l'association France-Plus. Seul M. Chirac a refusé de répondre. Le premier ministre n'a pas répondu non plus à SOS-Rassemblement, qui avait soumis ses six propositions (Le Monde du 5 avril) à tous les candidats, sauf à M. Le Pen.

Dans sa réponse à France-Plus, M. Barre propose d'accorder la nationalité à la naissance à tous les enfants d'étrangers nés en France, même à ceux dont les deux parents sont nés à l'étranger (actuellement, ces jeunes ne deviennent français qu'à dix-huit ans). « J'estime, dit-il, que le jeune étranger né en France de parents étrangers est français dès sa naissance : c'est le jus soli intégral. Mais à seize ans, pendant une certaine période, il devra confirmer sa nationalité française ou la dénoncer. On peut faire une comparaison avec la religion catholique : on est baptisé et, plus tard, il faut confirmer.

« Puisque l'enfant est né français, on ne peut s'opposer à l'acquisition de la nationalité. Dans les cas graves, cependant, tel l'atteinte à la sûreté de l'Etat ou le trafic de stupéfiants, où la personne a donné le sentiment qu'elle ne reconnaissait pas les devoirs d'un citoyen français, on pourrait par conséquent prévoir une procédure de déchéance de la nationalité. »

M. Barre n'est pas partisan d'un référendum sur la réforme du code de la nationalité, proposé par M. Chirac. « Car c'est un sujet passionnel », il ajoute : « Je ne soumettrai jamais à référendum une question comme la nôtre : vous faites voter sur le sang. Ce type de sujet doit échapper à la passion électo-

raire, le président du Sénat, y alla de son discours : « Oui, on va gagner. Raymond Barre est un homme formidable qui dit ce qu'il fait et fait ce qu'il pense. » Les deux régionaux de l'étape se relayèrent.

« La France n'a pas besoin de la pause socialiste »

Le porte-parole du PR, élu du Pas-de-Calais, Philippe Vasseur, qui dans un style digne du caveau de la République se démena pour faire croire que « Barry, c'était reparti ». Le centriste du Nord, M. Bruno Durieux, qui prédit dimanche « une hécatombe des sondages et des SAMU pour les sondages », et des Veil ensuite, qui fit parler son cœur de femme et d'Européenne : « Il faut, répéta-t-elle, que Raymond Barre l'emporte au premier tour, car s'il gagne dimanche il sera le président de la France le 8 mai. Tous les candidats ont fait beaucoup de promesses. Est-ce un fait moins, mais il les tiendra. » Marcel Bigard enfin qui l'on fit sortir de la tranchée pour sonner le rassemblement : « Moi, mon parti, c'est la patrie, clama-t-il. Je me bats pour Barre parce que je sais que c'est le meilleur. »

A Lille, ville de M. Mauroy, M. Barre dénonça le système socialiste : « Ce que M. Mitterrand veut pour la France, accuse-t-il, c'est la France n'a pas besoin de la pause socialiste, elle a besoin d'efforts, de progrès, et c'est cela que nous allons lui apporter. » A Lille, ville natale du général de Gaulle, l'ancien ministre plaida une fois encore pour des institutions fortes et cohérentes : « Si nous avons d'un côté un président qui tire à luse et d'un Parlement et un gouvernement qui tire à la France avance ? »

Dans le Nord région minée par le chômage, M. Barre invita les Français à l'effort « pour changer le visage économique de la France, pour concilier l'effort et la solidarité nationale ». Dans le Nord enfin carrefour de l'Europe, il évoqua le rendez-vous de 1993 : « C'est nécessaire de croire à l'Europe, dit-il, mais le premier service que nous pouvons rendre à cette Europe, c'est que la France soit une nation solide, une nation debout. »

« Je compte sur vous. » Sous les vivats, Raymond Barre lança à plusieurs reprises cet appel. « Sachez, a-t-il rappelé, que ma candidature n'a été inspirée par aucun soudé d'intérêt personnel ni partisan. D'ailleurs, si elle a tellement dérangé, c'est parce qu'elle n'aurait pas dans les cadres reçus. J'ai pu être considéré comme suffisamment dangereux pour qu'un certain nombre de forces s'allient pour mon élimination, ma marginalisation. Rien n'a manqué de l'ours Barzy avant de l'écouter. Je ne préjuge jamais le vote des Français. Je l'accepte, mais je n'admet pas que d'autres puissent en préjuger. » Jeudi, les baristes n'avaient pas encore perdu le Nord, ni le moral.

Elle en a parcouru du chemin, la télé, en vingt ans ! Comme elle est décontractée, décapée, comme elle prend désormais ses aises avec les hommes politiques, qu'elle oblige à chanter l'Ajaccienne, à mettre les pieds au mur, à se proclamer « chébrans » ! Pour s'en convaincre, il suffit de regarder les reconstitutions historiques du temps béni de l'ORTF, diffusées tous les jours sur le service public, sous le nom de « Campagne officielle ».

C'est donc cela, la seule télé qu'ils sont capables d'imaginer, les candidats ? Avec ces reportages édifiants qui singent ceux du journal télévisé, ces « témoignages » pédagogiques qui s'efforcent de ressembler à ceux de l'émission « Le Monde en face », de Christine Ockrent, mais ne font que servir aux candidats leurs thèses sur un plateau ? Et ces journalières qui s'interdisent toute contradiction argumentée, tout « droit de suite », tout réparti : ce n'est pas l'endroit, voyons !

Le plus à l'aise dans l'exercice, on le comprend, c'est Claude Cabanes, rédacteur en chef de l'Humanité. A chaque début d'émission, il laisse éclater sa joie de retrouver son camarade, sur le mode : « Ça va fort, André ? »

Première émission : « André Lajoie, mon petit doigt me dit que vous avez très bon moral. Le fait est là : le vote Lajoie monte. »

« J'ai l'avais déjà constaté. »

« Oui, en effet. »

Seconde émission : « André Lajoie, ça roule toujours pour vous ? »

« Oui, la température monte. » Etc.

Quel duo ! Ici, je vous arrête, je vous arrête, lance à tout propos Cabanes à Lajoie, quand ce n'est pas « Je vais vous poser une question très très directe », avant de lui servir un bol de soupe fumante.

Mais les autres confrères ne parviennent pas davantage à trouver la bonne distance. Le charme de PPDA, le joyeux insolence de Moe-

rossi, transplantés dans cette espèce de compilateur télévisuel que sont les émissions officielles, sont brusquement faux. « Le bonheur, c'est d'être riche ? demande tout à trac Mourouzi à Le Pen.

« Je ne sais pas ce que c'est que d'être riche.

« Vous êtes, ou pas ? »

« Non, non. »

« Vous pouvez me sortir ce que vous avez dans vos poches, là ? » Et Le Pen, aux anges, exhibant son portefeuille en plein d'angoisse : « Vous êtes un peu indiscipliné, non ? »

PPDA peut bien poser à Chirac des questions pertinentes — sur sa piécette, sa versatilité, — on le sent bien plus intimidé que s'il était dans ses mégalies, au journal de 20 heures.

Que sont-ils allés faire dans cette galère, nos stars de l'écran, eux qui savent si bien bonsoiler, désacraliser nos hommes politiques ? Quel besoin ont-ils d'aller prêter leur image à ces simulacres d'interviews, à cette vraie-fausse télé ? A moins qu'il veuille simplement nous faire frissonner en nous plongeant sous les yeux, à une heure où de toute façon personne ne regarde la télé à laquelle nous échappons tous les soirs. Alors, bravo, c'est réussi !

DANIEL SCHNEIDERMANN.

La campagne officielle à la radio et à la télévision

VENDEDI 22 AVRIL

A 19 heures - 19 h 45 : MM. Lajoie, MM. Waechter, Le Pen, Barre, Mitterrand, Bousset, Chirac, Lajoie, Juquin.

FR 3, à partir de 22 h 15 : rediffusion.

A 21 h 15 - 24 heures : rediffusion.

France-Inter, 20 heures - 20 h 45 : MM. Le Pen, Mitterrand, Juquin, Lajoie, M... Lajoie, MM. Chirac, Waechter, Bousset, Barre.

PRESIDENTIELLE LES SANS VOIX dans

Politis LE NOUVEL HEBDO DU JEUDI

Le vote des écrivains : Sagan, Perrault, Gray et Bourgeade expliquent leurs choix.

La décentralisation en question.

DANIEL CARTON.

Advertisement for Richard Bohringer featuring a portrait and the text 'C'est beau une ville la nuit' and 'DENOËL'.

enjeu pour

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

M. Le Pen entre M. N

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.



# Politique

## La campagne pour l'élection présidentielle

### L'enjeu pour le Front national : être admis dans la « cour des grands »

10 %, 11 %, 12 %... ? Le résultat de M. Jean-Marie Le Pen constitue l'un des aspects de l'élection présidentielle. Le chef de file de la « droite nationale et populaire » semble d'ailleurs, en ce moment, flotter sur un petit nuage. Que de chemin parcouru depuis les maigres 0,74 % réalisés à l'élection présidentielle de 1974 ! Deux septennats plus tard, l'ancien député poujadiste se pose en arbitre du second tour. Comme ne manque jamais de le souligner son lieutenant, M. Jean-Pierre Stirbois, « c'est peut-être Chirac qui tient la clé de l'élection, mais c'est Le Pen qui a la serrure... »

Si la chance du national-populisme parvient le 24 avril au soir à concourir sur son nom 10 à 11 % des suffrages, il pourra se targuer d'avoir fixé son électoral sur l'échiquier politique.

Jusqu'à présent, en effet, le Front national avait bénéficié d'un exceptionnel enchaînement d'élections sans enjeux nationaux (municipales 1983, européennes 1984, cantonales 1985) couronnées par une proposition salvatrice en mai 1986. A cette date le FN était parvenu à récupérer sur sa gauche la perte d'une partie de son électoral de

droite de 1984 (hostile à la liste de M. Simon Veil). Si les urnes confirmaient, demain, la tendance indiquée par les sondages, il serait difficile à l'avenir de parler à propos du FN d'un épiphénomène courant d'extrême droite. Parvenu à briser le dernier obstacle du vote utile, M. Le Pen ferait ainsi la preuve de son installation dans une « cour des grands » désertée par le PCF. « Nous sommes indestructibles, assure M. Stirbois, parce que l'on ne représente pas une catégorie socio-professionnelle spécifique. Nous transcendons les courants comme le gaullisme l'a fait. » Le mouvement que nous avons enclenché est d'une magnitude encore insoupçonnée », ajoute M. Le Pen.

Présentant un succès, jubillant à l'avance de se voir dans l'entre-deux-tours sous les feux de la rampe, le président du FN entretient laborieusement la suspense sur ses intentions vis-à-vis du candidat de droite qui restera en lice. Souffrant alternativement le froid et le chaud — « Chirac est un ventreur et un baladeur », s'insurge-t-il à Lyon : « Nous avons des points communs », affirme-t-il ensuite au « Grand Jury RTL-le

Monde ». — le député de Paris a maintenu la pression jusqu'au bout, tout en contraignant le premier ministre à se placer sur son terrain de prédilection : l'immigration. Depuis plusieurs jours, M. Le Pen a imposé à ses proches une consigne stricte de silence afin de dompter à sa déclaration du 1<sup>er</sup> mai, faite à l'ombre de la statue de Jeanne d'Arc, la solennité qui assurera une bonne reprise médiatique.

Sans doute ne souhaite-t-il pas non plus se trouver confronté à des déclarations intempestives qui mettraient une nouvelle fois à jour les divergences qui existent au sein du FN entre les « faucons » et les « colombes ».

Compte tenu de la contrainte majeure qui pèse sur lui et qui lui impose, selon le formule de son directeur de campagne M. Bruno Magret, de « ne pas courir le risque de porter le chapeau de la victoire de François Mitterrand », M. Le Pen n'a finalement le choix, pour le second tour, qu'entre trois attitudes : l'engagement de voter « à titre personnel » pour le candidat de la droite, le simple appel à battre le candidat de la gauche, le désistement clair et net en faveur du candi-

dat de la majorité resté en selle. Ayant décidé de ne pas suivre, sur la voie du « vote révolutionnaire », les « pousses » au crime » de son parti, le président du FN devrait se cantonner à l'une de ces trois solutions. C'est à ce prix, après-t-il, qu'il pourra, en cas de réélection de M. Mitterrand, sans être accusé de trahison, s'imposer comme le patron d'une « droite nationale en voie de régénérescence ».

#### Révisionnisme pas mort !

Mais une fois passée la première épreuve de vérité du premier tour, l'ex-candidat Le Pen devra en affronter une seconde le 8 mai : sera-t-il capable de mobiliser sur une consigne de vote son électoral hésitant, nu par un réflexe protestataire ? L'expérience de l'élection cantonale partielle de Marseille de novembre 1987 avait révélé que la directive d'« abstention positive » lancée par M. Le Pen n'avait été que partiellement suivie, empêchant, comme cela était le souhait de M. Pascal Arrighi, député FN des Bouches-du-Rhône, la défaite de

M. Robert Assus (PR), le candidat soutenu par M. Jean-Claude Gaudin. La façon dont l'électorat de M. Le Pen se portera sur les deux concurrents du 8 mai fournira une indication précieuse sur sa plus ou moins grande volatilité.

Autre interrogation : M. Le Pen parviendra-t-il à maintenir la ligne de conduite qu'il a adoptée depuis l'affaire du détail » de septembre 1987 ? Tous les observateurs du FN s'accordent sur un point : non seulement M. Le Pen a changé de look, mais il a modifié son comportement. La presse n'est plus systématiquement attaquée dans les meetings (du moins par M. Le Pen et son entourage). Les journalistes qui le suivent sont surpris de trouver un homme qui a troqué l'agressivité verbale systématique pour une forme de détachement et d'humour. Jusqu'aux attaques de son ex-épouse qui, loin de l'affaiblir, se sont plutôt retournées contre l'expéditrice.

Le pourfendeur patenté a su habilement moduler son image en fonction de ses publics et faire presque oublier ses « coups de sang ». Pourtant, l'homme reste le même, notamment dans sa propension à réécrire l'histoire, tout spécialement celle de

la deuxième guerre mondiale. Comment, en effet, interpréter autrement que comme un bel exemple de « révisionnisme » ce propos tenu le 6 avril à Strasbourg, devant cinq cents jeunes nationalistes européens (Le Monde du 8 avril) ? « Il ne faut pas craindre d'affirmer que les responsabilités dans le déclenchement [...] de la seconde guerre mondiale furent partagées. Ayons le courage de dire que les uns et les autres n'avaient pas l'exclusivité du bon droit et de l'héroïsme. »

Ce type de propos est tout à fait révélateur de l'idéologie véhiculée au sommet et dans les instances dirigeantes du FN, au sein desquelles les vieux « frontistes » sont surreprésentés par rapport aux « élites-vitrines » qui ont rallié le FN à partir de 1984-1986. Certaines de ces dernières, estimant que c'est grâce à elles que le Front national est parvenu à améliorer son image de marque, militent pour un *aggiornamento* interne du parti. Ce sera l'enjeu du prochain congrès du FN qui devrait se réunir en octobre et novembre pour renouveler toutes les instances dirigeantes.

PIERRE SERVENT.

#### Au Zénith

### M. Le Pen dénonce « la connivence » entre M. Mitterrand et M. Chirac

Huit à neuf mille personnes se sont rassemblées, le jeudi 21 avril, au Zénith à Paris, pour le dernier meeting de M. Jean-Marie Le Pen. Un public enthousiaste et fervent qui a très longuement salué son « chef ». En première partie, une évocation patriotique des grandes heures militaires de la France a fait vibrer cette salle où les jeunes militants nationalistes (étudiants de droite d'Assas et du Cercle national de Sciences-Po notamment) ont donné le ton. La prise d'Alger en 1830 est saluée par une bordée d'applaudissements. « Algérie française. » A l'applaudissement, Jeanne d'Arc et Napoléon sont au comble à coudre, Pétales les suit de près. Pas un mot sur la Résistance, ni sur de Gaulle. L'Indochine et l'Algérie sont magnifiées. « Communistes assassins !, crie la foule. Sur les écrans défilent les images « des lézards rouges de la bataille d'Alger ». Hier-

sements. Un seul nom est cité : celui du général Raoul Salan, chef de file des putschistes d'avril 1961. Sa photo reste fixée plusieurs secondes sur les écrans géants. Quelques images plus tard, c'est celle de Jean-Marie Le Pen qui apparaît dans un tonnerre d'applaudissements tandis que les « Le Pen, Le Pen » s'enlèvent.

Le second volet, sur le thème « Quelle est belle, la France », remporte le même succès. Le président du FN escadé par MM. Stirbois et Magret regarde avec ravissement défilé les images de cathédrales, de terroirs, de lacs. Mais les éclairés s'ébrent le ciel : le communisme soviétique et le socialisme menacent la douce France. « Les lobbies préparent l'invasion. La gauche était le parti de l'étranger, c'est aujourd'hui le parti des étrangers ! »

M. Le Pen a tout d'abord salué « cette vieille terre de France » qu'il veut préserver de « l'invasion étrangère ». « Nous sommes porteurs de cette tradition humaniste et chrétienne qui a forgé le visage d'un pays et d'un continent. » Pour cette « vieille d'armes » avant le premier tour, le président du FN a exhorté ses troupes à la mobilisation. Il a ensuite dénoncé l'alliance tacite qui unirait depuis longtemps MM. François Mitterrand et Jacques Chirac. « Ils ont même instauré un débat

sur le débat [d'entre les deux tours] qui pourrait déboucher sur un autre débat dont ils débattent en débattant qu'ils sont. (...) Ils sont les complices de la même connivence qui lie, depuis plusieurs décennies, la bande des quatre. Ce que je reproche à la droite, ce n'est pas d'avoir combattu son adversaire, c'est d'avoir comploté avec lui. La droite souffre d'un complexe de culpabilité. »

Le président du FN a admis que le socialisme avait pu, « à une époque lointaine », être le parti de la justice sociale, mais « le Parti socialiste est devenu le parti des privilégiés et ses leaders parlent comme s'ils étaient des ducs et des pairs ». « Mitterrand, sous le camp ! », scandie la salle. Au passage, M. Le Pen fait saluer la présence de M. Jean-Louis Tixier-Vignancourt dont il fit la campagne en 1965.

« L'impudence est la plus cardinale des erreurs, a-t-il conclu, après avoir dénoncé longuement l'immigration. Haro sur les impudents, surtout, mais spécialement à la tête des pays ! », a lancé M. Le Pen.

#### EN BREF

• Un appel de syndicalistes pour « battre la droite ». — Mille militants syndicalistes, provenant de la CGT, de la CFDT, de FO, de la FEN et de différents syndicats autonomes, ont lancé un appel « objectif 88 : battre la droite ». Affirmant représenter des sensibilités politiques diverses — socialistes, communistes, écologistes, « jacobinites » — ces militants portent pour la plupart une « appréciation critique du bilan des gouvernements de gauche entre 1981 et 1986 » mais refusent de signer un tract d'égalité avec la politique libérale qui défend une « conception de la société incompatible avec les buts que poursuit le mouvement syndical ».

• Bois-Colombes accueille M. Mychalevsky. — M. Jean-François Probat (RPR), maire de Bois-Colombes (Hauts-de-Seine), a décidé d'empêcher comme maçon dans les services municipaux de sa commune, M. Victor Mychalevsky. Ce dernier, qui vient de quitter l'URSS après y avoir vécu quarante-sept ans contre son gré, se voit également proposer un logement.

• RECTIFICATIF. — Une erreur s'est glissée dans l'article expliquant les modalités du vote par procuration, publié dans nos éditions du 21 avril. L'électeur soumettait un certain nombre de cartes obligées de présenter sa carte d'électeur, contrairement à ce que nous indiquions, et peut ne produire qu'une pièce d'identité et une pièce justifiant son empêchement de participer au vote.

#### PUBLICATION JUDICIAIRE

« Selon arrêt du 22-9-87 (C.A. Nîmes), C. Dardun et Y. Morard sont solidairement condamnés pour reproduction non autorisée et malgré des mises en garde du Dessin d'A. Dubout « La Part de Caros » payer à M. J.-L. Dubout 10.000 F de dommages-intérêts et 10.000 F pour art. 475-1 du CPP. »

**Le Monde**  
PUBLICITÉ LITTÉRAIRE  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4356



Diane KELDER  
Les Sources  
du XX<sup>e</sup> siècle  
Un éblouissant  
panorama  
du foisonnement  
complexe des styles  
issus de  
l'impressionnisme.  
Un volume relié pleine  
toile au format  
33 x 29 cm, 364 pages,  
296 illustrations en  
couleurs, 280 illustrations  
en noir et blanc, 720 F

**ODOUL** AGENT DE  
démico  
**Garde-meubles**  
42 08 10 30  
16, rue de l'Atlas - 75019 Paris

24 AVRIL 88

# 19<sup>H</sup> 50

LA GRANDE SOIRÉE DES ÉLECTIONS C'EST SUR

# TF1

AVEC

# RTL LE POINT

Animée par P. Poivre d'Arvor avec M. Cottu, J. Duquesne, O. Mazerolle, la grande soirée spéciale élections sera retransmise simultanément sur RTL, et dès 20 heures, les réactions des personnalités qui comptent, les commentaires les plus « à chaud » autour de tables rondes. Vous pourrez retrouver tous les résultats détaillés dans le Point dès Mardi 26 Avril.

سكزاف الاصل

صكذ من الاجل

# Politique

## La campagne pour l'élection présidentielle

Au « Grand Jury RTL - le Monde »

A Cergy-Pontoise

### « L'ouverture devra être grande à l'égard des hommes et des idées » souligne M. François Mitterrand

Invité le jeudi 21 avril, du « Grand Jury RTL - le Monde », M. François Mitterrand a affirmé, à propos de son attitude s'il gagne l'élection présidentielle : « Je nommerai un premier ministre et ce premier ministre aura pour mission initiale à la fois de former un gouvernement dans les jours qui suivent - j'ai dit que tout cela ne devait pas durer une semaine - et puis aussi me dire : l'estime que je peux mener à bien la mission que vous m'avez confiée ou bien je ne peux pas. C'est à lui de voir, c'est à lui de répondre. S'il ne peut pas, eh bien je dissoudrai l'Assemblée nationale. Quant à la manière dont il s'y prendra, dont réagira les groupes politiques, moi je l'ignore. Je ne veux d'ailleurs pas perdre mon temps à l'imaginer (...) »

« Moi, je ne suis pas pressé du tout. Le gouvernement en question se mettra au travail. Si les réponses ne sont pas claires au mois de juin, il faudra qu'elles le deviennent pendant l'été, mais je ne compte pas du tout déranger les Français pendant les vacances. »

A propos de l'hypothèse de construction d'une nouvelle coalition majoritaire, M. Mitterrand a précisé : « J'ai été l'élu de l'Union de la gauche et je l'ai conduite. Je n'ai jamais trahi mes engagements et je n'ai jamais renié cette action qui m'a paru fondamentale dans l'évolution de la politique française de l'après-guerre. Mais il y a les réalités. Vous les connaissez comme moi. Cette union s'est malheureusement brisée en 1984, enfin - brisée on s'est éloigné - et les dispositions politiques qui s'étaient associées sont telles qu'on ne peut pas, en effet, organiser une ouverture du type parlementaire qui suffirait d'ailleurs, vraisemblablement, à assurer la stabilité d'une majorité. Mais pourquoi parler de partis ou des groupes parlementaires ? Moi, c'est un sujet que je n'aborde pas, absolument pas. Le premier ministre désigné verra si les députés qui sont là, qui sont en majorité d'ailleurs hostiles, sont pressés d'adhérer ce gouvernement, ou bien s'ils veulent différer l'exécution. Un gouvernement, vous savez, d'après la Constitution dans certaines modalités fort utiles, il faudrait qu'il ait une majorité pour en voter la censure. (...) »

Le gouvernement, sous son autorité, aura pour mission d'exécuter sa politique. Son ouverture devra être grande à l'égard des hommes comme à l'égard des idées compatibles avec la direction générale de mes options présidentielles, donc ne montrer aucun sectarisme. Il n'en reste pas moins qu'il faut avoir beaucoup de fermeté dans ses projets et dans ses idées. Donc, ce gouvernement ne devra pas du tout se soumettre à l'hypothèse hostile de cette Assemblée nationale. (...) »

Ce qui est vrai, c'est que dans toute l'histoire de la République, sauf en 1981, il y a toujours eu des gouvernements de coalition. Je ne donne pas là ma préférence. Je dis que cela se passe comme cela et que mon rôle est d'en tenir compte. »

Interrogé sur les questions de société, le président-candidat a réaffirmé qu'il est personnellement favorable au vote des immigrés aux élections municipales, mais « cela ne va pas jusqu'à estimer qu'il devrait y avoir dérogation, qui, au demeurant (...) serait contraire à la Constitution ».

M. Mitterrand s'est déclaré, à propos du code de la nationalité en discussion avec la proposition de la commission des sages visant à ce que les enfants nés en France de parents étrangers aient en fait la demande s'ils veulent devenir français. « Je pense », a souligné M. Mitterrand, que les enfants d'immigrés sont français. Il est exact que notre code actuel de la nationalité dit que c'est à dix-huit ans (...) je trouve que ce serait encore mieux (qu'ils soient considérés) comme français dès le point de départ. Donc, je ne suis absolument pas le comité des sages dans cette proposition. »

#### « Pas de budget tabou »

Interrogé sur la possibilité de réduire les crédits militaires pour augmenter le budget de l'éducation nationale et de la recherche, le président a répondu : « En dehors (du) budget de l'éducation nationale et de la recherche, je pense qu'il n'y a pas de budget tabou. Quant à la proposition, émise par M. Michel Rocard, de confier l'éducation nationale au premier ministre, le président-candidat a répondu : « C'est une idée séduisante, mais une pratique difficile. (...) De cette bonne idée, on doit retenir le meilleur, c'est-à-dire que le ministre de l'éducation nationale, quelle que soit sa personne et par rapport au premier ministre, devrait vraiment se situer au sommet de la hiérarchie pour qu'il puisse être entendu au conseil des ministres et disposer d'une autorité personnelle, morale et de fonction, qui lui permette d'obtenir raison, ce qui n'est pas toujours le cas. »

M. Mitterrand a remarqué, au sujet de la querelle de l'enseignement privé, qu'il n'a, depuis 1985 et les mesures prises par M. Chevènement, « plus jamais entendu parler de cette affaire ». « Mais, a-t-il ajouté, elle est sous-jacente, tout responsable politique devra penser aux termes de cette forme de réconciliation nationale que je souhaite. »

A propos du rôle de la force de dissuasion française et de la doctrine militaire de la France, M. Mitterrand a affirmé avec force : « L'estime que j'ai pour la riposte graduelle pour la France et que le problème n'est pas de savoir de quelle manière on gèrerait la guerre - le problème est de ne pas la faire, - et que la dissuasion a pour seul objet - mais quel objet ! - de faire que la guerre n'ait pas lieu. (...) Toute confusion sur ce point sera combattue par moi et c'est parce que j'ai constaté cette évolution des esprits et des déclarations imprudentes au cours de la dernière législature que je considère que mon devoir est de maintenir ferme la conception de la dissuasion nucléaire. »

### M. Chirac s'affirme « sincère » dans le refus du racisme et « rigoureux » dans celui de l'immigration clandestine

M. Jacques Chirac estime que l'accroissement du Front national tend à s'accroître et que cette progression résulte du fait que certaines valeurs paraissent, à ceux qui leur sont attachés, notamment parmi les jeunes, ne plus être défendues. Selon lui, la droite traditionnelle est rejetée, par ces électeurs, dans le même sac que la gauche en raison de l'incapacité qu'ils lui reprochent de se saisir des « vrais » problèmes, de privilégier ou de rétablir des principes, des références, dont l'ignorance ou le mépris, dans la société d'aujourd'hui, assemblent leur existence.

Aussi la dernière réunion publique, avant le premier tour, du candidat du RPR, organisée à Cergy-Pontoise (Val-d'Oise), a-t-elle été l'occasion, pour lui, de faire « acte de foi » dans certaines de ces valeurs et de dénoncer « l'air du temps », qui favorise le « degré zéro de la pensée dirigée en système ». Il ne s'agit nullement, pour M. Chirac, de dissuader. La consécration du « degré zéro », a-t-il dit, « sert, bien entendu, les intérêts d'un parti et ceux d'un candidat », celui qui, dans sa Lettre à tous les Français, confie qu'il a « toujours envie de répondre à la fois oui et non » (1) et qui n'a rien de mieux à proposer au pays que de le conduire « en ligne au mieux les déceptions de sa famille politique ».

Jugeant que l'on ne peut rassembler les Français « sur du flop, du brouillard, du silence, même si le vide a toujours exercé une attraction », le premier ministre a déclaré que « le rejet, souvent justifié, des idéologies » ne doit pas entraîner « la renonciation à tout idéal », et il s'est mis en devoir d'exposer le sien.

Affirmant sa foi en l'homme, M. Chirac s'est déclaré résolu à lutter contre « les inégalités, l'exclusion, l'injustice », en utilisant, successivement, de « l'inégalité devant l'emploi », de « l'inégalité devant la formation », de celle qui frappe les personnes âgées ou handicapées et, enfin, une « autre injustice, intolérable, par laquelle des hommes et des femmes se trouvent en situation d'exclusion en raison - le croirions-nous, à notre époque ! - de leur religion ou de la couleur de leur peau ».

« Je n'ai cessé, a-t-il déclaré, de lutter contre le racisme sous toutes ses formes, cette déviation si étrange à notre esprit national et si contraire à toute la pensée du général de Gaulle. Le premier ministre a indiqué que le gouvernement avait comme une abstraction, mais comme une de ces « exclusions » bien réelles existant dans la société et contre lesquelles le candidat du RPR se promet de lutter, et précise,

ajouté, ce combat pour la dignité et la justice ne doit, en aucun cas, être synonyme de laxisme et de laissez-faire dans bien des domaines et, notamment, dans celui de l'immigration.

#### Les roses fanées

Pour M. Chirac, « il est essentiel que les étrangers régulièrement installés sur notre sol, et qui vivent parmi nous en respectant nos droits et nos coutumes, soient respectés, et que soit facilitée leur insertion dans notre communauté nationale, qui s'est nourrie d'apports successifs ». « Mais il est également essentiel, a-t-il continué, dans l'intérêt même des immigrés, que nos frontières ne soient pas ouvertes à tous les vents, comme elles l'ont été à partir de 1981. (...) Je revendique une rigueur en matière d'immigration comme je revendique la structure de mon combat contre le racisme. (...) La France ne doit être ni un moulin à une citadelle. »

Cette déclaration témoigne d'une évolution sensible par rapport aux propos antérieurs de M. Chirac sur cette question, puisque le racisme est considéré, cette fois, non pas comme une abstraction, mais comme une de ces « exclusions » bien réelles existant dans la société et contre lesquelles le candidat du RPR se promet de lutter, et précise,

cette fois, le premier ministre ne fait suivre sa condamnation du racisme d'aucune marque de « compréhension » pour ceux qui s'y laissent aller.

Après avoir expliqué son refus du droit de vote des étrangers aux élections locales, proposé par M. François Mitterrand, M. Chirac s'est posé, face à ce dernier, en « vrai partisan de l'Europe », puis il a dénoncé « l'équivoque » et le « double langage » du candidat socialiste. « Les roses de ses discours sont-elles si fanées qu'il mette tout de suite à la disposition ? », a-t-il demandé en deux-quali-alexandrins. Ouverte à 19 heures, afin de pouvoir accéder aux journaux télévisés de grande écoute, la réunion de Cergy-Pontoise, à laquelle assistait, notamment, M. Pierre Salvi, sénateur (CDS), président du conseil général de l'Essonne, n'avait pas été prévue initialement. C'est à la fin de la semaine dernière que le premier ministre avait invité le secrétaire de réunir une fois encore ses partisans dans la région parisienne, une de celles où va se jouer l'élection.

P. J. (1) M. Mitterrand répond ainsi, dans un passage de sa Lettre, à la question de savoir si « droite et gauche sont des notions qui signifient encore quelque chose ».

## JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

E H bien, voilà l'été commencé, du fait de l'absence prolongée du principal protagoniste, la première partie de la plus grande fête démocratique de la République s'achève. Quelque réserve qui soit faite sur l'extravagance personnelle du scrutin. C'est le régime de la V<sup>e</sup> République qui veut cela.

Quelques accents encore, après que ces lignes auront paru, allocations, discours ou adresses, et les idées commenceront de rouler. Que reste-t-il de cette partie de campagne ? Une impression de longueur que n'ont pas compensée le seul vrai débat qui se soit fait jour et celui, non moins authentique, qu'a ébauché un seul candidat mais qu'ont refusé tous les autres.

L'impression de longueur - en quoi M. Mitterrand avait raison de se faire attendre - était inévitable et n'a pas de quoi gêner. Dans un pays où, au-delà des préparatifs de l'élection présidentielle, démocratie est fabuleuse, il n'y a plus grand-chose à proposer pour accroître cette opulence.

Ce n'est pas pour rien, au contraire, que, plus ou moins exprimée à droite, prudemment mais constamment, la question s'est posée en termes de restriction : remettre en question le principe du SMIC, rogner sur les textes protégeant du licenciement, composer avec ceux qui organisent les conditions de travail.

Ainsi a été donnée, sous forme de leçon de choses, une image qui inquiète pour longtemps. Les champions du libéralisme économique ont déshonoré les apôtres dékurts et parfois martyrs du libéralisme politique.

L'exaltation de la loi du plus fort (autrefois appelée « loi du marché ») n'a en effet que peu de liens avec les grandes notions de liberté qui s'épanouissent dans la monarchie républicaine (abolition de la torture, état civil reconnu aux protestants et aux juifs, il n'y a pas lieu de confondre les antiques sociétés anti-esclavagistes et le moderne CNPF).

C'est pourquoi M. Mitterrand aura davantage parlé du maintien des devoirs sociaux que de leur développement. Les lois nouvelles sont aujourd'hui moins nécessaires que la loyale application de celles qui existent. Ce n'est pas, il faut le croire, une mince affaire.

F ALITE d'annoncer des réformes, on distribue de l'argent. Sous la forme de subventions préfectorales, M. Chirac s'y entend très bien. C'est son côté IV<sup>e</sup> République qu'il peut difficilement résumer : le clientélisme. Ou bien sous la forme de l'endossement qui charment, avec ce « revenu minimum » à quoi s'engagent tous les candidats : vous n'aurez peut-être pas de travail, mais vous aurez de l'argent.

C'est peu dire que cette générosité est dangereuse. D'abord par le surcroît de contrôle social qu'elle implique. Mais surtout par l'irresponsabilité qu'elle risque d'engendrer : l'état final d'une politique de la sécurité. Où l'on retrouve le vieux débat entre liberté et sécurité pour constater qu'il n'est pas mort, où l'on rejette le Loup et le Chien pour

constater que La Fontaine est un moraliste éternel, etc.

C'est aussi, accessoirement, faire comprendre à une partie de la population qu'elle doit rayer de ses papiers (du moins dans l'état actuel de ses capacités) l'idée de trouver un travail. L'immigration est-elle donc morte qu'il ne s'inventa rien entre la couleur individuelle et l'assistance publique ? Entre la liberté qu'il n'est qu'apparence et la sécurité qui endure ?

C'EST vrai qu'en 1988 il n'est plus question d'abolir la peine de mort, de supprimer les juridictions d'exception ou d'introduire la démocratie dans l'entreprise. C'est fait, ou à peu près. Ces grandes querelles, qui sont la fierté d'un pays qui y consent, sont closes pour cause de réussite, durable, espérante. Le débat s'apparente d'avoir connu trop de succès.

## Démocratie

M. Mitterrand a gagné par forfait de ses adversaires le débat sur la nature et l'étendue des pouvoirs présidentiels. C'est dommage, car il n'en a surmonté que deux suggestions qui ne rendent pas compte de ce qui est en cause : la modification d'une monarchie française qui, pour être bérnie par la République, n'en est pas moins dangereuse pour la démocratie.

La réduction du mandat présidentiel à cinq ans (héritage Pompidou), renouvelable une seule fois (amendement Mitterrand), n'est pas à placer au rang des grandes querelles. Il est bien clair que cela aboutirait, sur le modèle américain, ce qui est charmant, à un mandat implicite de dix ans, sauf grosse bêtise du titulaire du premier mandat. Cela reviendrait donc à allonger le septennat, et non à le restreindre. Le seul qui pourrait s'en réjouir, post mortem, c'est le maréchal de Mac-Mahon, de rigolote mémoire tant l'homme était geigneur, qui avait souhaité qu'une telle durée de dix ans fût accordée au président de la République.

L'extension du référendum, à plus forte raison s'il devait être « d'initiative populaire », fait probablement partie des illusions démocratiques. De celles qui risquent de confondre la démocratie et les mouvements de foule. Que serait un référendum, sur le pain de mort ? On ne le sait que trop. Que serait un référendum sur les immigrés (sans plus de précisions) ? Mieux vaut ne pas le savoir.

C'EST cependant l'honneur de M. Mitterrand d'avoir mis sur le devant de la scène électorale un tel sujet en s'interrogeant sur la participation de ces

étrangers à la vie politique du pays où ils résident. Il n'a pas fait plus, contrairement à ce que prétendent ses adversaires, conformément à ce que lui reproche l'ambitieux M. Juquin.

Entre autres à cause de sa situation géographique, la France est une terre d'invasion, violente et provisoire lorsqu'elle naît de la guerre, pacifique et « durable » le reste du temps. Quel que soit le régime qui soit élu, la France est une terre d'invasion, celle reste vraie.

C'est une vérité rebattue que n'en dépitée à M. Le Pen, le Français pur-sang est à la fois une espèce en voie de disparition et une notion dépourvue de sens. Libre, riche, terre de culture et de civilisation, la France est la France parce qu'elle n'est pas que cela. Elle est née d'invasions autant que de conquêtes et d'annexions, jamais de la politique de garde-frontière.

Dit son interrogateur publique lui coûter électoralement, oui, c'est l'honneur de M. Mitterrand d'avoir vu plus loin que le bout du nez ; que partager, sur ce point, M. Chirac et M. Le Pen.

L'homme d'Etat, ce n'est pas un fabricant de slogans qui n'agit, par ce moyen, une situation immédiate. C'est celui qui réfléchit avec son contemporain sur l'avenir, sur des notions qui seraient, le cas échéant, définies par un successeur. L'homme d'Etat, c'est l'homme du temps qui vient. Réduire le temps futur pour en concilier le temps présent, ce n'est pas d'un homme d'Etat.

PS divers. 1. - Il y en a encore pour croire à l'avenir politique de M. Chirac. La Fédération nationale des jeunes socialistes annonce qu'elle n'est pas au pouvoir, que s'ouvrira son congrès de Rouen, le 12 mai. S'il est empêché, il ira à Michel Brot.

2. - De M. J. F., de Paris : « Chirac ne se présente pas comme le candidat du RPR ni comme celui de l'UDF. Pourquoi reprocher à Mitterrand de ne pas se déclarer comme dans celui du Parti socialiste ? »

3. - Aventure personnelle. A sobriété kilométrique de chez soi, incident mécanique sur une route nationale. Une automobile s'arrête. « Palle-je vous être utile, monsieur ? » « Certes ! » Alors que le véhicule sautait sur le toit, son conducteur précède : « Je vous conseille bien de faire votre parapluie. » Oui, après cela, ni l'être pas les agents du fisc ?

4. - Controverses terribles de facteurs : dire « aux calendes » ne suffit pas pour signifier l'abandon d'un projet. Il faut aussi qu'elles soient groupées. En fait, cela se discute. Mais pour l'amour du dieu...

5. - M. Chirac devrait se méfier, dans ses réactions publiques, de ces accents qui lui viennent du menton. Ainsi dit, par lui, qui jure le pain, les Livres de Marie de France notamment contiennent une marche militaire. Il n'en faut parfois de si peu que la musique ne s'inspire aux paroles et que les paroles ne s'inspirent aux sons. M. Chirac ne serait pas le premier qui en viendrait à reconnaître à sa caricature. Comme le dit un ami sage : « Le candidat de la sécurité n'est pas celui qu'on passe. »

**Le Monde**  
**L'ÉDUCATION**

**DOSSIER**  
LE PALMARES DES CLASSES PRÉPARATOIRES : concours par concours, le classement des préparés les plus performants. Comment choisir une prep et comment bien poser sa candidature.

**LYCEE**  
La grande mutation des lycées professionnels : nouvelle pédagogie, nouvelles perspectives d'avenir.

**SOCIÉTÉ**  
LE RENOUVEAU DES ÉCOLES RURALES : Les enseignants et les élus y croient, malgré l'éloignement et la dépopulation des campagnes.

**PRATIQUE**  
BATAILLE SCOLAIRE : leçons particulières ou cours collectifs ?

Numéro d'avril : 84 pages - 15 F.  
S'acheter chez tous les marchands de journaux.



# Politique

## La préparation de l'élection présidentielle

### Adieu le changement ?

(Suite de la première page.)

Au-delà de ces habiletés, deux sensibilités politiques continuent bien sûr de se heurter. Mais il n'y a plus entre elles, malgré les débordements verbaux de la dernière ligne droite, ce fossé qui tant de fois a conduit la France à la guerre civile chaude ou froide. Les socialistes savent bien que l'Etat ne peut pas tout contrôler, et les libéraux qu'il y a beaucoup de choses dont il ne peut pas se mêler.

François Mitterrand n'a pas peu contribué à ce recentrage. Au moment même où il s'allièrent, en 1972, avec les communistes, il a proclamé son intention de ramener à trois millions le nombre de leurs voix. M. Georges Marchais ni la droite ne l'avaient alors pris au sérieux. L'objectif est pourtant atteint, et même dépassé : le PC est marginalisé. Le PS est devenu, et de beaucoup, la principale force politique du pays.

#### La Constitution consolidée

Le même Mitterrand a consolidé cette Constitution qu'il avait tant combattue et lui a fait franchir le cap difficile de deux alternances. Il a mis en œuvre une rationalisation que personne ne conteste. Quelles qu'aient été ses intentions initiales, le fait est que les antiques querelles sur la propriété des moyens de production et sur l'école ont perdu leur virulence. Il a reconstruit son parti avec l'esprit d'entreprise et, donc, avec les notions de compétitivité et de rentabilité. Il a beaucoup réduit l'inflation.

De même a-t-il rallié les socialistes au nucléaire, tant civil que militaire, et confirmé la politique qui, depuis Robert Schuman, a fait du couple franco-allemand la pierre angulaire de l'Europe communautaire. Alors que celle-ci battait de l'aile, il a, en un coup d'épaule avec Helmut Kohl, œuvré à l'adoption du grand marché de 1992. Il nous a recommandés avec l'Espagne. Il a fortement aidé l'Occident à gagner la bataille des euro-missiles, et donc à rendre possible cette négociation sur la réduction des armements, qu'il encourage certes, mais dont il souhaite légitimement qu'elle privilégie désormais les équipements « classiques » et les effectifs.

En face de cette colonne on n'aurait garde, bien sûr, de négliger celle où s'allient les fruits de la présomption initiale. Aggravation lourde de ce chômage qu'on se faisait fort de réduire massivement, dévaluations successives, considérable endettement, coût excessif de nationalisations souvent superflues, carrousel du Rainbow Warrior, Carrefour du développement, affaire Luchaire, propos contradictoires sur les ventes d'armes au tiers-monde, à l'égard duquel l'aide publique n'attendait toujours pas, malgré les engagements les plus solennels, le montant fixé par l'ONU, en 1980, de 0,7 % du PNB. Trop de déclarations péremptoires, comme celles qui ont marqué le congrès de Valence. Et aussi la loi électorale qui n'a limité la victoire de la droite classique, en 1986, que pour donner un groupe parlementaire au Front national, avec le risque de faire de ceux qui auront voté pour lui, au premier tour, les véritables arbitres du second.

Reste que, chaque fois pratiquement que se pose une question qui engageait l'avenir de la France, le choix ultime est allé dans la direction du consensus, et non de la « rupture » jadis tant célébrée. S'il en avait été autrement, le président ne se serait pas attiré, dans les capitales étrangères, autant d'estime, et l'Economist de Londres, sans doute la publication la plus influente de l'univers anglo-saxon, n'appellerait pas, comme il vient de le faire, à « voter Mitterrand », ou plutôt « influencer de Plerius ? » — « Mitterrand 2 ».

#### Le poids de la fonction

Mitterrand 1, Mitterrand 2 ? Pour le Wall Street Journal, la France « a plus changé le Président qu'il ne l'a changée ». Sans doute est-ce inévitable. La fonction agit toujours sur celui qui l'exerce : Chirac et Barre, forts de leur expérience de premier ministre, présentent des programmes de gouverne-

ment. Mitterrand se place bien davantage dans une optique présidentielle : dans sa copieuse Lettre à tous les Français, l'accent est mis d'abord sur la politique étrangère, préoccupation principale, par devoir comme par goût, de tous les chefs d'Etat, de la Cinquième. Et il se déclare décidé à laisser les gouvernements à venir gouverner, quelle que soit, en fin de compte, la majorité sur laquelle ils s'appuieront.

Sur ce point-là aussi le chef de l'Etat a considérablement évolué depuis 1981. On peut en dire autant de son discours sur la France unie. Ceux qui croient — et qui n'y croit ? — à la nécessité, pour faire face aux multiples défis de cette fin de siècle, de rassembler la nation devraient, a priori s'en féliciter. Le fait est pourtant qu'un des principaux griefs qu'on lui adresse est précisément d'avoir tant changé.

Ceux qui le formulent ne devraient-ils pas s'aviser qu'ils en ont fait un peu, ou beaucoup, autant ? Un gaulliste authentique comme Charles Pasqua n'hésite pas à se proclamer « de droite ». Bravo, c'est plus franc ! Mais de Gaulle disait : « C'est pas la gauche, la France ; c'est pas la droite, la France... Prétendre représenter la France au nom d'une fraction, c'est une erreur nationale impardonnable » (1). L'écart n'est pas moindre sur l'Europe, ou l'admission de l'Espagne.

De même, les apôtres, souvent néophytes, du « libéralisme » oublient-ils que, pour le général comme pour Georges Pompidou et Valéry Giscard d'Estaing, l'Etat avait un rôle majeur à jouer dans l'animation de l'économie, élément essentiel à leurs yeux de la puissance nationale. « L'ardente obligation du Plan », célébrée par l'homme du 18 juin, sa politique agricole, les mesures dirigistes ou protectionnistes qu'il a plus d'une fois prescrites, ne s'inscrivaient pas précisément dans une logique libérale.

Et surtout, pour avoir appris chez les bons Pères que nul ne peut servir Dieu et Mammon, il détestait l'argent. « Mon seul adversaire, celui de la France, a-t-il pu déclarer, n'a jamais cessé d'être l'argent » (2). Comme le dit Jean Daniel, on imagine plus facilement un tel langage, de nos jours, dans la bouche de François Mitterrand que dans celle d'un cacique du RPR.

De toute façon, c'est à qui, dans l'actuelle majorité, nuancera le libéralisme pur et dur dont elle se réclame avec tant d'insistance avant de revenir au pouvoir. Il faut dire qu'il y a eu depuis lors le krach de Wall Street, lequel a mis sa foi à l'épreuve, et aussi la découverte de la dramatique réalité qui amène un François Léotard à écrire : « Nous autres, libéraux, nous avons nos propres remèdes en cause à accomplir : devant un phénomène effrayant comme la nouvelle pauvreté qui se développe aujourd'hui, cette sottise et cette déresse qui touchent des millions de gens, nous n'allons pas nous contenter de dire avec bonne conscience que c'est au marché de régler ce problème » (3). Qui peut soutenir « avec bonne conscience » que le « marché » suffit à résoudre d'autres « problèmes » comme ceux de l'endettement, de l'instabilité des changes, du déséquilibre des échanges, du sous-développement et de la famine ? Giscard, l'autre jour, à « Questions à domicile », a expédié à la trappe le « libéralisme du laissez-faire, laissez-aller ». Qui prétendra que la seule loi du marché ait prévalu à l'égard de l'audiovisuel ou de la constitution des « noyaux durs » des privatisées ?

#### D'un excès à l'autre ?

C'est le monde, en fait, qui a beaucoup changé. Mais le plus grand changement, dans le paysage électoral actuel, c'est encore qu'aucun des principaux candidats ne parle... de changement. Dieu sait si, en 1981, chacun en avait la bouche pleine ! Mitterrand le premier, qui disait à Chaban, dans l'euphorie de la victoire : « Tu es venu changer la société ; moi, je changerai de société ». Aujourd'hui, Michel Rocard peut se permettre de dire, sans être désemparé, que la politique « n'a pas à changer la société ».

Serions-nous passés d'un excès à l'autre ? L'obsession du changement peut conduire aux pires folies. Mais la vie, c'est le changement, et d'ailleurs la société sur le plan culturel ou économique, par exemple, ne cesse de changer. Aucun être, aucune société ne survit s'il ne s'adapte à l'incessant défi, à l'incessant changement de l'environnement. A lui seul, le marché unique de 1992 nous oblige à changer. Reconnaissons à Raymond Barre, entre autres mérites, celui de le dire clairement, et d'insister sur la nécessité d'un certain nombre de « réformes ». Mais le fait est qu'il attende naïvement que l'Etat intervienne pour lui garantir un succès aujourd'hui chez trop de Français un refus friole du changement, dans la mesure où il pourrait remettre en cause leur petite tranquillité. Il serait dramatique de perdre en ce qui ce soit les y encourage.

Le refus ne porte pas seulement sur le changement à venir : il s'étend, pour bon nombre de nos concitoyens, au changement déjà intervenu. Ainsi des communistes qui rêvent toujours au temps béni où le catéchisme marxiste-léniniste fournissait à tout, avec l'aide musclée du « grand frère », une réponse « scientifique », et n'arrivent pas à comprendre pourquoi, comme le disait Berlinguer, la veine issue de la révolution d'Octobre est tarie.

C'est le cas aussi des partisans de Jean-Marie Le Pen, chez qui domine la nostalgie d'un Ancien Régime repaît en tricolore, fleurant bon, pour les uns la paillarderie machiste, pour les autres la messe en latin, celle du temps où les

grandes gueules étaient écoutées, et les indignes admis à l'honneur de se faire tuer pour la patrie, mais non à celui de revendiquer une égalité des droits jugée contraire à la nature humaine.

Ne commettons certes pas l'erreur de voir en tous ceux qui s'apprêtent à donner leur voix à l'« outsider » autant de fascistes et de racistes. Beaucoup ont un motif personnel de prêter l'oreille au discours de ce « grand perturbateur » au verbe d'autant plus facile qu'à la différence de la « bande des trois » il n'a jamais eu l'occasion de mesurer à l'aune des faits l'efficacité des solutions qu'il préconise et sa capacité à les mettre en œuvre, et, pour commencer, à les financer.

Ne commettons pas pour autant l'erreur inverse, qui consisterait à croire que la démocratie est blindée contre tous les périls qui la menacent : Georges Pompidou — qui n'était pas un homme de gauche, et qui écrivait un temps où le PC conservait une force impressionnante — estimait, dans son livre posthume *Le Naouj gardien*, que le risque pour la France se situait davantage à l'extrême droite qu'à l'extrême gauche.

Ce n'est pas par hasard qu'une proportion importante de l'électorat lepéniste vient des rangs communistes : l'humus sur lequel prospère la tentation autoritaire, voire totalitaire, c'est celui de l'exclusion ; on l'a vu en d'autres temps et en d'autres lieux. Trop de Français aujourd'hui se sentent exclus de cette société confortable, souriante, sécurisée que les écrans publici-

taires de la télévision leur présentent à longueur de soirée comme l'incarnation même de ce à quoi ils sont en droit de prétendre. Le FN, comme hier et encore un peu aujourd'hui le PC, leur ouvre les portes d'une société qui les reconnaît et leur jure d'améliorer leur sort. Moyennant quoi l'exutoire qu'il fournit à leur humiliation, c'est, pour beaucoup, malheureusement, l'humiliation de l'autre, ce bouc émissaire immigré, ahuri — tant il se sent lui-même exclu ou en tout cas dédaigné — de se voir ainsi dénoncé à la vindicte publique.

#### L'exclusion

En parlant de l'exclusion, on touche, chacun le sent bien, à l'un des problèmes fondamentaux du monde contemporain. Trop de gens décident mentalement au fond d'eux-mêmes, à tort ou à raison, le poids de l'injustice et du dédain. C'est à ceux-là, en priorité, que s'adresse François Mitterrand, avec des thèmes comme celui de l'impôt sur les grandes fortunes, du revenu minimum, du droit du sol, de la Nouvelle-Calédonie. Tactique ? « Jamais, moi, a-t-il dit, je ne jeterai la moitié de la France aux oubliettes. Or, du temps du général, combien de fois n'ai-je pas eu pareil sentiment » (4). Apparemment, c'est là un cri du cœur venant d'un homme à qui il est arrivé de se sentir lui-même l'objet d'une exclusion.

Trop souvent, certes, la gauche a donné des signes de sectarisme et de dogmatisme. Mais n'est-ce pas en partie parce qu'elle a eu, trop souvent également, le sentiment

d'être jugée non seulement inapte à exercer le pouvoir, mais en quelque sorte dépourvue de la légitimité lui permettant d'y prétendre ?

Par là, la France se distingue encore d'autres pays où droite et gauche se considèrent comme les partenaires d'une alternance dont personne ne conteste le principe. Mais, l'ENA aidant, la sphère de l'intolérance mutuelle se réduit de plus en plus à la minorité vraiment militante : celle qui s'étranglait l'autre jour, à Rennes, quand le président disait que les bons n'étaient pas tous d'un côté ni les méchants de l'autre. Il aurait pu ajouter, à tant de faire, que le gouvernement Chirac a remporté d'appréciables succès dans des domaines comme la lutte contre le terrorisme, et plus généralement la sécurité, comme les prix, le budget, l'endettement.

Cet appel, courageux, au bon sens, a eu peu d'écho non seulement dans le camp d'en face, mais même chez les partisans du président. Ce n'est que s'il est entendu, pourtant, que le vote Mitterrand a des chances de déborder suffisamment le vote socialiste, dimanche, pour confirmer au second tour les promesses des sondages.

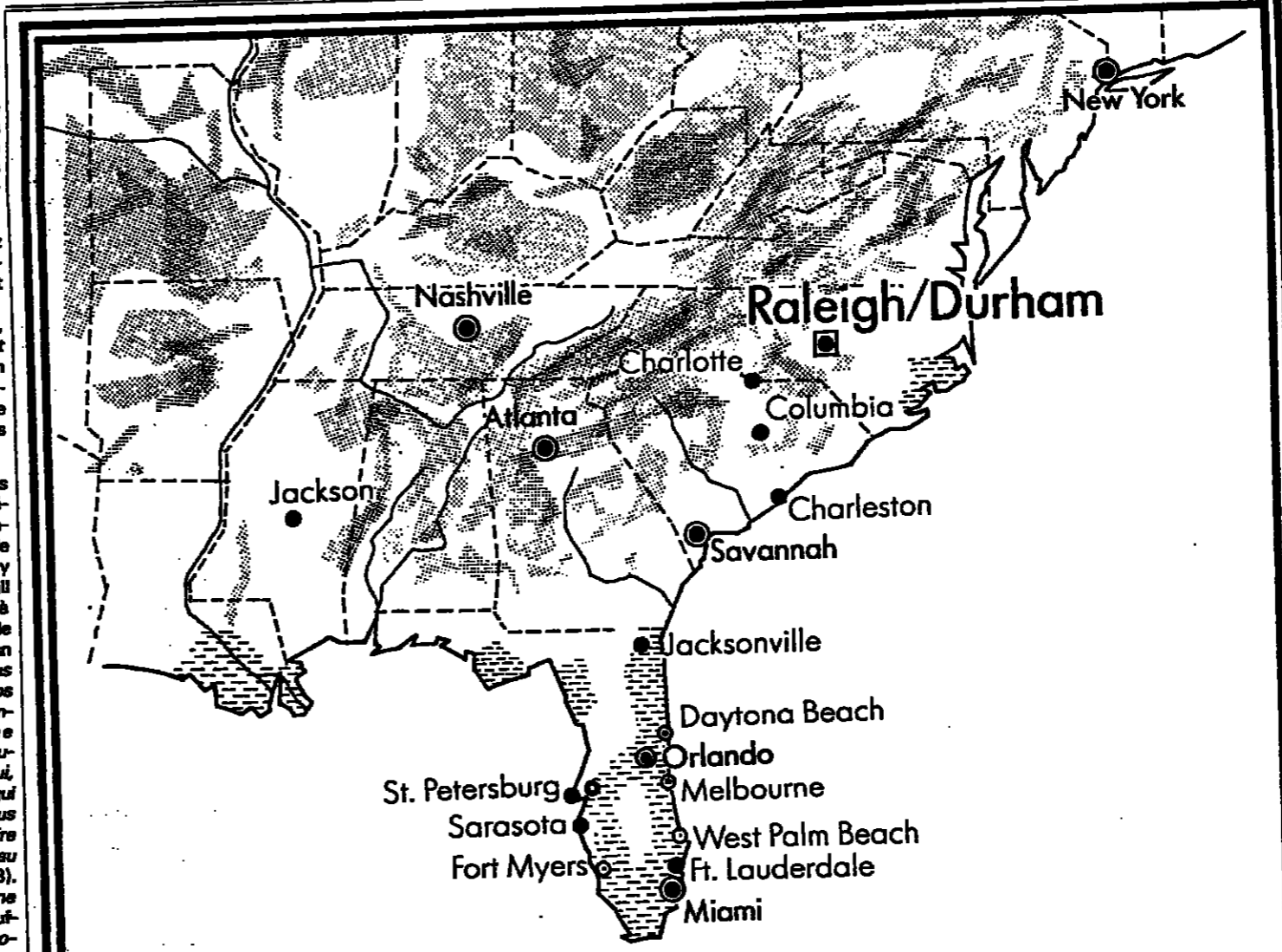
ANDRÉ FONTAINE.

(1) Interview télévisée du 15 décembre 1965.

(2) Cité par Jean Daniel, d'après Jean Lacouture, dans *Les Religions du président*, Grasset, 1988.

(3) Interview au *Débat*, mars-avril 1988.

(4) Propos tenus, selon l'*Express* du 18 mars 1988, à François Léotard.



### LE 27 MAI, PARIS SE RAPPROCHE DU SUD-EST DES USA, ET ÇA N'A RIEN A VOIR AVEC LA DÉRIVE DES CONTINENTS.

Le 27 mai 1988, American Airlines ouvre un vol quotidien et sans escale entre Paris-Orly et Raleigh/Durham.

C'est-à-dire qu'à partir du 27 mai, American Airlines vous permet de gagner le Sud-Est des États-Unis plus facilement que vous ne l'avez jamais fait. A partir de Raleigh/Durham, nous assurons 147 vols par jour vers 56 destinations (certaines correspondances étant desservies avec notre partenaire American Eagle). Et si c'est la Floride qui vous tente plus particulièrement, nous y desservons 11 villes, dont Orlando, le fief du "Disneyworld". A Raleigh/Durham, les formalités ne sont plus

un problème. Nous y avons notre propre terminal et vous serez les seuls passagers transatlantiques à y atterrir.

Alors, si vous allez dans le Sud-Est des États-Unis, passez par Raleigh/Durham.

Réervations et informations : Contactez votre agence de voyages ou appelez-nous au (1) 42.89.05.22.



## American Airlines

DDB NEEDHAM

سكنا من الاصل

صحة من الاجل

# Politique

## Les propositions des trois principaux candidats à l'élection présidentielle

### Sous le consensus, les divergences

« Election sans enjeu », « campagne sans programme », « discours sans propositions », a-t-on souvent entendu depuis que les postulants à la présidence de la République s'adressent aux électeurs.

A examiner de près les projets des trois qui concourent pour gagner (MM. Raymond Barre, Jacques Chirac et François Mitterrand), dont seules les idées seront analysées ici, il se

confirme que nul ne propose plus de changer de société ou de « changer la vie », ou de défendre un système social qui serait menacé par le collectivisme. Mais il apparaît que si tous les trois font des propositions analogues, celles-ci, plus souvent, divergent sensiblement.

Tous les trois mettent parfois en avant les mêmes thèmes (l'Europe, la formation), mais chacun a ses propres idées.

#### ● Le rôle du président

Il veut la même chose, mais pas pour faire la même chose. D'abord parce qu'ils n'ont pas tout à fait la même conception de la « chose », c'est-à-dire de la présidence de la République. « Ni président absolu ; ni président solennel », dit M. Mitterrand. La formule de M. Barre n'est pas très différente : « Un président garant et non gérant ». Pourtant il s'annonce un peu plus interventionniste que l'actuel titulaire de la fonction, qui ne veut pas être « responsable » que « des grandes orientations de politiques axiologiques et de défense » et pour le reste être un simple « arbitre » du bon fonctionnement des pouvoirs publics. C'est du moins ce que M. Mitterrand dit dans sa lettre : depuis il se montre un peu plus directif en n'hésitant pas à parler des conseils qu'il donnera au gouvernement.

La coupure opérée par M. Barre entre le présidentiel et le gouvernemental est quelque peu différente ; le premier doit « gérer la durée et veiller à l'essentiel », c'est-à-dire au respect d'« un petit nombre d'objectifs fondamentaux ».

M. Chirac n'aborde pas ce sujet dans ce projet, se contentant de remarquer que la France a de bonnes institutions et qu'il ne faut donc pas y toucher. Son idéal, a-t-il souvent dit, est la façon dont le général de Gaulle les appliquait, car depuis il reconnaît qu'il y a eu dérive, le président restreignant les possibilités d'action du premier ministre.

#### ● Réformes constitutionnelles

La Constitution étant devenue le bien commun, nul ne propose de la bouleverser. Les trois « grands »

sont simplement d'accord pour étendre la possibilité de recours au référendum pour les problèmes de société, comme M. Mitterrand avait déjà tenté de le faire lors de la bataille autour de l'école privée. Aujourd'hui, il revient à la charge, en souhaitant, en plus, que le Conseil constitutionnel donne un avis public sur la conformité de la question référendaire à la Constitution.

M. Barre, lui, préfère qu'avant de se prononcer le peuple souverain soit éclairé par un débat parlementaire. M. Mitterrand est, en revanche, seul à souhaiter que soient avancées les réflexions sur le référendum d'initiative populaire. Alors que M. Barre envisage d'autoriser les référendums communaux.

Le président sortant se retrouve encore solitaire pour dire son accord à une réduction du mandat présidentiel à cinq ans, idée que rejette M. Barre et que M. Chirac estime ne pas être à l'ordre du jour. Les deux candidats de droite sont encore d'accord pour souhaiter le maintien du scrutin majoritaire pour l'élection des députés, mais M. Barre souhaite que tous les sept ans le Conseil constitutionnel reviole le découpage des circonscriptions pour tenir compte de l'évolution démographique. Il envisage aussi une modification du mode d'élection des conseillers régionaux, actuellement élus à la proportionnelle.

M. Mitterrand est encore seul pour proposer une modification constitutionnelle permettant de faire figurer dans la loi fondamentale les compétences et la composition du conseil supérieur de l'audiovisuel qu'il envisage pour remplacer la Commission nationale de la communication et des libertés.

Le président sortant est, en revanche, d'accord avec M. Barre pour insister sur l'« impartialité » de l'Etat, thème cher au second, qui affirme que la garantie est une « responsabilité primordiale » du président de la République.

#### ● Défense et désarmement

Tous les trois, estimant que le chef de l'Etat est le premier responsable de la défense du pays, insistent longuement sur ce dossier dans leur projet. Derrière un consensus apparent sur le rôle des forces nucléaires, des divergences sensibles apparaissent. Ainsi MM. Barre et Chirac soulignent la nécessité de les moderniser, le premier voulant même les doter immédiatement de la bombe à neutrons, alors que M. Mitterrand pense que ce n'est pas le moment de la construire. Par ailleurs, il refuse la conception d'une arme « stratégique mobile ». MM. Barre et Mitterrand sont d'accord pour penser que seul le chef de l'Etat doit être responsable de l'emploi des armes nucléaires, qu'elles soient stratégiques ou préstratégiques.

Si tous insistent sur la nécessité pour l'Europe de prendre en charge sa propre défense, le candidat de l'UDF est le seul à souhaiter une collaboration européenne pour la mise au point d'un système de protection contre les missiles comparables, à celui que M. Reagan veut fabriquer sous le nom de « guerre des étoiles ».

Les divergences apparaissent surtout à propos du désarmement. Le président sortant en fait un élément essentiel de sa politique en expliquant que le choix est entre « la poursuite d'un désarmement global, simultané et contrôlé » et la guerre. Il pose, il est vrai, ses conditions en demandant deux ou trois ans à l'Union soviétique pour négocier la

réduction de ses armes classiques et chimiques, qui lui assurent une supériorité en Europe.

Pour M. Chirac, l'accord entre MM. Reagan et Gorbatchev n'était pas une « priorité », et il doit être complété par une réduction des arsenaux stratégiques des deux grands ainsi que par la correction du déséquilibre conventionnel et chimique en Europe. Le premier ministre-candidat ajoute qu'il faut écarayer « le processus de dénucléarisation de l'Europe qui aboutirait au retrait américain ».

Sur ce point, M. Barre est au moins aussi inquiet que lui, car il n'y a pas de « substitut à la dissuasion nucléaire ». Pis même : la dénucléarisation de l'Europe permettrait la guerre, et « l'option zéro » affaiblirait l'Occident, réduisant la capacité de riposte garantie de l'OTAN et entraînant, fatalement, le départ des troupes américaines de l'Europe. Bref, manifestement, M. Barre se serait volontiers passé de cette amorce de désarmement dans les conditions où il a été préparé.

● L'Europe

Renforcer le pilier européen de l'Alliance atlantique est au programme des trois candidats. C'est un des éléments de leur politique européenne. Tous mettent celle-ci au premier rang de leurs préoccupations, M. Barre affirmant même qu'elle sera « la grande affaire du prochain septennat ». Comme M. Mitterrand, son ambition finale est la construction des Etats-Unis d'Europe. En attendant, il se contentera d'une « confédération européenne » ayant un monnaie, une politique étrangère, une défense propre.

Atteindre cet objectif, le président sortant en a aussi l'ambition, mais en attendant il met l'accent sur l'étape intermédiaire : le

à la présidence ne doit pas proposer « un programme de gouvernement », écrit M. Chirac, qui ne prétend donc ni à l'exhaustivité ni à la précision chiffrée de son projet.

M. Barre, lui aussi, s'est satisfait de développer une « ambition » (la construction de l'Europe) et de prendre cinq engagements.

Dans ce cadre, il envisage des politiques communes pour le social, la culture, la recherche, l'environnement, la technologie, le développement de rôle de l'ECU, et donc la création d'une Banque centrale européenne (proposition retenue aussi par M. Barre, qui pense qu'une des conditions est que la Banque de France soit autonome à l'égard du gouvernement) ; il propose aussi une coordination des politiques étrangères, l'accroissement du nombre de décisions prises à la majorité, l'allongement du mandat du président du Conseil européen, alors que M. Barre se satisfait de la nomination d'une personnalité de haut niveau à la tête du secrétariat de cette institution.

Ce grand marché européen va imposer des modifications législatives et fiscales importantes en France. Tous en sont convaincus. M. Barre envisage même un droit commercial européen facilitant l'interpénétration des entreprises. Cet aspect semble intéresser M. Chirac. Pour lui, l'Europe doit contraindre la France à se moderniser afin qu'elle soit « le pays le plus dynamique en Europe d'ici la fin du siècle ». Aussi tout au long de son projet, c'est au nom de cette construction européenne qu'il propose des réformes en France.

● Les pays sous-développés

En dehors de cela, les dossiers de politique étrangère, comme à l'habitude, ne tiennent qu'une maigre place dans les projets des candidats. Ils n'ont pu oublier quand même les pays du tiers-monde. C'est M. Mitterrand qui y paraît le plus sensible quand il explique que « les pauvres aident les riches », et qu'il souligne que le fossé entre les pays riches et les pays pauvres « est un risque plus grand que la menace nucléaire ».

● Les pays sous-développés

En dehors de cela, les dossiers de politique étrangère, comme à l'habitude, ne tiennent qu'une maigre place dans les projets des candidats. Ils n'ont pu oublier quand même les pays du tiers-monde. C'est M. Mitterrand qui y paraît le plus sensible quand il explique que « les pauvres aident les riches », et qu'il souligne que le fossé entre les pays riches et les pays pauvres « est un risque plus grand que la menace nucléaire ».

THÉRESE BRÉMER.

(Nous publions demain la fin de cette analyse des projets des trois candidats.)

"Pour mes transmissions de données..."

Un réseau d'experts

FRANCE TELECOM

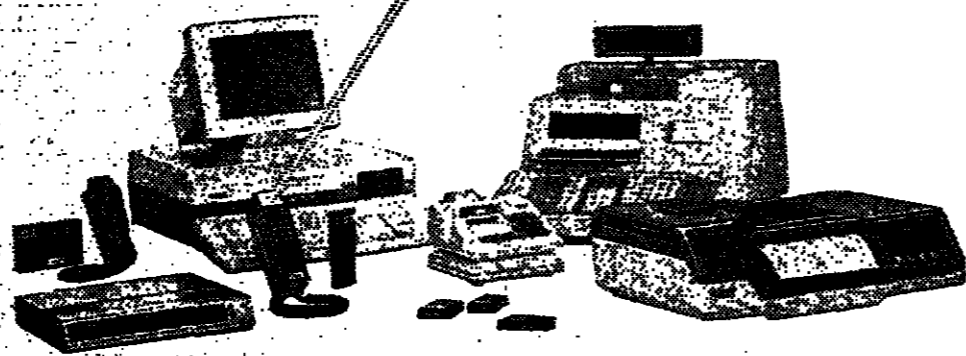
FRANCE TELECOM AU SICOB

... je consulte FRANCE TELECOM"



*De l'éveil naît l'expression...*

*...de la communication naît la performance*



Eurosignal, Alphasignal, radio-téléphones, répondeurs ou encore télécopieurs, Télécex, terminaux point de vente...  
Leader de la transmission de la parole et de l'écrit depuis 15 ans, EGT propose

aux entreprises d'aujourd'hui un éventail complet des systèmes de communication les plus souples, les plus rapides, les plus performants.  
Afin de relever les défis de demain...

**EGT Communiquer pour gagner**

RANCE TELECOM

هكذا من الاصل







**Il faut savoir que le visa pour la Birmanie n'est accordé que pour sept jours. Souvent un arrachement pour le voyageur parti à la découverte d'un pays préservé presque en tout dans sa personnalité.**



CLAUDE LEVONSON



FREDERIC ACQUON

# Le rempart birman

par Jean-Claude Buhrer et Claude Levonson

Une surprise est à la mesure de la découverte, qui se reflète dans une gerbe de joyeux éclats de rire — les enfants du village s'éclafent de notre étonnement car, eux, ils vivent au quotidien cette présence insolite du Bouddha... à lunettes. Et ce n'est même pas dans un hamac perdu des montagnes reculées, même pas à un ou deux jours de navigation sur le grand fleuve — non, à peine un peu en retrait de la grande route, à la lisière des chemins battus qu'empruntent, en un itinéraire obligé, les visiteurs qui abordent pour la première fois cet univers fermé et attrayant que demeure la Birmanie.

Un bouddha à lunettes. Fallait-il être birman pour oser pareille audace ? A notre connaissance, nul guide ne le signale, ne serait-ce qu'à titre de curiosité, ou de gag, voire d'aimable mystification. En tout cas, à la jolie pagode villageoise, à Foré de Promé, à mi-chemin de la route Rangoun-Pagan, il veille paisiblement sur son petit monde turbulent et coloré, heureux comme peut l'être un dieu en pays de souriante pratique religieuse. D'après l'explication locale, l'Eveillé se serait vu gratifié de cet attribut inattendu il y a quelque deux cents ans, à la suite d'un rêve impératif d'une piense fidèle, persuadée du mérite de cette offrande. Peut-être n'est-ce là que légende...

Ainsi finement caroté d'or, le regard du sage de l'Asie se nuance de malice et semble vous rattraper à quelque endroit que vous vous postiez dans son sanctuaire. Un petit air d'amicale complicité flotte dans l'atmosphère fleurie au parfum d'encens, et les gasses jouent aux quatre coins sous l'œil débonnaire de la divinité. Curieux pays, toujours réservé à l'égard de l'étranger, solidement ancré dans sa propre réalité, et pourtant avide en catimini de s'ouvrir à d'autres horizons.

Car la Birmanie, aujourd'hui comme hier, garde sa manière unique d'accueillir ses propres contradictions. De précédentes escalas — il y a dix ans, il y a vingt ans déjà — nous avaient fait goûter son enchantement évocateur. Le plus étonnant peut-être, c'est justement que le pays soit resté si

semblable à lui-même, jalousement préservé de l'insidieuse avance de la société dite de consommation.

Certes, la circulation automobile est un peu plus pétaradante que naguère dans la capitale, et les petites japonaises ont fait leur apparition dans les rues, sous forme essentiellement de minibus qui desservent le circuit des transports en commun ou jouent occasionnellement les taxis. Mais les cyclo-pouses sont loin d'avoir dit leur dernier mot, et nul ne s'étonne de la présence tintinnabulante de carrioles à cheval ou du pas nonchalant d'un char à bœufs aux carrefours de Rangoun. Des tacots brinquebalants rappellent des fastes disparus et feraient peut-être bonne figure dans les garages de quelque collectionneur fortuné.

Le bleu-jeans est toujours aussi rare qu'il y a dix ans, les habitants restant résolument attachés à leur *longgyi* unisexe, une espèce de longue jupe en coton léger nouée à la taille. Les vendeurs ambulants continuent de promener leurs cantines fleurant bon les épices sur des balanciers de bambou en équilibre sur l'épaule, tandis que, à l'heure où la ville s'éveille, des théories de moineillons s'égaillent dans les ruelles, bol de laque en bandoulière, pour mendier leur nourriture quotidienne. Tradition oblige sans doute, mais elle se perpétue avec une assurance si paisible que le voyageur est presque confondu de la retrouver si intensément présente.

### L'appel de l'Orient pour toujours

Magie retrouvée aussi dans les crépuscules chatoyant d'or empourpré à Shwedagon, la somptueuse pagode bimillénaire, joyau de la capitale. Elle n'est pas la seule — et les sanctuaires de Soulé — juste au cœur de la ville, — de Botataung — souvenir lointain des mille officiers qui escortèrent jadis d'Inde des reliques du Bouddha, — ou encore de Kaba Aye — le plus moderne, car érigé dans les années 50 pour le sixième concile bouddhiste mondial, — ont tous leurs attraits.

Un autre encore s'y ajoute, en cours de finition, et que les Birmans appellent la « pagode de Ne Win », du nom du général qui gouverne sans partage le pays

depuis 1962. Située à proximité de Shwedagon, elle provoque des sourires entendus, et d'aucuns n'hésitent pas à rappeler que, dans la tradition locale, souverains et notables les faisaient autrefois bâtir pour expier leurs manquements à la loi bouddhiste.

C'est à Shwedagon pourtant que l'on ne cesse de revenir, comme si ce lieu d'accueillante sérénité offrait l'expression la plus palpable d'un vers célèbre de Kipling : « Si vous aviez entendu l'appel de l'Orient, vous ne penseriez plus jamais à autre chose... » A cette heure mauve et bleue où chacun semble s'isoler pour mieux se recueillir devant une statue parmi des centaines de l'Eveillé, le glissement des pieds nus sur la pierre encore tiède se mêle aux rires et aux chants rituels. A croquetons ou assis en tailleur, hommes et femmes de tous âges, les yeux clos, égrenent des rosaires à gros grains ronds. Des bouzes regardent passer l'imperceptible cortège ; des nonnains vêtus de rose et d'abricot, ombrelle repliée, accomplissent leurs dévotions. Dans l'épaisse frondaison de l'arbre de l'illumination, impressionnant rejeton d'une bouture autrefois ramené de Bodhi Gaya en Inde, des guirlandes de clochettes tintent dans le vent du soir. Fugitive sensation de mouvement perpétuel dans une apparence illusoire d'immobilité.

Difficile de s'arracher au sortilège — mais nécessité absolue de filer, car le temps de séjour chichement accordé à l'étranger de passage est toujours limité à sept jours, durée du visa oblige. Alors qu'il ferait bon peut-être cheminer à l'allure du pèlerin ou au rythme lent du char à bœufs, le voyageur avide de découvertes accomplira au pas de course l'un ou l'autre des trajets balisés — Pagan, Mandalay, Heho, Taunggyi, Kalaw et retour, dans le meilleur des cas... si l'avion n'a pas trop de retard ou si quelque imprévu ne vient pas bouleverser le programme établi. Chacune de ces étapes pourrait mériter à elle seule une escale prolongée.

Il aura fallu deux siècles, de 1057 à 1287, pour sceller le sort de la cité royale de Pagan, de son érection au bord de l'Irrawaddy sous l'impulsion d'une puissante ferveur religieuse et de la volonté du souverain Anawrahta jusqu'à sa chute sous le déferlement des cavaliers tartares de Koublai Khan. Depuis, la ville abandonnée

étale ses glorieux vestiges sur une quarantaine de kilomètres carrés, pagodes et temples dessinant une géographie sacrée nimbée d'un halo d'irréalité. Des villages paisibles se sont nichés dans les alentours.

Pour les amateurs de vieilles pierres et de fresques anciennes, c'est l'endroit rêvé. Le terrible tremblement de terre de 1975 a failli anéantir pour de bon ces témoins d'autrefois, mais il s'est finalement révélé moins destructeur, et comme certains sanctuaires avaient été pieusement entretenus au fil des siècles, des travaux attentifs de restauration ont permis de sauvegarder l'essentiel. L'amateur avisé choisira vraisemblablement de prolonger son séjour dans cette cité-fantôme, quitte à se dire qu'il reviendra pour voir le reste.

Mais peut-on vraiment renoncer à visiter la ville du roi Mindon, cette tardive et merveilleuse capitale de bois et de piété, dont la légende veut que la construction ait été prophétisée, il y a plus de deux mille ans, par le Bouddha lui-même ? Car durant ses pégrinations, l'Eveillé se serait arrêté ici, avec son fidèle Ananda, pour méditer sur une colline — la colline de Mandalay précisément... Mille et un trésors se dévoilent au regard du flâneur averti, de pagode en bibliothèque, de stèle en statue : le souverain bâtisseur avait voulu faire de sa cité le centre religieux par excellence de son royaume. Le feu et la folie des hommes en ont décidé autrement, palais et maisons ont flambé plus souvent qu'à leur tour. Les monastères, bâtis en briques, ont mieux résisté, même si pillards et soudards ne les ont guère respectés.

Le « plus grand livre du monde », c'est à Mandalay qu'on le trouve : autour de la pagode Kuthodaw, l'ensemble du Tripitaka — les Trois Corbeilles de la loi bouddhiste — a été gravé sur sept cent vingt-neuf stèles de marbre. La sept cent trentième relate toute l'histoire de la mise en place de ce livre de pierre. Pour le lire, il faudrait au lecteur appliqué consacrer huit heures quotidiennes à cette activité quatre cent cinquante jours avant d'arriver au terme de sa tâche... Et si cela ne lui suffisait pas, il pourrait compléter son étude sur les stèles de la pagode voisine de Sandamuni, où sont inscrits les commen-

taires du canon bouddhique. Rien que pour flâner au gré des cités désertes des alentours de Mandalay — Anapura, Ava, Sagaing ou Mingun — le visiteur n'aurait pas trop de quelques jours supplémentaires.

Chaque coin de ce pays mal connu a son charme et sa personnalité. L'Etat shan, par exemple, autour de Taunggyi, point de départ pour les fascinantes grottes aux milliers de bouddhas de Pindaya ou pour le resplendissant lac Inle et ses villages sur pilotis, ses jardins flottants et ses élégantes pirogues qui filent dans un décor d'une indolente séduction. Nombre d'endroits demeurent certes inaccessibles à la curiosité du voyageur, mais en dehors de ces routes d'une première approche, d'autres sentiers moins fréquentés offrent le plaisir de rencontres inattendues ou de découvertes insoupçonnées.

### Brito le marin

Syriam ainsi, à une petite heure de gros bateau pansu et bruyant de ses centaines de passagers, à proximité de la capitale, pour une balade ponctuée de jonques, de sampans et de bateaux de pêche sur fond de douceur tropicale. Là-bas, nul ne semble avoir gardé le souvenir d'un certain de Brito,

aventurier de son état et portugais d'origine. Pourtant, au tournant du dix-septième siècle, ce bardi maria qui se disait représentant des Arakanais et se servait des Mems dans la rivalité commerciale, toute personnelle celle-là, qui l'opposait aux Birmans, avait mis à sac et pillé sans vergogne la riche cité de Pegu. Mal lui en prit d'ailleurs, car une douzaine d'années plus tard, la vengeance birmane fut sans appel : de Brito mourut empalé pour avoir commis le sacrilège suprême, avoir profané des pagodes.

Perché sur sa colline, le temple de Kyaik-Khauk est flanqué des tombeaux de deux des plus grands écrivains birmans, Natshingaug et Padethayaza. Mais l'escapade à Syriam vaut surtout pour sa ravissante pagode, Ye Le Paya, — celle au milieu du courant —, à Kyauktan, une demi-heure de jeep plus loin sur une route de bosses et de poussière. Un canot moussu transporte le visiteur jusqu'à l'île, réellement au milieu de la rivière, où affleurent de méchants tourbillons, le temps d'une promenade nonchalante au sanctuaire ombragé qui prend des allures de mini-paquebot à l'amarre.

(Lire la suite page 16.)

## Club Aventure

EXPÉDITIONS · RANDONNÉES

# ÇA MARCHE !

60 VOYAGES INSOLITES  
DANS LE CATALOGUE 88

---

**Club Aventure**  
catalogue gratuit sur demande  
122 rue d'Assas - 75006 Paris ☎ (1) 46.34.22.80

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

سكزا من الاجل

سكننا من الامم

# VOYAGE

## Le rempart birman

(Suite de la page 15.)

Autrefois, Pegu fut un port d'importance, qui connut des hauts et des bas au gré des rivalités locales, aussi nombreuses que belliqueuses. Au siècle dernier, la rivière du même nom se permit tant de fantaisies qu'elle en modifia son cours, si bien que la bourgade assoupie fit des adieux définitifs aux activités maritimes. Souvent à court de temps, les touristes l'ignorent, même si sa tranquillité bon enfant laisse dans la mémoire une évanescence envie d'y revenir.

Comme Shwedagon à Rangoon, Pegu a sa Shwesandaw, sa pagode dorée qui domine les environs de son élégant stupa pointu. C'est cependant Shwethalyaung qui la coiffe au poteau de la célébrité, car cette pagode ouverte aux caprices des vents abrite, sous son vilain toit de tôle ondulée, l'une des plus imposantes statues du bouddha couché du Sud-Est asiatique : 16 mètres de haut et 55 mètres de long du sommet de la tête au talon. Elle daterait, affirme la chronique locale, de 994, du temps du roi Migadipya I<sup>er</sup>. Ayant subi les outrages de l'histoire, elle devait disparaître un temps sous un manteau de jungle, jusqu'en 1881, quand un contremaître s'activant à la construction du chemin de fer tracé par les Britanniques devait la redécouvrir. Nettoyée, chouchoutée, redorée, reliquée, elle offre aujourd'hui aux pèlerins — et ils sont nombreux — cet indé-

finissable sourire du sage au seuil du nirvana...

Quoi qu'il en soit, la longue allée couverte qui mène au cœur surélevé du sanctuaire est bordée d'échoppes : les marchands du temple sont eux aussi présents dans les mille et une pagodes de Birmanie. Ce qui les distingue néanmoins de nombre de leurs honorables confrères sous d'autres cieux, c'est qu'ils vendent certes des souvenirs pieux, mais pas — du moins, pas encore — de camelote ou de pacotille.

### Couleurs végétales

Papier mâché et argile servent à façonner des jouets peints de vives couleurs végétales qui font la joie des enfants. Le bois se fait animaux de toutes tailles, sinon autels ou statues à vénérer, les fleurs en guirlandes harmonieuses forment des offrandes, miroir d'impermanence. Bambou, osier et rosin se métamorphosent en ustensiles domestiques ou en meubles, même les « murs » des maisons villageoises sont souvent en bambou joliment tressé.

Sous l'auvent, aux pieds de la statue gigantesque, un groupe de pèlerins s'apprêtent à un pique-nique animé : des feuilles de bananier servent d'assiettes, et le riz est puisé du fond d'une hotte d'osier avec une louche en bambou. Pour se désaltérer, du jus de canne pressé sur le moment, ou à la rigueur une eau fruitée en bou-

teille de verre. Le plastique tout usage n'a pas encore atteint la Birmanie, et le paysage ne s'en porte que mieux. Pour combien de temps ? Autre originalité, inutile de demander un Coca-Cola, même dans un hôtel pour touristes — le breuvage n'a pas pignon sur rue dans ce pays décidément à part. Peut-être est-il possible d'en dénicher une canette égarée, de contrebande naturellement, sur un marché fleuri du côté de Moulmein ou de Mandalay...

En bifurquant bien avant Pegu, la route mène à Prome : une demi-douzaine d'heures à serpenter dans une campagne reposante, parsemée de hameaux et de haltes où les chars à bœufs s'arrêtent dans des nuées de poussière. De loin en loin, des collines se couvrent de petits temples, des éléphants voyagent en camion, un train siffle trois fois avant de quitter bruyamment la gare en bois où s'affairent des vendeurs ambulants tandis que des passagers somnolent dans des wagons aussi surchargés dehors que dedans.

Si le bouddha à lunettes vaut son pesant de curiosité, les vestiges de Sri-Kabutra, une ancienne capitale du royaume Fyu, valent



absolument le détour. Le site archéologique est moins imposant que Pagan, pourtant ses pagodes antiques aux formes arrondies présentent un intérêt indéniable pour les passionnés d'histoire et d'architecture. Aménagé avec soin, le petit musée possède des pièces de valeur — statuettes, fragments d'autels et de linteaux, stèles sculptées — tandis que le gardien des lieux est un puits de détails sur ces époques oubliées.

Instituteur au village, il consacre ses loisirs à ce passe-temps exigeant qui consiste à arracher ses secrets à un silence séculaire, et partage volontiers ses connaissances avec le rare visiteur qui trouve le chemin de son fil.

Pour reploger dans le quotidien immédiat de Prome, il suffit de gagner, au cœur de la petite cité, Shwesandaw, l'une des plus prestigieuses pagodes du pays. Une immense statue d'un bouddha assis lui fait pendant sur la colline voisine. Ici, autour du dôme doré, dans un fouillis de clochetons et dans l'embrasure de minuscules décorations de bois, des niches abritent des statues de l'Eveillés parmi les plus belles qui soient en Birmanie. Et, tout proche, le majestueux Irrawaddy offre le spectacle perpétuellement renouvelé des activités journalières des hommes et des bêtes, la peine des uns, l'insouciance des autres et la courtoisie de tous.

les régions interdites du septentrion où seuls s'aventurent contrebandiers et maquisards. Triangle d'or, femmes-girafes, rubis et jade de Mogok, éléphants placides au travail dans les plantations de teck, lambeaux de brume tamisant formes et couleurs : clichés récurrents, mais surtout multiples facettes d'une mosaïque mouvante que l'on n'en finit pas de découvrir d'un voyage à l'autre.

Oasis préservée en marge d'une modernité agressive, univers clos qui s'effiloche en ses zones périphériques, combien de temps cette Birmanie-là pourra-t-elle encore offrir ses joies au regard d'étrangers en croyant à peine leurs yeux ? Sur le route de Mandalay, les traces de pas de Kipling se sont estompées, et à Moulmein la jeune fille s'est lassée de l'attendre près de la pagode au bord de la mer...

Ce soir-là, le dernier avant le fatidique septième jour, Shwedagon se parait de toutes les séductions : profusion d'or dans des folats de lumière, subtil enlacement des senteurs de jasmin et d'encens, sérénité de l'instant qui passe. Une longue discussion s'achèvera sur les marches de l'un des innombrables petits temples tapis dans un calme intemporel. Avant de regagner son gîte solitaire, le vieil ermite au regard limpide nous a confié : « J'aimerais bien un jour voir la neige... »

JEAN-CLAUDE BURRER et CLAUDE LEVENSON.

### Carnet de route

#### Agences

La plupart des agences de voyages, des plus grandes aux plus petites, inscrivent la Birmanie à leur programme, avec, parfois, des avertissements aux amateurs concernant les particularités locales — confort modeste, imprévus, changements sans exception, toutes passent, pour l'organisation des circuits, par Tourism Burma, le bureau officiel chargé de coordonner à Rangoon le flux touristique. Ce qui explique aussi la similitude des déplacements et l'offre finalement réduite aux trajets devenus classiques.

#### Solitaires

Autre possibilité, plus alléchante pour les plus aventureux prêts à accepter les aléas de la formule : à Bangkok (c'est le point de départ le plus commode), voire à Calcutta, Dacca ou Katmandou, prendre soi-même la visa de 7 jours sur place et le billet d'avion. Une fois à Rangoon, ne pas blesser les bras devant les lenteurs des fonctionnaires de l'agence officielle, et profiter au maximum des possibilités offertes. Se dire aussi qu'il est impossible de tout voir en un seul séjour et que la possibilité de revenir existe : il suffit de demander un nouveau visa, en revenant au point de départ. Cela prend au maximum quarante-huit heures. Il est vrai que le prix du visa a sensiblement augmenté (environ 32 dollars) depuis avril 1987 et que le touriste individuel est tenu de changer 100 dollars à son arrivée, au cours officiel de 6,2 kyats, alors que le billet vert s'échange entre 30 et 35 kyats au marché noir. Le gouvernement cherche ainsi à se garantir des effets

secondaires de l'économie parallèle.

#### Saisons

Un peu plus vaste que la France, la Birmanie reçoit à peine 35 000 touristes par an, principalement à la saison sèche, de novembre à mai. A partir d'avril, la chaleur peut incommoder certaines personnes. Difficile d'accès et en proie à des rébellions ethniques, les régions périphériques sont, pour la plupart, interdites aux étrangers sous prétexte d'insécurité. Prome, Kyauktio, Moulmein, voire Pegu, demeurent à l'écart des circuits classiques. L'office du tourisme s'encourage pas les visiteurs à s'y rendre, mais ces lieux ne sont pas inaccessibles : il suffit d'un peu de persévérance et de chance pour ne pas se voir intimé l'ordre de rebrousser chemin à un contrôle routier.

#### Livres

Pour se préparer au voyage, en français, la meilleure introduction reste la « Petite planète », de C. Delachet et E. Guillon (Le Seuil, Paris, 1976). Le guide Hachette, signé Jacques Klein (1979), est toujours d'actualité. En anglais, le Burma — a travel survival kit, de Tony Wheeler (Lonely Planet, édition 1988), constamment remis à jour, est aussi pratique que bien documenté. Richelement illustré, le Burma, de Wilhelm Klein (Insight Guides, Apa production, Hongkong), apporte d'utiles compléments à une première approche sommaire et permet de mieux cerner la personnalité de ce pays hors du commun. Il a été traduit en français dans la même présentation aux éditions de l'Errance (Paris, 1981).

## Où envoyer?

LES INTELLECTUELS FATIGUÉS

LES ECOLOS INDERACINABLES

LES SPORTIFS ECLECTIQUES

LES GASTRONOMES INSATIABLES

LES MARATHONIENS DU SHOPPING

à Jersey

à Jersey

à Jersey

à Jersey

à Jersey



Pour en savoir beaucoup beaucoup plus sur notre ILE FLEUR, et pour recevoir une documentation en couleur, avec la possibilité de réserver en option le billet de l'île de Jersey, le boulevard Maréchal, 75008 Paris, tél. (1) 47 42 92 88. Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h30. Monnaie : Code 3619 + JERSEY

NON (sans en cocher)

ADRESSE

CODE POSTAL

VILLE

### SEJOURS AU TYROL AVEC FRANTOUR TOURISME

Un pays à nul autre pareil !

Le TYROL, avec ses pittoresques villages, ses montagnes enneigées, ses vertes collines, ses campagnes fleuries, ses lacs alpestres, ses refuges, ses terrasses ensoleillées, ses anciennes villes et bourgs, est plus qu'un pays de vacances.

Pour le découvrir, FRANTOUR TOURISME vous propose :

- soit le week-end du 11 au 16 mai : 2 825 F ;
- soit le week-end du 20 au 24 mai : 2 500 F ;
- soit des séjours de 9 jours PARIS/PARIS : 3 510 F (départ les 1<sup>er</sup> juin, 13 juin, 17 septembre, 29 septembre).

Les prix sont donnés au départ de PARIS et comprennent :

- le train aller-retour en couchettes 2<sup>e</sup> classe ;
- le séjour en pension complète vin ou bière aux repas ;
- les transferts et excursions ;
- l'assurance annulation/rapatriement.

CONDITIONS TARIFAIRES SPÉCIALES POUR LES GROUPES.

RENSEIGNEZ-VOUS

- dans les agences FRANTOUR TOURISME ;
- dans les gares SNCF de PARIS ;
- dans les gares du RER ;
- par correspondance : BP 6208 - 75362 PARIS CEDEX 08 ;
- par téléphone : (1) 45-63-03-14

## Grand Concours "Découvrez l'Europe de 1992"

Le Monde le GUIDE du ROUTARD AIR FRANCE

QUESTION 13

De ces cinq pays, lequel est le premier producteur de bananes ? (Malaisie - Islande - Finlande - Grèce - Portugal)

L'INDICE DU MONDE

POUR faire pousser des bananes, le chasseur du soleil n'est pas la seule à prendre en compte.

QUESTION 14

COMBIEN de villes européennes seront desservies par Air France au départ de Nice pendant la saison d'été, d'avril à octobre 1988 ?

L'INDICE DU MONDE

DE Toulouse, il y en aura 19. Nice est un aéroport international plus important.

Les questions 15 et 16 et leurs indices seront publiés dans le Monde du vendredi 29 avril (date 30).

Bulletin réponse et question subsidiaire dans le Monde du vendredi 6 mai (date 7).

GAGNEZ 40 BILLETS AIR FRANCE

sur 20 destinations européennes et des Guides du routard



# ESCALES



L'itinéraire passe par Saint-Michel, Rivière Vermillon, les lacs de la région du Vermillon, le lac Saint-Clair, la rivière du Poste et le lac Taureau. Ce circuit est accessible à toute personne sportive, en bonne forme physique et appréciant le camping sauvage et la forêt. Il dure sept jours et coûte de 2 070 F à 2 530 F par personne selon les dates. Ce prix comprend l'équipement complet (canots et vestes de sécurité), les tentes, sacs de couchage, sacs à dos, matériel de cuisine et l'assistance d'un guide-instructeur expérimenté. Il ne comprend pas le transport aérien Paris-Montréal et le transfert. Prochains départs : les 15, 24 et 25 juin ; le 1<sup>er</sup>, le 16, le 21, le 25 et le 30 août.

## Les oiseaux de Bretagne

En six jours, observer, écouter, photographier plus

de cent espèces d'oiseaux, rencontrer sur le terrain les acteurs de leur protection. C'est une des idées que propose, pour se mettre au vert en Bretagne, Kerlann, une association dont le siège se trouve dans la petite commune de Bonneau, en plain monts d'Arrée (29218 Huelgoat. Tél. : 99-99-67-67).

Kerlann s'est fait une spécialité du tourisme écologique, loin des plages du Finistère, mais près des rivières à truites et à saumons, au milieu des tourbières et des landes, dans les îles en mer d'Iroise, en passant par les montagnes émeraude, les bois de résineux, le parc naturel d'Armorique, les réserves d'oiseaux.

Des nouveautés cette année : des séjours de pêche à la mouche, de pêche au thon à bord d'un voilier traditionnel, des circuits nature réalisés avec la Société pour la protection de la nature en Bretagne, opération unique en France, des séjours

d'observation de la faune à bord d'un vieux bateau. Hébergement à l'hôtel ou le plus souvent chez l'habitant. De 2 000 F à 3 500 F par semaine.

## Destination Tanger

Il est des villes tellement ancrées dans l'imaginaire que l'on se demande si elles ont jamais existé et si l'on pourrait les approcher pour peu qu'on ait envie d'en vérifier la réalité. Ainsi de Tanger, plus fréquentée au cinéma et dans la littérature que vraiment visitée.

Une agence prend le pari de lui donner du corps, si l'on ose dire, et entraîne les voyageurs vers cette cité marocaine qui ouvre l'Afrique tout en gardant un goût désuet d'Europe. OTU-Voyage (137, boulevard Saint-Michel, 75006 Paris. Tél. : 43-29-12-88) y a aménagé un séjour quatre



MARTINE VOTREUX

## Loti à Rochefort

Marin, acrobate de cirque, dessinateur, écrivain, académicien. C'est Pierre Loti. Lire et partir ! 18, rue de l'Arcade, 75008 Paris. Tél. : 42-85-85-48 propose un voyage à la découverte du grand homme, du vendredi 29 avril au lundi 2 mai. On commence le périple à Paris avec, notamment, une visite de l'exposition Photos et dessins de Pierre Loti, à la galerie Régine Lussan (7, rue de l'Odéon) avant de prendre la route pour Rochefort. Visite commentée de la maison natale, circuit Pierre Loti en Aunis-Saintonge, détour à Brouage et promenade dans l'île d'Oléron seront les points forts de ce bain en littérature.

Le prix (2 250 F par personne en chambre double) comprend le transport en autocar, trois nuits en hôtel de catégorie luxe, les repas, l'assistance de quatre conférenciers spécialisés et les billets d'entrée aux sites visités.

## Le Canada à la dure

Pour amateurs de grands espaces, côté Atlantique, côté Pacifique, de part et d'autre des Rocheuses, voici Nouveau Monde (8, rue Mabilon, 75006 Paris, tél. : 43-29-40-40). Signalons un circuit camping au Canada sur la route des trappeurs et des trafiquants de fourures, en pleine nature sauvage du Québec.



FRANÇOISE LE DUCLOUX/ESPRESSO

étoiles au cœur de la ville. Départs en avion tous les vendredis, d'avril à début novembre, à partir de 2 500 F.

## Botswana, éden africain

Dix-neuf jours dans le « dernier éden africain », en Botswana, en Afrique australe. Club Aventure (122, rue d'Assas, 75006 Paris, tél. : 46-34-22-60 et agences de voyages) entraîne son monde à bord de véhicules tout-terrain dans la traversée du désert

du Kalahari et la découverte en pirogue du delta de l'Oka-vango.

L'expédition prend son envol aux chutes Victoria, où le Zambèze lance ses eaux dans une faille de plus de 100 mètres. Visite des parcs animaliers de Moremi et Chobe. Prix : 19 000 F. Il comprend le vol Paris-Johannesburg-Victoria Falls-Johannesburg-Paris, le circuit en Toyota 4 x 4, l'assistance de deux guides accompagnateurs français, la pension complète, deux nuits d'hôtel et le matériel de camping. Du 3 au 21 juillet et du 4 au 22 septembre.

# FELICISSIMO!

En Italie, tout est plus exubérant, plus beau, plus grand, plus sensible, plus fort. Le climat, la mer, les paysages, l'art, la culture et l'accueil, l'inoubliable accueil italien. Demandez toutes les informations à l'ENIT, 23, rue de la Paix, 75002 Paris (tél. 42.66.66.68). Pour la France du Sud, 14, rue de Verdun, 06048 Nice (tél. 93.87.75.81). Bonne nouvelle pour tous les automobilistes : il existe des bons d'essence et des réductions sur les autoroutes.

**L'Italie.**  
Votre cœur y revient toujours.

سكرا من الرحيل

Grand Circuit  
Découvrez l'Europe & l'Asie

Le Monde  
GUIDE AIR FRANCE /

QUESTION

D

P

QUESTION

C

سكزا من الاجل

# ENQUETE

## Venise à nouveau propriétaire

**Grand émoi à Venise, où les militaires quittent l'arsenal. Mais alors comment aménager ? Et que construire sur ces lieux qui virent tourner la plus grande entreprise industrielle de la chrétienté ?**

« **R**UE sans sortie. » Le visiteur qui, fuyant la bousculade du centre de Venise, a entrepris d'explorer les *Fondamenta Nuove*, face à l'île du cimetière et Murano, bute sur cet avis en plusieurs langues placardé contre un rempart. Un pont cependant enjambe le canal, douve que flanque comme un haut mur de briques surmonté de merlons ; une sorte de courbe en balcon sur la lagune le prolonge à mi-hauteur de l'impressionnante enceinte. Quelques pêcheurs y pêchent. Une voie sans issue n'est pas une voie interdite.

Le voyageur curieux — ce qui à Venise réserve des joies infinies — s'engage donc sur ce qui lui semble un sentier douanier matiné de

chemin de ronde. Il débouche sur un quartier aux allures de petite cité ouvrière. Du nombre des hommes en uniforme qu'il rencontre, il déduit que ce sont là des habitations pour officiers marins. Plus loin, une porte un peu dérobée aux regards et vaguement croulante donne accès à l'intérieur du rempart. Des adolescents y disputent un match de foot sur un terrain cerné d'immeubles ; des grappes de chats prennent le soleil, deux matrones assises sur le pas de leur porte tricotent en devisant, un homme bêche consciencieusement son jardin.

Rien de moins martial que cette périphérie campagnarde de la ville de saint Marc. Et pourtant, on est dans l'arsenal de

Venise, une enceinte militaire ! Comment ne pas songer au *Rivage des Syries* de Julien Gracq ? Il n'est sans doute pas un mille des habitants de la cité des Doges qui ait ainsi poussé une pointe au cœur de cette véritable « cité interdite » taillée dans la queue de ce poisson à quot, sur les cartes. Venise ressemble de façon stupéfiante. L'arsenal s'y signale surtout par le vaste plan d'eau de sa « grande darse » quasiment rectangulaire, en parfait contraste avec le labyrinthe des canaux et des ruelles.

Infiniment plus nombreux certes sont les Vénitiens et les touristes qui se sont attardés devant la porte de Mer, l'entrée historique de ce haut lieu de la Sérénissime encadrée par ses deux hautes tours de briques aux cornières

renforcées de pierre blanche d'Istrie, et surtout devant la porte de Terre. Cette admirable construction de la première Renaissance vénitienne est précédée de ses huit statues allégoriques et flanquée et dominée de ces énormes lions qui symbolisent jadis la « Dominante », comme se dénommait elle-même l'illustre République.

Bon nombre auront aussi pénétré les portes du Musée naval, un appendice militaire extérieur à l'arsenal, bien propre à faire prendre les sources d'une telle puissance dont l'orgueil se voit encore ici dans les restes du Bucefalo, le bateau de parade des doges. Enfin, sur les centaines de milliers de visiteurs de la Biennale internationale des arts plastiques, beaucoup, sans doute, poussent une petite pointe au-delà des fameux jardins napoléoniens, empruntent le pont de bois qui relie si légèrement l'île San-Pietro à la ville, et musardent quelque part sur la place entre le campanile et l'église à coupole. Face à eux, le spectacle le plus suggestif peut-être — avec à nouveau un autre rempart — d'une Venise qui fut reine de l'Adriatique et presque reine de la Méditerranée avant de devenir une simple fabrique à rêves pour les hommes.

Or de ce lieu qui les repousse de toute son enceinte hautaine — et bien entendu de sa garde militaire qui interdit l'entrée de la porte de Terre à toute personne non autorisée, — les Vénitiens vont bientôt reprendre possession. La « loi spéciale » votée en 1984 afin de sauver la lagune des différents périls qui la menacent a, en particulier, prévu un sensible repli de la marine et une remise à la disposition des autorités civiles des précieux espaces ainsi libérés. Des trente-deux hectares que compte aujourd'hui l'arsenal, seul le tiers, nous précise l'amiral Giuseppe Iaccheri, aimable successeur des antiques *capitani generali da mar*, demeurera dans l'escarcelle de la marine.

### « Une galère par jour »

Compte tenu de ce qu'un autre tiers a déjà été concédé il y a trois décennies à une société de chantiers navals, c'est une belle dizaine d'hectares, y compris un superbe plan d'eau, qui vont revenir à la commune. Fascinés par cet espace longtemps interdit, les Vénitiens interrogés assurent tous que c'est là « un sixième de la superficie de la ville historique ». En réalité, c'est un peu moins du cinquantième, mais lorsqu'on sait ce que représente un seul mètre carré en un tel lieu, on conçoit que les esprits divergent.

Le défi est quasiment pour demain : la marine entend bien commencer les travaux nécessaires à son repli avant le milieu de cette année, nous a-t-on confirmé à la base. Que faire dès lors de l'arsenal ? Que faire de ce lieu qui a symbolisé plus d'un demi-millénaire durant la capacité de projection dans l'immense Méditerranée de la minuscule Venise ? Un endroit d'où, assureraient les propagandistes de la Sérénissime, pouvait sortir « une galère par jour » et qui, en tout cas, au sommet de son industrie, en gardait près d'une centaine en réserve, prêtes à être lancées.

Un espace où, aux côtés d'édifices croulants, figurent encore au moins trois superbes « lieux » : le célèbre Tana, un rectangle de 317 mètres de long sur 21 mètres de large, rythmé par soixante-huit colonnes hautes de sept mètres où la Sérénissime faisait tisser les

cordages de ses flottes et que le monde redécouvrait cet été à l'occasion de la quarante-troisième Biennale, qui y installera sa section pour les artistes de moins de quarante ans ; les *squadrorati*, local où l'on faisait sécher debout les troncs d'arbres destinés à la construction des navires — un décor qui aurait inspiré à Piranese ses célèbres *Projetts immaginarie*, nous assure le capitaine de frégate Zanelli, qui nous guide de façon souriante et « érudite dans ce détail » ; et les *gogolindri*, deux bassins superbement couverts rendus célèbres naguère par Sergio Leone qui y a tourné quelques scènes de son film *Il était une fois l'Amérique*.

### Une floraison de projets

Depuis vingt ans que l'idée flotte dans l'air, et quelques mois qu'elle se précise, les projets de réaménagement de l'arsenal ont naturellement manifesté guère de respect pour la charge historique et culturelle du lieu : tous les équipements, sanitaires, sportifs, ou autres, dont est dramatiquement sous-pourvue la cité des Doges, ont un jour ou l'autre mentalement été installés à l'arsenal ! L'air du temps commande aujourd'hui davantage d'attention au génie propre de l'endroit.

Le débat s'est donc déplacé : dans quel esprit restaurer ? Faut-il que cela devienne un monument dédié à la mémoire de ce qui fut un moment, selon Frédéric Lane (1) « la plus grande entreprise industrielle de la chrétienté, et peut-être du monde » avec ses deux mille à trois mille ouvriers ? Mais cela ne manquerait-il pas d'audace, et ce alors que les dépenses à engager seraient colossales ?

Deux expositions-projets ont ces derniers mois illustré ces pôles antagonistes. La thèse de l'occupation non violente des volumes existants est défendue par M. Romano Chirivi, un architecte qui se passionne pour l'endroit depuis qu'il a achevé en 1970 le premier plan d'atelier contemporain. Quant à celle d'un « réordonnement » d'esprit « post-moderne » et démythifiant, elle a été tout récemment illustrée par un groupe de dix-huit architectes italiens, autrichiens et yougoslaves qui ont choisi de se placer sous la bannière de la *Mittteleuropa*.

Conservier ou bousculer : mais pour quoi faire ? Le conseil municipal n'a encore jamais étudié la question, nous précise le maire de Venise, M. Antonio Caselatti — il est vrai en selle depuis le 15 février seulement après une crise qui a laissé la ville sans timonier cinq mois durant. — mais les idées ne manquent pas. « L'exposition universelle de l'an 2000 », a lancé M. Gianni De Michelis, jeune lion socialiste qui a son fief électoral sur la lagune. « Un musée de l'eau et des machines aquatiques, qui serait à Venise ce que *La Ville est à Paris pour les sciences* », avance M. Chirivi.

**Inoubliable week-end ! au WALDORF ASTORIA DE NEW YORK avec CONCORDE**

Départ le 9 juin sur Boeing 747 Air France. Retour le 12 juin en Concorde, à partir de 14 900 F. Aircom : 93, rue de Monceau, 75008 Paris. Tél. : 45-22-86-46. Téléx 643-780. E. Lic. 175001.

## RÉSIDENCES CAMPAGNE MER MONTAGNE

**COTE LANDAISE**  
MIMIZAN - LANDES 25 km  
MAISON BOURGEOISE  
12 pièces - Parc boisé.  
1100000 F.  
Tel. 50-42-83-39.

**COTE D'AZUR**  
CARAVANING RÉSIDENTIEL  
à 8 km des plages. Lots arborés et viabilisés avec ou sans caravane.  
À partir de 75000 F.  
EUROPAZUR, 182, rue Jean-Jaures,  
83600 FREJUS - Tel. 94-51-85-85.

SALON DES INNOVATIONS ET DES TECHNOLOGIES APPLIQUÉES AU TOURISME

# VOTRE TECHNOLOGIE NOUS INTERESSE !

Industriels, entrepreneurs du futur et spécialistes des technologies de pointe, le SITT est fait pour vous ! Une occasion exclusive de transférer vos technologies au monde du Tourisme, des Sports et des Loisirs. De vous ouvrir ainsi des champs d'application nouveaux, une diversification de vos produits, des marchés porteurs. 650 millions de consommateurs européens vous tendent les bras... Aujourd'hui.

RENCONTRONS NOUS !

NUMERO VERT 05 25 35 65

Pour une documentation gratuite, veuillez remplir ce coupon et l'adresser à :  
Chambre de Commerce et d'Industrie de Tarbes et des Hautes-Pyrénées,  
Commissariat général du Salon : 3, cours Gambetta - 65000 Tarbes.

Monsieur : \_\_\_\_\_ Fonction : \_\_\_\_\_  
Nom de la société : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tél. : \_\_\_\_\_

1<sup>er</sup> SALON DES INNOVATIONS ET DES TECHNOLOGIES APPLIQUÉES AU TOURISME

TARBES DU 22 AU 25 SEPT. 88

son ars



WARDAR...  
L'UN...  
L'UN...  
L'UN...

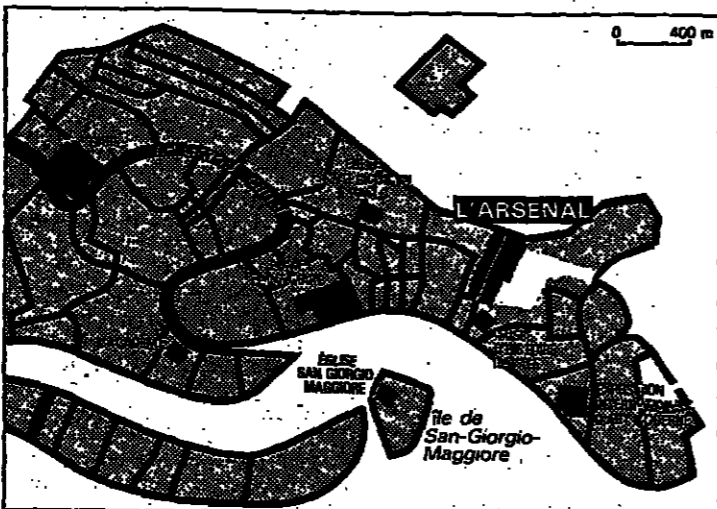
Si vo  
per

AMERDO



propriétaire

## de son arsenal



Par le passé le même architecte avait imaginé mettre à l'arsenal - Biennale oblige - un « Ensemble international d'art contemporain, une sorte de Beaubourg ».

Il ne pouvait manquer, puisqu'on est dans la péninsule, un projet Fiat. De fait, la grande firme automobile, déjà présente depuis deux ans sur la lagune par ce lieu d'expositions à succès qu'est le palais Grassi, s'est associée à l'Agà Khân, PDG de la chaîne italienne des hôtels CIGA, en vue de créer, assure la rumeur,

un port de plaisance d'une capacité de sept cents anneaux. Le patron de la CIGA est venu visiter l'arsenal il y a quelques mois ; une minutieuse étude des coûts est en cours.

L'hypothèse a fait tourner les sangs des Vénitiens, clochemerlesques comme tous les habitants de la péninsule. Cette fois ce n'était plus seulement l'« étranger » turinois, déjà jugé bien envahissant par son palais Grassi, qui allait débarquer : « Le Turc ne passera pas », a fièrement proclamé un

journal, assimilant hardiment le chef des musulmans ismaéliens à l'ennemi historique ottoman, contre lequel Venise avait, trois siècles durant, assuré la « défense du Levant » !

Seulement voilà : ces « gens-là » proposent, outre de gros sous, une capacité d'organisation et de décision dont la vie publique italienne est dramatiquement dépourvue. Pour s'en tenir à Venise par exemple, la destination ultime des ex-grands Moulins Stacchi, dont l'impressionnant

bâtiment se trouve au bord du canal de la Giudecca, est en discussion depuis plus d'un quart de siècle !

### « Bienvenu soit le Turc ! »

Or, nous assure un officier de marine, « à la vitesse où se dégradent les choses dans cette ambiance maritime et lagunaire, il n'y aura plus un seul toit sur un édifice dans dix mois ». Le problème de la restauration de

l'arsenal serait alors résolu par le vide. Et toutes les hypothèses d'utilisation à bon compte de cet espace exceptionnel deviendraient alors plausibles.

« Bienvenu soit le Turc », peut dès lors conclure un de nos interlocuteurs, cependant peu porté sur les marinas, « s'il arrive suffisamment tôt pour empêcher l'éroulement définitif de l'arsenal ». Lié, comme tous ses confrères architectes italiens aux mille fils de la « problématique nationale », M. Chirivi nous

déclare au passage son « intérêt veillé de perplexité pour la façon désoignée, mais somme toute courageuse, qu'ont les Français de prendre à bras-le-corps les problèmes d'urbanisme ». Alors, après Marco Polo en Chine, verra-t-on un jour le Chinois Pei à Venise ?

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) Frédéric C. Lane : Venise, une République maritime, un ouvrage fondamental sur l'histoire de la Sérénissime, Flammarion.

## LE CANADA. 0,19 F

LE KILOMÈTRE/AIR, SERVICES COMPRIS

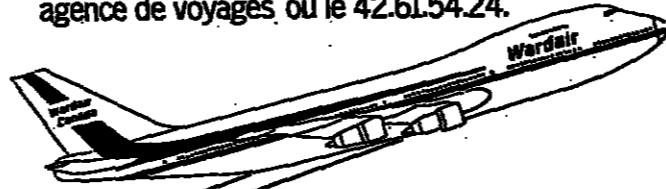
WARDAIR offre à ses passagers le confort et le sérieux d'une compagnie internationale : la fameuse classe Wardair. Nappe blanche, porcelaine, apéritif, vin et digestif à volonté.

Les trois vols par semaine de Wardair vous emmèneront au pays de l'émotion à partir de 2.100 F soit 0,19 F le kilomètre/air, services compris. Si l'envie vous prend de voyager en classe affaires dans une cabine séparée, il ne vous en coûtera que 3.100 F.

\* Base Paris/Montréal aller-retour 11.060 km (tarif au 01/02/88).

Avec Wardair, découvrez Toronto, Montréal, Québec, découvrez le Canada, le pays de l'émotion.

Pour vos réservations, contactez votre agence de voyages ou le 42.61.54.24.



WARDAIR HOLIDAYS

## ACCESS

NEW YORK 2000 FAR

	AS	AR
LOS ANGELES	1500	3800
SAO FRANCISCO	1500	3000
MIAAMI	1450	2800
CHICAGO	1400	3200
DALLAS	1300	3000
WASHINGTON	1400	2900
ORLANDO	1000	3000
MONTRÉAL	1000	1800
CALGARY	2195	3705
RIO DE JANEIRO	3440	4320
MEXICO	2595	4350
BANGKOK	3280	4780
STOCKHOLM	4800	7800
ANTILLES		2800

### NOUVEAU

réservez et payez votre voyage par téléphone, avec votre Carte Bancaire



ET ENCORE D'AUTRES DESTINATIONS

TÉL: (1) 4013 02 02 ou 42 21 46 94  
6, rue Pierre-Lescot - 75001 PARIS - Métro et RER Châtelet-Les-Halles

Paris-Douala AR 4.115 F\*  
sur vols réguliers.

Si vous avez plus de 31 ans, moins de 55  
et pas d'enfant, vous avez  
perdu votre temps à lire cette annonce.

UTA et Cameroon Airlines vous proposent les nouveaux Tarifs Challenge sur Douala et sur Garoua, Paris-Garoua AR 4.035 F\* sur vol direct Cameroon Airlines : 65 % de réduction sur les vols verts et 45 % sur les vols rouges\*, pour les moins de 27 ans, les familles (parents et enfants, avec au moins 3 personnes voyageant ensemble), les plus

CAMEROON AIRLINES

de 60 ans (dès 55 ans pour les femmes).

Renseignez-vous auprès de Cameroon Airlines, UTA ou votre agent de voyages pour bénéficier de nos vols réguliers à prix charter et pour les tarifs au départ de Lyon et Marseille.

\* Tarif au 01/05/88 sous réserve de modification sans préavis.  
\* 55 % sur vols verts et 45 % sur les vols rouges pour les citoyens de moins de 31 ans, les travailleurs, les religieux.



## LA SCANDINAVIE À LA CARTE EN TOUTE INDÉPENDANCE

Car-Ferries, chèque-hôtels, chalets, camping cars, avion, circuits auto : toutes les formules faciles pour découvrir les pays nordiques en toute liberté.

Demandez la brochure SCANDITOURS à votre agent de voyages ou à SCANDITOURS  
10, rue Amber, 75009 PARIS - Tél. : (1) 47.42.80.00

La qualité scandinave SCANDITOURS

## Islande '88

Séjour à la ferme, pêche, randonnées à cheval, camping sauvage, raids, mountain bike, trekking, ornithologie, géologie...  
...en voyages individuels ou en groupes.

Documentation gratuite sur demande à ICELANDAIR  
9, bd des Capucines - 75002 PARIS - (1) 47.42.52.26

N. \_\_\_\_\_ M. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

C'est un aperçu du programme que nous proposons en ISLANDE pour nos prochaines vacances.



ICELANDAIR  
Info. Minitel : 36.16 code OTISLAND

سكنيا من الاجل

صكنا من الاصل

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

En direct du producteur LUSSAC SAINT-EMILION CHATEAU DE LA GRENIERE... 1-Paul DUBREUIL, 33570 LUSSAC... TEL. 57-74-66-96. OFFRE SPECIALE...

DOMAINE St-LUC 66300 PASSA AOC Côtes du Roussillon VDN et MUSCAT RIVESALTES BORDEAUX SUPER. Feo TTC...

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

06160 CAP-D'ANTIBES MOTEL ROI SOLEIL 153, bd Kennedy, A 500 m de la mer... 1100 F la sem. 1715 F 2 sem. 3000 F...

NICE

HOTEL LA MALMAISON 48, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE... TV COULEUR PAR SATELLITE...

Montagne

05470 AIGUILLES-EN-QUEYRAS HOTEL SUPER 2000 Soleil et flore du Queyras... 159 F par jour, pension complète...

Auvergne

AU FAMILY HOTEL\*\* 1, rue de la République, 15800 VIC-SUR-CÈRE... Tél. 71-47-59-48.

Savoie

74290 TALLERES LES PRÉS DU LAC\*\*\* Hôtel neuf ouvert. Dans un parc magnifique au bord du lac d'Amancy...

Sud-Ouest

24650 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS \*\*\*N. Piscine. Pratique. Circuits pédestres. Équitation 2 km. Toutes chambres, w-c + baign.

Italie

Un coin de France sur l'Adriatique HOTEL MARINERIE 47100 TARRONE (PROVENCE) TEL. 0535407137-7212

VENISE HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES\*\*\* (près de l'opéra la Fenice) 5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort. Prix modérés. Réservation: 41-52-32-333 VENISE. Tél: 411150 FENICE 1. Directeur: Dante Apollonia.

Suisse

LAC MAJEUR LOCARNO GRAND HOTEL Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dir. A. Cotté tél. 19-41/93/33022. Tél: 846143 Via Sempione, CH 6600 LOCARNO.

TOURISME

Pour tous les randonneurs qui sont aussi des mélomanes. MUSIQUE ET MONTAGNE des séjours qui associent randonnées pédestres (douce) et concerts de musique classique (Hautes-Alpes et Haute-Provence) Brochure sur demande au: RENARD VAGABOND Vacances « hors-traces » 30, galerie des Baladins, 28100 GRENOBLE Tél: 76-40-19-80 et 76-08-14-82. Agrément Tourisme n° 238007 ANCEP.

HAUT-DOUBS

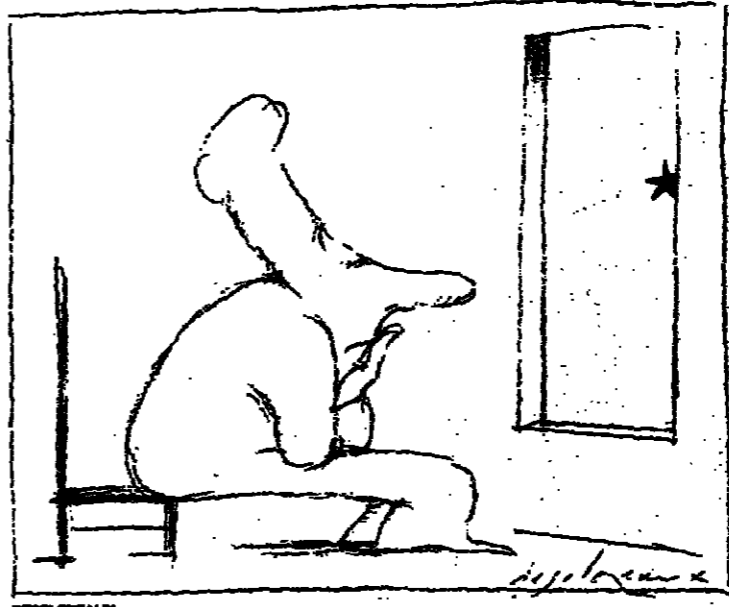
Séjour enfants été 1988 Yves et Liliane accueillent vos enfants dans une ferme du XVIIIe siècle parfaitement rénovée et confortablement aménagée. Nombre limité pour garantir la qualité du séjour. Cuisine et pain maison. Activités proposées: tennis, vélo, randonnée, poney, jeux de plein air, découverte du milieu rural, flore et faune. Tél. 81-38-12-51.

L'ILE DE JERSEY

LA BELLE ANGLO-NORMANDE Au printemps, l'île dévoile ses 116 m² de charme. Elle revêt sa robe fleurie, dévoile ses plages de sable d'or, bichonne ses 850 km de merveilleuses petites routes. Elle vous ouvrira grand les portes de sa superbe réserve d'azimut au nord de la péninsule, sa ferme aux papillons, les serres où s'épanouissent cinq mille variétés d'orchidées. Elle vous accueillera dans ses cinq cent cinquante hôtels et pensions; elle y dressera la table autour de laquelle vous dégusterez crustacés, primeurs, poissons et laitages du cru, tout cela arrosé des meilleurs vins français, aux meilleurs prix. Dans les pittoresques rues piétonnes de Saint-Hélier, la capitale, elle vous tentera par les prix hors taxes de ses multiples magasins. Et, enfin, elle effacera le stress de la vie moderne. JERSEY, c'est la détente, le dépaysement et une qualité de vie particulière. Pour documentation en couleurs, écrivez à: MAISON DE L'ILE DE JERSEY 19, boulevard Malesherbes, 75008 PARIS TEL. (1) 47-42-93-68

LA TABLE

Le guide rouge dans le bleu



J'ai, à sa parution, succinctorment rendu compte du Michelin 88. Un guide qui fait autorité depuis plus d'un demi-siècle a certes tous les droits mais aussi des devoirs. Au premier rang de ceux-ci: l'information honnête. Ne parlons point, donc, des jugements (fourchettes et étoiles), qui sont d'autant plus suggestifs que, pour se défendre contre l'envasement des guides d'honneur, le guide de stricte information qu'il veut être et qu'il fut à l'évidence bien du mal. Non! Ce qui me choque, moi, c'est justement ce manque d'informations quant à ce qui se passe « sur le tas ». Michelin aurait-il moins d'inspecteurs? Je prendrai pour exemple, tenez, le cinquième arrondissement de Paris. Il y a là la Tour d'Argent (un « trois étoiles » incontestable) et deux « une étoile »: le Dodin-Bouffant et le Miravalle (Gilles Epié). Et puis une douzaine d'autres sans distinction (mais on sait que figurer au guide rouge est bien utile (notamment en ce qui concerne la clientèle touristique). Alors, là, je demande pourquoi ne figurent pas, dans ce cinquième arrondissement, d'authentiques bonnes maisons? Est-ce de la part des hautes instances une exclusion voulue, et alors, tout en le respectant, j'aimerais connaître ses causes, car quelques-uns de ces restaurants figurent plus qu'honorablement dans les guides concurrents!

La Bûcherie, par exemple (41, rue de la Bûcherie), qui a même classé dans le Dodin-Millau que le Dodin-Bouffant et une étoile au Bottin gourmand. Je n'ai rien contre Marty, le Moulin à Vent, le Mange-Tout, mais pourquoi alors ne pas citer Abélard (1, rue des Grands-Degrés), avec ses 12/20 ici et son étoile là? On peut négliger à la rigueur l'excellent Il Tiepolo (7, rue des Ecoles) sous le prétexte qu'il y a trop d'italiens dans Paris, mais ne pas donner sa chance au quasi-soleil restaurant hongrois est sottise. D'autant que ce Fogarika (43, rue Rolliveau) est assez remarquable (une toque au

Gault-Millau) pour avoir reçu le prix Marco-Polo-Casanova du meilleur restaurant étranger. Un changement de propriétaire est, généralement, l'occasion pour Michelin de réviser sa position: Wait and see! Bravo. Mais le Clos des Bernardins (14, rue de Pontoise) y demeure en l'état depuis 1988 (je ne suis pas contre) alors que le charmant Petit Navire (14, rue des Fossés-Saint-Bernard), qui navigue depuis des lustres avec gentillesse, n'a pas cet honneur. J'ai enfin gardé pour indignation dernière l'ostacisme visant la chère Toutoune. Connaissez-vous dans Paris beaucoup de restaurants proposant une ardoise/menu à 127 francs de très honnête cuisine bourgeoise, des vins à petits prix, un service efficace et amiable? Avec aussi, sous même enseigne, des plats à emporter, providence des gens qui travaillent et rentrent tard le soir? Là, je l'écris comme je le pense, le guide Michelin manque à sa mission et montre un vieillissement tragique de ses rouges. Il y a quelque chose qui ne va plus avenue de Breteuil. LA REYNIÈRE. Chez Toutoune, 5, rue de Pontoise, 75005 Paris, tél. 43-26-56-87.

ENSEIGNE Cru en croix

VOILA sans doute le « vin de table » le plus extraordinaire qu'il soit possible de trouver en France. Un vin exceptionnel à bien des égards et qui pourrait, si rien n'est fait, disparaître demain à tout jamais. Une affaire d'actualité de classement des vins en fonction de leurs qualités. L'histoire commence au début du siècle avec l'achat, par M. Brossier, du domaine de Bonnacoste formé d'un château moyennageux en ruines et de quelques centaines d'hectares de coteaux sur la commune de Calès (Lot), à quelques kilomètres de Rocamadour. L'homme, imprimeur de son état mais curieux de tout, se passionne pour la vigne. Conséquence de la récente épidémie de phylloxera, celle-ci a alors totalement disparu du Lot. Avec l'aide et le conseil des anciens du cru, le nouveau propriétaire entreprend de planter et de faire son vin. Il réalise ainsi en quelques années un domaine unique, sorte de château du Médoc greffé en plein Quercy, à 300 mètres d'altitude. Vignoble de rouge d'abord, planté en 1906, puis de blanc, en 1929. Onze hectares au total et le copie conforme des méthodes de production et de commercialisation du Bordelais. Vin d'assemblage de cépages, vieilli en fûts, le « Château Bonnacoste » n'a jamais été commercialisé qu'en bouteilles. Grâce à sa clientèle particulière et à

la grande restauration, il jouira pendant plusieurs dizaines d'années d'une notoriété que n'ont pas alors, loin s'en faut, les vins tout proches de Cahors. L'affaire est florissante. Au lendemain de la seconde guerre mondiale, elle passionne les critiques gastronomiques anglo-saxons et les premiers viticulteurs californiens. Le Château Bonnacoste rayonne, solitaire. Jusqu'en 1973, quand une nouvelle réglementation interdit brutalement l'utilisation de cette « appellation simple », c'est-à-dire non « contrôlée ». Ainsi, après plus d'un demi-siècle de bataille au service des « vins fins », le château Bonnacoste, dégradé, se retrouve « vin de table », ou encore « vin de pays du département du Lot ». De prestigieuse, l'étiquette devient réglementaire, c'est-à-dire insipide. Les armes du château disparaissent et c'est à peine si l'on concède à M<sup>me</sup> et M. Félix Brossier l'autorisation de mentionner son existence. Le vin, lui, ne change pas mais les vignes vieillissent. En 1983, une nouvelle réglementation impose l'arrachage de certains cépages comme le gamay rouge teinturier ou le grand noir de la Calmette. A Bonnacoste, on arrache deux hectares. « Vin de table », l'ex-château Bonnacoste n'a plus droit à la chapeautisation à laquelle ont aujourd'hui recours les quasi-

totalité des vins d'appellation d'origine contrôlée. De l'ancien domaine viticole, il ne reste aujourd'hui à Calès que 4 hectares de ceps bientôt arborés. Trois de blancs (semillon, sauvignon et muscadelle) et un de rouges (cot et merlot notamment). La situation géographique, une technique qui n'a jamais varié depuis le début du siècle et des rendements incroyablement bas (moins de vingt hectolitres) confèrent à ces vins des caractéristiques uniques et exceptionnelles. Traditionnels, totalement inaccessibles, ils ont des allures étrangères de bordes antiques élevés en altitude sur le sol du causse. Une véritable anomalie oenologique et commerciale (ils sont vendus 20 francs la bouteille); une hérésie tout à fait remarquable doit notre patrimoine; certes, aurait pu se passer, mais avouons que ce vin n'avait « mérité ni cet excès d'histoire, ni tant d'indignité ». JEAN-YVES NAU. M<sup>me</sup> et M. Félix Brossier, château de Bonnacoste, Calès, 46350 Payrac, tél. : 65-37-95-83. A signaler aussi, toute proche, une autre anomalie: l'absence, dans tous les guides gastronomiques, du « Palais de Saint-Amadou » (place du Vieux-Puits, Rilhacguy, 46350 Payrac, tél. : 65-37-99-00), une maison absolument exquise et une table en tout point remarquable.

- A Versailles... Avec les hurlements aujourd'hui baptisés musique, on ne s'entend plus manger... C'est pourquoi Gérard Vité (Les Trois Marches, à Versailles) a décidé de fermer exceptionnellement les 21 et 22 juin en raison du concert donné à 18 h par le groupe Pink Floyd. En revanche, il sera ouvert le dimanche 22 mai et le dimanche 29 mai (Fête des mères). Belle occasion pour les enfants sages de passer leur soirée et d'emmener maman se régaler. Renseignements: M. Devras, tél. : 39-50-13-21.
- Bangkok à l'heure des Haïles de Paris... C'est le restaurant Au pied de cochon, en effet, qui a été choisi par le célèbre hôtel The Regent pour une quinzième gastronomique française en Thaïlande. Le fameux pied grillé arrosé de beaufort, mais aussi la salade de pot au feu et les tripes figureront à la carte avec la gratinée de rigueur. En hommage à Georges Gerin, ce grand chef oublié de la rue Lagrange il y a un quart de siècle, Besson, qui fut son élève, propose un menu-départition exceptionnel. Gérard Besson, 5, rue de Coq-Héron, Tél. : 42-33-14-74.
- « Grappe 1988 »... C'est le titre d'un annuaire des vigneronnes et professionnels du vin, outil indispensable à ceux qui aiment et surtout veulent connaître le secret du vin. Œuvre de trois bons sommeliers: Hervé Bizeul, Philippe Faure-Brac et Didier Durau.
- Zouffgen... Ce petit village à la frontière du Luxembourg avait déjà un restaurant distingué par le Bottin gourmand, Le Lorraine (60, rue Principale, 57330 Zouffgen). Un lieu gastronomique vient d'y découvrir Le Rouleau (53, rue Principale); s'y régaler d'un oielet aux échalottes (menu gastronomique à 170 F). Recommandé aussi par un lecteur, Le Cheval Blanc (route de Lavel, 53170 Mestry-du-Maine).

INDEX DES RESTAURANTS Spécialités françaises et étrangères

<b>AUVERGNATES</b> ARTOIS ISIDORE ROUZEYROL, 13, r. d'Artois, 9, 42-25-01-10. F/sem.-dim.	<b>PAELLA</b> EL PICADOR, 90, bd Batignolles, 43-47-24-87. F/jeudi-mardi. Env. 170 F. PLATS A EMPORTER.	<b>LYONNAISES</b> LA FOUX, 2, rue Clément (6 <sup>e</sup> ), F. dim. 43-23-77-66. Alex. est fournisseur.	<b>HONGROISES</b> LE HONGROIS DE PARIS LE PARIKA, 4, r. Falguet, 5, 43-81-65-86. Ordre de rigueur de Budapest. D. le soir.	<b>ITALIENNES</b> L'APPENNINO, 61, rue Amiral-Mouchet, 13, 45-89-08-15. F/sem.-dim. EMILIEP-ROMANO.
<b>BOURGUIGNONNES</b> CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marechal, 45-45-41/14. F. sem. dim. Cuisine bourgeoise.	<b>FRANCAISES TRADITIONNELLES</b> RELAIS BELLMAN, 31, r. Principale, 47-33-42. Jusqu'à 22 h 30. Cuisine élégante. Fermé samedi, dimanche.	<b>SARLADAISES</b> LE SARLADAIS, 2, r. de Vienna, 9, 45-23-23-62. Cassinot 90 F. Confit 90 F.	<b>INDIENNES-PAKISTANAISES</b> MAHARAJAH 43-54-26-07. 7 jours sur 7. 72, bd St-Germain. M <sup>me</sup> Mignard. SERVICE NON-STOP. J. 23 h 30. Vend., sam. j. h. Cuisine luxueuse.	<b>MAROCAINES</b> LA BONNE TABLE DES FES (Direction Antoine ALVES) 1, r. St-Roch, 6. 20 h à 0 h 15. F. dim. lun. 45-48-72-82. Hés. à part. 17 h. Cuisine, Pâtis, Tâtes de Zekra-Marrakech depuis 1981.
<b>BRETONNES</b> TY COZ, 33, r. St-Georges, 49-78-43-95. F. dim., lundi soir.	<b>FRUITS DE MER ET POISSONS</b> A LA BONNE TABLE 45-39-74-91. 42, r. Paris. PARKING. Spéc. POISSONS.	<b>SUD-OUEST</b> LE PICHEU, 174, r. Océan, 46-27-85-28. F. jeudi soir et dim. Grillade. Poissons. P.M.R. 130 F.	<b>ETHIOPIENNES</b> ENTOTTO 45-47-08-51. F/sem. 143, r. L.-M.-Nardonne, 1 <sup>er</sup> étage. Dorowet, Beyegeston av. l'Indjara.	<b>VIETNAMIENNES</b> NEM 66, 66, rue Lauriston (16 <sup>e</sup> ), 47-27-74-32. F. sem. soir et dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades.



# WEEK-END

## Crimes chics

On croit pouvoir passer une fin de semaine agréable dans un hôtel avec confort et étoiles, et puis voici que des assassins se mettent à l'ouvrage : « murder party ».

« **M**ONSIEUR, répondez-moi franchement : avez-vous vu quelqu'un avec un anorak jaune ? »

D'abord interloqué, le concierge de l'hôtel Royal de Deauville reprend vite ses esprits. « Non, madame, répond-il le plus sérieusement du monde. Personne n'est passé ici. »

« Bon, fait alors la cliente, en proie à une intense agitation. C'est donc qu'il est sorti par derrière. » Et elle disparaît, une main plongée dans son sac. Il a semblé au portier qu'elle y dissimulait une arme. Mais peut-être n'était-ce qu'une illusion.

Le temps de quelques week-ends par an, le personnel des hôtels de la chaîne Lucien Barrière ne s'étonne plus de rien. D'étranges réceptions se déroulent dans les salons, de sombres complots sont ourdis dans les chambres et les cadavres pleuvent sur les trottoirs ou dans les caves du casino. Bref, le fantôme d'Agatha Christie rôde dans les couloirs. Depuis un an, Deauville accueille en effet les amateurs de « week-ends mystère ». La formule, lancée avec succès il y a quelques années en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, y a été introduite à l'initiative du directeur du Royal, M. Christian Meunier.

Le principe est simple et le rite immuable. Une trentaine de personnes, mélangées aux autres clients de l'hôtel, arrivent le vendredi, en fin de journée. Un cocktail est organisé pour leur permettre de se rencontrer. La plupart sont d'authentiques clients, mais un certain nombre de comédiens se sont glissés parmi eux, qui vont suivre pendant trois jours les grandes lignes d'un scénario soigneusement préparé à l'avance. Un crime, peut-être plusieurs, seront ainsi commis, et c'est aux

invités que reviendra le soin de démêler les fils de l'intrigue, de découvrir le coupable et de révéler son mobile.

Ce jour-là, tout commence au bord de la piscine. Le cocktail d'accueil bat son plein quand une jeune femme s'écroule, précipitant dans sa chute l'un des invités dans le bassin. Les convives apprennent la nouvelle de son décès au cours du repas qui suit. A cette annonce, une jeune femme a du mal à contenir son émotion : elle avait parlé à la victime cinq minutes avant le drame. Mais, contrairement à toute attente, cette participante impressionnable se révélera être une authentique cliente et non une comédienne.

Le lendemain, c'est au restaurant du Casino que l'un des convives sera trouvé entre deux rangées de bouteilles, un stylet planté en plein cœur. Qui a tué et pourquoi ?

### Le directeur menottés au poignet

L'intérêt du jeu repose autant, on l'aura compris, sur la qualité de l'intrigue que sur le degré d'implication des participants. Sur ce dernier point, pas d'inquiétude à avoir. Pendant tout le week-end, chacun se pique au jeu, recherche les indices et tente de confondre les suspects ; avec un bonheur inégal, certes : n'est pas Hercule Poirot qui veut.

Ainsi, une détective amateur n'avait-elle pas trouvé de meilleur confident pour l'aider dans ses recherches que... l'assassin ! Souvent, d'authentiques clients sont sommés de se démasquer au bout de trois jours par le reste des participants, ou pis, d'avouer leurs crimes. Quant au directeur adjoint de l'hôtel, présent tout au long de l'enquête, c'est sans doute menottés aux poignets qu'il achè-

verait ses week-ends si le dénouement final ne venait l'innocenter. Dans un tel contexte, chacun finit en effet par être suspect aux yeux de tous et c'est de l'ambiguïté entre fiction et réalité que naît le côté divertissement de l'exercice.

Cette ambiguïté, les comédiens engagés pour l'occasion la vivent également. Tandis que les clients jouent leur propre rôle, il s'agit pour eux d'interpréter bien plus qu'une simple pièce. « Être au milieu des gens, devoir improviser dans les situations les plus inattendues tout en étant en permanence sur le fil du rasoir, voilà le vrai défi », confie Gérard Morales, concepteur de scénarios, réalisateur et comédien professionnel, qui pense développer la formule en organisant des « murder parties » pour le compte d'entreprises et de particuliers.

Il est vrai qu'il y a là un créneau pour l'animation de séminaires, de vacances ou même de soirées qui n'a pas échappé à Nicolas Clifford, le patron de Blyth & Cie, ni à l'équipe d'Intelligence Service, les deux sociétés spécialisées dans le genre auxquelles les établissements de Deauville ont fait successivement appel (1).

Pour M. Meunier, ces « murder parties » sont l'une des illustrations des formules modernes d'hôtellerie. « Le client, explique-t-il, n'attend plus simplement un lit dans une chambre bien décorée et un service de qualité. Il faut lui fournir en plus un éventail d'activités. »

C'est la raison pour laquelle la chaîne Lucien Barrière (sept hôtels de luxe, trente-deux restaurants, sept night-clubs et sept casinos, 445 millions de chiffre d'affaires) a lancé depuis quelques années des formules de séjour « à thèmes », allant du « historique » (fréto, Louis XV ou costumé) au séjour pour mélomane, baptisé



RENA DAZIN

« moments musicaux », en passant par le forfait sportif (golf ou tennis), les semaines gastronomiques ou les stages de décoration florale.

Dans le cas d'une station comme Deauville, les avantages sont encore plus évidents. Attirée par une formule « à thème », la clientèle est moins susceptible de se raviser quand les conditions climatiques sont incertaines. Or en saison, l'occupation de l'hôtel varie de cent cinquante à trois cent vingt chambres le samedi-dimanche, selon qu'il fait beau ou non. Les formules thématiques constituent ainsi une véritable garantie contre le mauvais temps et assurent un taux de remplissage minimum le week-end, de la même façon que les séminaires d'entreprises fournissent une fréquentation minimale en semaine.

D'autres formules sont en projet, en particulier des week-ends boursiers où des professionnels viendraient donner aux participants des conseils pour faire fructifier leur capital, une difficile cohabitation en perspective... avec les fanatiques de la roulette ou des courses de chevaux.

L'hôtellerie de luxe ne prend-elle toutefois pas un risque pour son image de marque avec une formule comme la « murder party » ? Pas pour Lucien Bar-

rière, qui y voit surtout un clin d'œil, une façon divertissante de créer l'événement et de prolonger la saison. Des « week-ends mystère » seront donc organisés régulièrement à Deauville (2), en attendant une éventuelle extension de la formule dans les autres établissements du groupe.

Pas question toutefois que le jeu vienne perturber le service de l'hôtellerie traditionnelle : le nombre de joueurs est limité à une trentaine, à la fois pour préserver l'activité normale de l'établissement et pour assurer aux participants une prestation justifiant le tarif respectable de 3 000 F par personne pour trois jours, en pension complète.

Lucien Barrière s'est donné quelques années pour assurer en France le succès de la formule. « En bon Français pragmatique, assure-t-il, je sais que nous sommes trop réalistes pour jouer le jeu comme les Anglais. » Voire... Le bouche-à-oreille fonctionnelle déjà et les amateurs de jeux de rôle sont nombreux. Le crime pourrait payer plus vite que prévu...

BERNARD SPITZ.

(1) Intelligence Service, tél. : 46-34-22-94 et 45-01-29-25 ; Blyth & C<sup>e</sup>, tél. : 46-33-02-00.  
(2) Pour tous renseignements : Hôtel Royal à Deauville. Tél. : (16) 31-88-16-41.



JACQUES DRAND

### Meurtres à domicile

Les amateurs d'émotions fortes qui n'auraient pas la possibilité de consacrer tout un week-end à exercer leurs talents de détective peuvent trouver une consolation grâce au jeu de société. Schmidt International propose des « murder parties » en coffret soigneusement organisés à l'avance. L'acheteur n'a plus qu'à adresser à ses amis les invitations fournies dans la boîte.

Dans *Vol de nuit pour la mort*, les huit participants sont les passagers d'un Zappelin en route pour Rome. Un crime a été commis la nuit précédente. Le coupable se trouve forcément parmi eux. Au long de la soirée, en échangeant les indices et les informations contenues dans la lettre « confidentielle » qui a été remise à chacun d'eux, les joueurs vont tenter de résoudre l'énigme. A la fin de la nuit, l'enveloppe contenant la solution est déscotchée et le mystère révélé aux participants qui auront été producteur flamboyant, comédien à la dérive ou comtesse aventurière.

Autres titres disponibles : *Qui a tué Max Duval ?*, un meurtre sur fond de courses hippiques, et *La Dernière Chance*, un scénario criminel au sein d'une secte religieuse.

Paris Bangkok en 12h 30 tous les jours.



# Plein ciel avec Thai. tous les jours au départ de Paris.

123, av. des Champs-Élysées 75008 PARIS - Tél. 47.20.86.15 - 6, av. de Suède, Park Hotel 06012 NICE - Tél. 93.16.27.77



**LA CROIX DU SUD**  
5, rue d'Amboise, 75002 PARIS  
Tél. : (1) 42-61-82-70 - Licence A 681

DECouvrez  
**LA NOUVELLE-ZELANDE**

**VOYAGE UNIQUE**  
12 novembre au 13 décembre 1988  
Tout compris en demi-pension  
**33 500 F**

**MONTAGNES & DÉSERTS**

SAHARA, TIBET, HIMALAYAS, YEMEN, CRÈTE, KENYA, ARCTIQUE

VOYAGES A PIED  
EXPÉDITIONS

**NOMADE**

50, av. des Trinités - 75017 Paris - Tél. 43.42.43.45

## Aller en Finlande, c'est renaître

Il y aura le soleil presque sans arrêt dans le ciel. Juste devant vous l'un des 180 000 lacs de Finlande, ourlé de sable. Au-dessus passeront les grands oiseaux du Nord et à perte de vue, tout autour, ce sera la forêt. Vous serez comme un Robinson, attentif, aux bruits silencieux de l'air, de l'eau et du feu que vous allumerez le soir. Vous ne vivrez plus hors de la nature, mais en elle, vous y ressourcez chaque jour davantage.

Au grand Nord, en Laponie, vous aurez le sentiment de posséder le monde à vous tout seul, tellement l'espace y est grand et vierge : les rennes y sont toujours plus nombreux que les hommes.

Venez : nos « paquebots-ferries » ont le luxe et le raffinement des transatlantiques. D'Allemagne de l'Ouest en Finlande ou de Suède en Finlande : Finnjet - Silja Line (Scanditours) ; de Suède en Finlande : Viking Line (Bennett Voyages).

Office du Tourisme de Finlande, 13 rue Aubert, 75009 PARIS  
Tél. : 42 66 40 13 Minitel 36 16 Finlande

Nom .....  
Adresse .....

**Finlande**  
naturellement votre

## En Norvège la nature est reine, tranquillement

« Un pays humain où les êtres et les choses sont en accord avec la nature. »  
« Les mille facettes de la mer et de la montagne : fjords, côtes escarpées, vallées verdoyantes avec cascades, forêts sauvages, glaciers... »  
« En avion, en train, en bateau ou en voiture vous vivrez la vraie nature tout en appréciant les loisirs et l'accueil des Norvégiens. »

Pour recevoir une documentation complète sur la Norvège, les moyens d'accès, les différentes formules de voyage et de séjour, renvoyez ce coupon accompagné de 10 F en timbres à Mailings Express-Norvège, B.P. 221, 75083 Paris Cedex 18.

DELT - Phenix S.A. Bureau - Dpt

M. \_\_\_\_\_

Si vous avez un Minitel, composez le 36.16 Code d'accès OTNOR ou VOYAGEL.

سكنا من الاجل





VOILE : transatlantique en solitaire

Répétitions générales au large de La Trinité

Les skippers qui vont participer au mois de juin à la transatlantique britannique en solitaire ont effectué un galop d'essai lors du Trophée des multicoques qui a eu lieu

jusqu'au dimanche 17 avril, à La Trinité-sur-Mer (Morbihan). Six trimarans, fin prêts, ont rivalisé dans la brume, pour laisser la victoire finale au maxi-catamaran Jet-Service

de Serge Madec qui, lui, ne participera pas à la prochaine confrontation, ses vingt-trois mètres étant incompatibles avec le règlement de cette transatlantique.

LA TRINITÉ-SUR-MER Correspondance

La brume noie le port de La Trinité-sur-Mer. Les multicoques qui participent à la neuvième édition du Trophée déchirant docilement une eau grise pour gagner la zone de parcours. Dans les cabotements des remorqueurs, ils sont six skippers à voir dans cette partie de nuit le signe annonciateur des brouillards qui les attendent au large de Terre-Neuve. Ils n'ont fait le détour par La Trinité que pour tester les trimarans rutilants sur lesquels ils prendront le départ de « la plus belle des traversées », la C-Star, qui relie Plymouth (Angleterre) à Newport (Etats-Unis). Le 5 juin, ils seront seuls avec un océan comme terre d'aventure et d'angoisse. Pour l'heure, sept ou huit équipiers les réchauffent de leurs plaisanteries mais ne parviennent pas à les distraire tout à fait de leur objectif ultime.

Les voiles aux teintes mordorées grimpent par à-coups. Les équipiers, fournis ouvriers au déhanchement de cocoonistes, s'agitent sur les filets verts qui lient les coques des trimarans. Le départ de ces petits circuits en bois, sur eau lisse et par vent modéré, approche. Les six skip-

pers savent que bientôt ils obtiendront des demi-réponses à de vraies questions. Après trois jours, le verdict est éloquent. Chacun trouve matière à se réjouir ou à ne pas désespérer, raison d'être de ces bancs d'essai d'avant-saison.

Le vainqueur ne l'est pas tout à fait. Jet-Service mesure près de 23 mètres. Il ne s'aligne donc pas au départ de la trans anglaise qui n'accueille que ces bateaux de 18,28 mètres qui, à La Trinité, lui ont mené la vie dure. A défaut, Roger Caille, le PDG de Jet-Service qui, au sein de l'association de sponsors qu'il préside, veille jalousement sur l'avenir de son bateau, a assigné à ses troupes un objectif radical : la traversée de l'Atlantique d'est en ouest en moins d'une semaine.

Le souci de sécurité

L'actuel détenteur du record, Philippe Poupon, crociera peut-être les vols volants de Jet-Service sur leurs catamarans au spinnaker frappé d'un cheval ailé. La gestion de projets complexes, avec des équipes pluridisciplinaires, passe au fils spirituel d'Eric Tabarly. Poupon ne jure plus que par les épreuves en solitaire.

Son nouveau trimaran est un modèle de préparation et de confort. A se demander si, pour ménager ses forces, il n'envisage pas de traverser en se bloquant le plus possible dans sa cabine, confiant dans ces « robots de mer » que sont les carénages de voiles d'avant et les pilotes automatiques. A La Trinité, Poupon a chatoillé d'un peu près les cailloux de la baie. Son bateau en porte quelques stigmates. Pourtant, il a de quoi rester optimiste : l'hypothèque architecturale est levée.

Fleury-Michon-IX est le dernier-né d'une portée de trois trimarans inventés par le même concepteur, Nigel Irens. Surbaissés comme des Porsche, ces bateaux extrêmement nerveux avaient la mauvaise habitude de jouer les sous-marins dans les vagues. Olivier Moussy et Mike Birch, qui ont entraîné les deux premiers modèles, en ont fait les frais lors de la course La Baule-Dakar. Ces péchés de jeunesse ont été corrigés. Les flotteurs ont subi une chirurgie esthétique radicale.

Malgré ces productions d'Irens continées à manifester une vraie tendresse pour les vents moyens. Birch, le Canadien, l'a prouvé. L'ancien dresseur de chevaux a lutté d'égal avec le grand Jet-Service. Le mâle qu'il a conservé quand Poupon et Moussy

ont cédé à la prudence l'y a aidé. D'ordinaire sobre et conservateur dans ses choix, Birch se risque dans une voie qui a sans doute causé la perte de Lolo Caradeo, lors de la Route du Rhum en 1986.

Cette disparition comme celle de Daniel Gilard, lors de La Baule-Dakar 1987, l'estent les démarches des skippers d'une gravité et d'un sens des responsabilités plus affirmés. Les choix de matériel sont extrêmement réfléchis, et la sécurité demeure un souci constant. Les skippers ne se contentent plus d'utiliser pour la construction de leurs bateaux le carbone et le titane, comme le nouvel Elf-III mené par Jean Mauré. Ils ont pris en main le développement de mini-canoës de survie individuels, portables à la ceinture, et d'émetteurs de détresse fixés au poignet.

Les skippers s'approchent de la maturité mais leur sport peine à y parvenir. Relégués au cimetière marins, les maxi-catamarans de 26 mètres alimentent certaines nostalgies. Il est parfois difficile de se résoudre à regagner. Maniables et fonctionnels, les nouveaux trimarans de 18 mètres sont les réponses à l'inflation des budgets et des risques.

LUC LE VAILLANT.

EQUITATION : raid Chalon-Paris

Ménager sa monture

Daniel Chambon, sur Oxyra, a remporté, vendredi 15 avril, à Fontainebleau, le premier raid d'endurance équestre Chalon-sur-Saône-Paris, une course de 350 kilomètres en cinq étapes qui avait réuni onze cavaliers.

BIDULE est une brave bête. Ce cheval brun à l'air mélancolique ne sera jamais Oxyra ou Jappeloup. Mais son mérite n'est pas mince : il est le seul à n'avoir jamais été arrêté, même momentanément, par les vétérinaires tout au long de la course. Même le vainqueur, Daniel Chambon, champion de France en titre de TREC (Techniques de randonnée équestre de compétition), dut mettre pied à terre pendant quelques kilomètres au cours de la quatrième étape. Son cheval avait été pris d'une légère boiterie au détour d'un sentier caillouteux du Morvan. Malgré les pénalités endurées à la suite de cette neutralisation, Daniel Chambon a pu maintenir le dernier jour une avance suffisante sur son suivant, Jean-François Cousson sur Cheyenne.

La fatigue des cavaliers comme des chevaux attestait, à l'arrivée, que ce premier « Chalon-Paris Express » n'était pas une simple randonnée. « Contrairement aux raids équestres d'endurance classiques qui se disputent sur deux journées ou maximum le long d'itinéraires balisés, les concurrents sont partis pour cinq jours avec une carte d'état-major en main », explique Didier Cornaille, l'organisateur de l'épreuve.

Chaque soir, au hibouac, sur la palette d'une bergerie ou dans une

grange de ferme, il y avait briefing. Le directeur de course donnait quelques indications sommaires sur l'itinéraire du lendemain, seule concession faite aux habitués du TREC, une épreuve de pure orientation, mais courue sur une journée. Endurance, sens de l'orientation, ce type de raid nécessite de surcroît une parfaite connaissance de sa monture, puisque les concurrents sont aussi jugés sur la régularité de leur progression. Le matin, chaque cavalier choisit une moyenne horaire pour l'étape ; elle est inscrite sur son carnet de route et vérifiée au hasard de contrées volantes.

A mi-chemin du tourisme équestre et des épreuves d'endurance, ces raids au long cours retrouvent-ils l'engagement dont ils bénéficiaient au début du siècle ? Les gazettes sportives de l'époque relatent de folles courses entre Sarrebruck et Rome, Vienne et Paris, ou encore entre Paris et Moscou. Officiers français et allemands rivalisaient de pugnacité, des chevaux mouraient d'épuisement pour l'honneur d'une garnison. Aujourd'hui, la santé du cheval est prioritaire, et la compétition est accessible à tous, même si la première édition du Chalon-Paris Express a montré qu'on pouvait renouer avec l'épopée au cœur de la France profonde. Certains soins, des concurrents égarés n'ont rejoint l'arrivée qu'après minuit. Paris-Dakar en pays morvandais !

Didier Cornaille envisage de créer un circuit d'épreuves comme celle-ci à travers la France avec les concours des associations régionales de tourisme équestre les plus dynamiques.

J.-J. B.

LES HEURES DU STADE
Athlétisme: Marathons de Budapest, de Hambourg et de Madrid.
Football: Coupe de France - Huitièmes de finale retour.
Haltérophilie: Championnats d'Europe.
Motocyclisme: Championnat du monde de vitesse.
Basket-ball: Championnat de France.
Cyclisme: Amstel Gold Race.

TENNIS : à l'occasion du Tournoi de Monte-Carlo

Les vingt ans de l'Open



Laver peut faire la grimace : numéro un au classement mondial, premier sur les listes des gains (12 millions de dollars), il est aussi le premier auquel agents et commanditaires réclament une fortune (7 millions de dollars) en dédommagement de contrat rompu. Le revers de l'Open ?

ouvert à tous. Juillet 1960 : la Fédération internationale rejette l'idée. En août 1967, comme un défi et une préfiguration, un tournoi professionnel sur invitation fut mis sur pied. Huit joueurs basés du court central depuis leur passage chez les professionnels y prirent part. Parmi eux : Laver, Emerson, Bucholtz et Rosewall, qui y remporta son seul titre en simple sur le central de Wimbledon. Le tournoi fut parrainé par la BBC, pour être l'événement de la télévision en couleurs (préfiguration s'il en fut du devenir du tennis). La balle va plus vite. La fédération britannique, accablée, céda et, comme à contrecoeur, la Fédération internationale s'inclina à son tour, laissant à chaque pays son autonomie de décision. Souvent taxé d'immobilisme et de suffisance, le All England, dans un moment crucial, avait su devancer son époque pour mieux l'épouser. Dans cette année de chambardements en tout genre que fut 1968, on nous avons vu Ken Rosewall remporter à trente-quatre ans les Internationaux de France face à Laver, l'accélération a été brutale. Et d'abord pécutairement. Lors du premier Wimbledon open de 1968 (où Laver triompha de Tony Roche), la dotation fut de 47 000 dollars. Celle-ci représentait 1,2 % de la dotation de 1967 (3,9 millions de dollars). Les gains annuels des vedettes actuelles de la raquette représentent au moins trois fois le montant des gains de carrières enregistrés par des champions tels Laver et Rosewall, qui opéraient la jonction entre deux époques et deux modes de vie. « Quand nous parlons entre nous, dit un jour Rod Laver, trois sujets surgissent : l'argent dans le jeu, le comportement des joueurs, la valeur technique relative des époques différentes. » Pour Laver, si les montagnes de dollars dans le tennis le laissent rêver et lui procurent un placement rétroactif au niveau du portefeuille, l'argent n'était que le reflet d'un sport devenu spectacle planétaire, dont les vedettes côtoient celles du show-biz et possèdent des comptes bancaires qui s'alignent sur ceux des stars du rock. Le comportement de certains joueurs le laissait simplement perplexé. « Ne veulent-ils pas le mal qu'ils font au tennis ? » Même si les joueurs, au début des années 70, avaient créé leur propre syndicat (l'ATP), il leur manquait singulièrement, selon lui, l'esprit d'auto-régulation. « Si un joueur nuit à l'image du sport, c'est aux autres de le lui dire. Vigorusement. » En revanche, pour les anciens champions, il était sans pitié. « Ceux d'avant-guerre se croient plus forts que tout le monde. Pas moi. Le jeu a progressé, je suis admiratif devant le spectacle du tennis actuel. Ça va vite, très vite. La puissance de frappe est bien plus grande maintenant. Cela provient du progrès dans la préparation physique et dans le perfectionnement du matériel. Avec les matières composites, les tamis agrandis, la frappe est plus lourde et un centrage approximatif, notamment à la volée, est « pardonné ». Le seul domaine relativement faible est celui de la tactique dans l'échange, on cherche le K-O à chaque coup, donc on réfléchit moins. » La balle va plus vite. Les rencontres aussi. Le tie-break, instauré en 1971 à huit jeux partout, et ensuite en 1979 à six jeux partout, raccourcit les luttes et crée des mini-drames à l'intérieur des matches. La rationalisation et le rendement touchent désormais la préparation physique et mentale et l'exploitation de chaque instant de la vie d'une vedette qui possède les moyens de voyager entourée de gardes du corps, de soigneurs, d'impressarios, de secrétaires, de diététiciens et, selon les cas, de la femme et des enfants ou d'une ribambelle d'animaux domestiques. Son rang dans la hiérarchie des résultats, et donc sa valeur marchande, est établie depuis 1973 par ordinateur. La machine a remplacé un panel d'experts qui fixaient le rang des joueurs comme un groupe d'anciens champions nomment encore le champion du monde à la fin de l'année. Personne sans doute ne représente mieux l'avenir ambigu des stars du tennis, après deux décennies d'époque open, que l'actuel numéro un mondial, Ivan Lendl. Athlète complet, intelligent, volontaire, Ivan est le self-made man par excellence. A force d'abnégation, il s'est construit. Il est devenu un modèle pour beaucoup de ses pairs. Le voilà maintenant taquiné par la tentation du pouvoir absolu. Lendl a rompu avec ses anciens agents, ProServ, pour fonder Spectrum Sports, sa propre compagnie de promotion. Actuellement, il a deux procès sur les bras. L'un intenté par ProServ, qui réclame 7 millions de dollars pour rupture abusive de contrat, et l'autre, pour 5,5 millions de dollars, intenté par VHS Production, pour le non-tournage d'une vidéo d'entraînement. Le premier souci de la troupe professionnelle de Jack Kramer avait été de savoir, non pas si les vestiaires étaient luxueux, mais s'il y avait bien des vestiaires... MARC BALLADE.

2 HEURES POUR SEDUIRE
DE 50 A 2000 COPIES COULEUR RECTO-VERSO EN 2 HEURES
RAPIDOCOLOR

RENAULT ÉTOILE
REPRISE 5000 F\*
7000 F\*\* MINIMUM
SUR 80 OCCASIONS DE LA GAMME RENAULT TI

Handwritten signature or text in a box.

صحة من الاجل

# Culture THÉÂTRE

« Sit venia verbo » à Grenoble

## Les vertiges de la pensée

Le Centre dramatique des Alpes présente Sit venia verbo, la dernière pièce de Michel Deutsch, Alsacien, quarante ans, faussement distrait, attentif aux êtres pitoyables et grandioses.

Le mot « répétition » a plus d'un sens. Il désigne ce qui se joue sur un plateau de théâtre, quand la salle est vide. Pour le philosophe Heidegger, en 1933, il signifiait le jaillissement d'une Grèce nouvelle, lumière surgie dans cette « nuit du monde » qu'Hölderlin avait définie comme « temps de détresse ». La répétition est encore, pour les alpinistes, la conquête indéfiniment répétée des sommets, qu'ils se nomment Himalaya, Pilate ou, plus universellement, comme dans les rêves de René Daumal, « Mont Analogue ». Et chaque

montagnard sait qu'il s'agit de l'escalade des sommets de l'esprit. Michel Deutsch et Philippe Lacoue-Labarthe ont fait à Grenoble la synthèse poétique de ces différentes sortes de répétition. Avec une montagne cristalline qui descend des citernes, le scintillement d'une neige illusoire dans la pénombre d'un plateau qui réverbère des mots de théâtre et, cherchant son chemin entre cette lumière et ces ténèbres, un philosophe qui ressemble à Heidegger.

Autant dire que leur pièce, Sit venia verbo, n'a rien à voir avec la plate illustration d'une thèse. Ceux qui cherchent seulement un point de vue sur l'« affaire Heidegger » peuvent se contenter de lire l'ouvrage de Philippe Lacoue-Labarthe, La Fiction du politique (1). Il ne s'agit pas pour lui de blanchir le « plus grand penseur de ce temps », mais d'inscrire son ralliement au « national-populisme » hitlérien dans la perspective d'une certaine

idée de l'histoire et de la Révolution nationale. Cette argumentation n'était pas à refaire sur la scène du Centre dramatique national des Alpes. Les auteurs de Sit venia verbo ont voulu plutôt exposer le drame d'un homme qui fut un maître (« Meister » est son nom) tiraillé entre les exigences d'une vérité intime, un orgueil peut-être, et la demande inquisitoriale d'un disciple trahi qui voudrait qu'il s'explique enfin sur les errements de sa pensée.

La philosophie ne perd rien, assurément, à cette « pure fiction » qui prête à Heidegger quelque chose de la personnalité de Benn ou Hamsun et imagine son enfermement, après la défaite du nazisme, dans un théâtre. La manière dont l'acteur Serge Merlin fait résonner des mots-clés comme « responsabilité », « détresse », « désastre » en dit plus sur les vertiges de la pensée heideggerienne que bien des glosses savantes. Mais, au-delà du commentaire philosophique, la mise en scène de Michel Deutsch démontre la grandeur (la supériorité ?) de l'art théâtral.

Il y parvient en usant très modérément des effets scénographiques. Avec l'idée un peu folle d'installer le public côté jardin, dans les coulisses de la salle du Cargo, comme pour subvertir les repères séparant la salle de la scène. Et, pour le reste, un grand ascétisme de moyens. Le moindre déplacement s'inscrit dans une partition spatiale rigoureuse, que servent efficacement les intermédiaires, Michèle Foucher, Grégoire Oestermann et Serge Merlin lui-même. Le lyrisme n'en est pas exclu, à travers la musique de Jean-Marie Senia.

Il ne manque pas même cette touche d'humour qui — paradoxe nietzschéen — profite à la gravité de l'œuvre. Michel Deutsch en fait preuve quand il s'amuse avec des signes rudimentaires, comme la fumée d'un poêle qui tire mal ou le clignotement d'une loupiote où le contact ne se fait plus. Et ce traitement ludique du langage est peut-être la meilleure façon de sauver la pensée (heideggerienne ou non) de ses abîmes.

BERNADETTE BOST.

\* Sit venia verbo (en français) Que la finisse soit au verbe. Maison de la culture de Grenoble, jusqu'au 30 avril.  
\* Table ronde sur Heidegger, philosophie et politique, avec les auteurs de la pièce et Maurizio Ferraris, Gérard Grand et Henri Joly, Théâtre mobile du Cargo, mardi 26 avril, 18 heures.

(1) La Fiction du politique, de Philippe Lacoue-Labarthe, éditions Christian Bourgois.

ODILE QUIROT.

Jakob Lenz à Gennevilliers

## Strasbourg en Andalousie

Bernard Sobel présente Les amis font le philosophe, de Jakob Lenz (1751-1792), dramaturge allemand dont les théâtres ne donnent, bon an mal an, que deux œuvres : le Précepteur et les Soldats.

C'était une gageure, de la part de Sobel, que de mettre en scène la pièce de Lenz. Les amis font le philosophe, que même les Allemands ne jouent jamais, tant elle est une affaire privée, l'expression sibylline de désarrois personnels. Il est très loin de nous, Jakob Lenz. Il était né dans cette terre

et donc à l'est de la Pologne, mais qui, à ce moment-là, était une ville de la Prusse, récemment occupée par les Russes. Là, à dix-huit ans, Lenz a la chance de vivre une aventure insolite : il suit les cours d'un professeur, Emmanuel Kant, qui n'a que vingt et un ans, et qui est proprement génial : il parle de tout, géographie, poésie, histoire, philosophie. Il projette un garçon ouvert et ultra-sensible comme Lenz dans une éducation spirituelle infinie.

De Koenigsberg, Lenz va partir, à vingt ans, pour une ville plus étrangère encore, Strasbourg. Il va y rencontrer Goethe. Il va y souffrir de la pauvreté, et pour avoir du pain il va être obligé de donner son temps à des travaux ingrats. Et il va vivre

bâtiments accolés l'un à l'autre si l'on peut dire par la tête, par la scène. Tous deux entièrement démontables, « crevables ». C'est à dire que Sobel peut, s'il veut, installer quelques dizaines de spectateurs à l'une des extrémités de son double bâtiment, et laisser s'étendre, là devant eux, toute l'étendue des deux salles et des deux scènes, en une seule perspective. Et, dans cet espace, dresser un décor d'une profondeur sans exemple, et faire évoluer les acteurs plutôt comme dans un paysage que dans un lieu clos. Tout cela, bien sûr, étant surévalué, discrètement, du point de vue des lumières, du son...

Il va de soi que cette architecture de grand luxe a été conçue pour que ce théâtre de Gennevilliers puisse



sans feu ni lieu, la Livonie, qui était Russe à ce moment-là, après avoir été allemande, polonaise, suédoise. Le père de Lenz, quant à lui, était un pasteur d'une sévérité terrifiante. Si Lenz a commencé de perdre la raison, vers l'âge de vingt-sept ans, il le doit à la peur que suscitait l'intransigeance de son père.

Adolescent, il avait fui ce père, qui l'empêchait de respirer, et cette terre, qui lui semblait noire et glacée. Il se retrouve à Koenigsberg, aujourd'hui Kaliningrad, port sovié-

trois histoires d'amour, trois échecs mortifians. A quoi il faut ajouter la terreur du père, qui, de sa Livonie, moudait presque chaque jour son fils qui l'a quitté (version mélodramatique de la parabole du fils prodigue).

Ce sont les déconvenues du séjour à Strasbourg que Lenz « met en théâtre », dans Les amis font le philosophe. Le transport Strasbourg à Cadix. Les scènes sont courtes, abruptes, plutôt des fragments sans suite, mais saisissants.

Le spectateur, étonné, subjugué, se sent un peu dans la situation d'un promeneur égaré dans un très étrange et beau paysage, et que viendrait heurter, par moments, un grand oiseau noir moussu, celui que Baudelaire appelle « l'ange du désespoir ». Il faut dire que le spectacle préparé, soigné par Sobel, y est pour beaucoup. A Gennevilliers, dans cette ville de la périphérie pas plus fortunée que tant d'autres, Bernard Sobel s'est simplement fait construire un théâtre qui est, en soi, le plus beau du pays.

Le plus beau, parce qu'il est constitué en fait de deux grands

présenter deux spectacles le même soir, dans les deux espaces différents, et pour cela isolés l'un de l'autre. Ce qui a d'ailleurs lieu, souvent. Mais, pour présenter la pièce de Lenz, Sobel s'est adjugé l'immensité entière de son double édifice.

De cette magnificence d'espace, Bernard Sobel use avec modestie, avec une pointe d'humour, même. Le décor lui-même est discret : quelques marches de bois, devant nous, pas loin, et, loin là-bas, deux ou trois faux palmiers, l'air un peu drôle. Un rideau blanc qui se promène. Un lit qui, un moment, sort d'une boîte, comme un diable. Non, tout le charme de la chose est la liberté, la surprise, de ces acteurs qui tout à coup sont là, à cinq centimètres de nous, comme émergeant de sous nos pieds, et qui trois secondes plus tard se retrouvent au diable vauvert, comme tout au bout d'une plage, à marée basse.

Décor de Nicky Rietl. Beaux costumes d'Antoine Peco. L'interprétation est un peu discordante, mais pourquoi pas ?

MICHEL COURNOT.

\* Les amis font le philosophe, Théâtre de Gennevilliers, 20 h 30.

**Vous accorder un prêt immobilier...**

**C'est sensé.**

Acheter, construire, rénover, agrandir... les occasions de faire des projets immobiliers ne manquent pas. Les moyens de les réaliser non plus. Ainsi, vous pouvez vous constituer un capital dans un but bien précis, ou au contraire, avoir un coup de foudre et chercher alors comment financer cet achat... A chaque situation correspond un moyen de financement, en fonction du montant de votre projet, de vos revenus, de l'apport dont vous disposez...

Au Crédit Agricole, nous vous indiquons quelle solution est pour vous la plus favorable. Experts dans tous les métiers de l'argent, nous vous disons quel montant vous pouvez consacrer à votre projet et bâtissons pour vous un plan de financement sur mesure.

Au fait, savez-vous que le Crédit Agricole est le premier financier de l'immobilier pour les particuliers ? Alors, pour donner de solides fondations à votre projet, commencez par venir nous en parler.

Le sens de la précision, c'est notre 6<sup>e</sup> sens.



Le bon sens en action

**Vous bâtir un prêt sur mesure...**

**C'est avoir le sens de la précision : c'est notre 6<sup>e</sup> sens.**

Ionesco au Théâtre de la Colline

## La paix de la mort

Au Théâtre de la Colline dirigé par Jorge Lavelli, Jean-Luc Boutté met en scène la pièce d'Eugène Ionesco les Chaises.

Les Chaises, c'est l'un des sommets du théâtre de Ionesco et du théâtre tout court. Sur un rien de terre tout entouré d'eau, deux êtres se servent l'un contre l'autre, sans jamais dormir, semble-t-il. Et, toujours, semble-t-il, au point de se jeter à l'eau, pour en finir.

Une femme et un homme, quarante-cinq ans chacun paraît-il, mais ils ont vingt ans et des étourdis, ils sont toute l'histoire de la vie. Ils se racontent des choses, des contes, se chassent des bécasses ou des airs idiots, comme Paris sera toujours Paris alors que Paris n'existe plus, a été rayé de la terre, depuis bien longtemps.

Et voilà que, comme chaque nuit, les invités arrivent. Des inconnus, des officiers, des militaires, ou au contraire d'anciennes amours. Ils arrivent, ils parlent tous en même temps, ils sont une foule immense, le couple a beau apporter des chaises, des chaises, il en manque. On étouffe. Or ne s'étouffe plus. Il n'a personne, personne. Qui viendrait ici ? Sur cet flot perdu ? Chez ces deux spectres ?

Alors on a ri... Alors on a ri... On a ri... Alors on arriva près d'une grande grille, on était tout mouillés, glacés jusqu'aux os... On claquait des oreilles, des pieds, des nez, des

dents... Ils ne nous ont pas permis d'entrer : ils avaient pu nous empêcher d'ouvrir la porte du jardin... l'histoire que se racontent les deux gigantesques des Chaises reste là, immobile comme un image blanc, sur la chaise de terre...

Les Chaises, ce n'est pas seulement tout le génie classique, réinventé de Ionesco, sa folie d'imagination, ses visions d'un monde, ses fous rires désespérés, c'est aussi ses prodigieux moments d'une paix d'une paix divine, immatérielle, absolue, comme si la paix de la mort était une plus grande, calme, d'un blanc aveuglant mais calme. Il n'y a pas moyen en vérité de décrire ces moments de paix que seul Eugène Ionesco a su atteindre, par la pureté de ses pages. Rien n'est plus beau.

Denise Genot et Pierre Dux n'ont pas essayé d'inventer les voies et façons de ces deux figures irréelles. Ils ont choisi de contrefaire un vieux mariage de petits Français qui ont ruiné leur existence, qui pleuraient dessus. C'est du joli travail au crochet, psychologique, naturaliste. Rien à voir avec Ionesco. Pourquoi Jean-Luc Boutté, qui n'est pas si important, a-t-il choisi de diriger les Chaises, si cette pièce ne le trahissait pas ?

Le décor est grandiloquent. Bien sûr Denise Genot et Pierre Dux sont deux as du métier, et ce spectacle général, plaisir. Tant mieux. Mais c'est un malentendu.

M. C.

\* Les Chaises, Théâtre de la Colline, 21 heures.



# Culture

## THÉÂTRE

L'avenir du Théâtre de l'Europe

### L'appel de Giorgio Strehler

Inquiet pour l'avenir du Théâtre de l'Europe qui, après ses prochains et derniers spectacles de la saison — *« Cher Herbert d'Achtersbusch »*, par Hans Peter Cloos, dans la petite salle, et *« La Mouette de Tchekhov »*, par Konchalovskiy, tous deux en français, doit quitter l'Odéon, (le 16 avril), Giorgio Strehler a adressé à M. François Mitterrand une lettre dans laquelle il expose la situation.

Il déclare notamment : « Les pouvoirs publics agissent envers le Théâtre de l'Europe de façon tout à fait contraire aux discours ambients et, personnellement, je ne sais plus à qui m'adresser pour faire entendre ma voix afin que le

Théâtre de l'Europe, qui est parfaitement en règle, aussi bien au niveau de l'institution qu'au niveau de la vitalité poétique et théâtrale communautaire, puisse survivre dans le futur. Mais combien vous tient à cœur cette Europe qui lentement est en train de naître et qui pour notre demande des efforts réels de vérité de la part de tous, et non pas l'imposture.

« Je parle ici en mon nom propre. Mais mon appel, pour que le Théâtre de l'Europe soit toujours plus vivant et plus présent, qu'il ait son siège permanent dans le théâtre que la France a choisi pour sa naissance et pour sa vie, c'est à dire le Théâtre national de l'Odéon, pour qu'il reçoive son appel moral, les moyens nécessaires d'existence dans les meilleures conditions, à obtenir le soutien d'autres créateurs et interprètes européens (...)

## COULISSES

### Salut Armand Gatti

Katka Yocins, Elis Weissel, Jean Dessé, Antoine Vitex, Bernard Dort, Lucien Plouch, Robert Abrechard, et bien d'autres invités, écrivains, metteurs en scène, coréalisateurs venus d'Europe, d'Afrique ou des États-Unis participent les 22 et 23 avril au colloque international « Salut Armand Gatti » que l'Université Paris-VIII-Vincennes à Saint-Denis consacre à l'écrivain metteur en scène, poète et critique qui, bien sûr, sera présent. Le 23 à 20 h 30, rendez-vous est donné à la MC93 de Bobigny.

★ Les 22 et 23 avril, amphithéâtre IV de l'Université, 2, rue de la Liberté, Saint-Denis. Réservez : 48-21-63-64 (poste 12-46).

## CORRESPONDANCE

### A propos du système LIBRA

A la suite de l'article d'Emmanuel de Roux sur la Bibliothèque nationale (le Monde du 14 avril), nous avons reçu une lettre de M. Jean Gattegno, directeur du livre et de la lecture, au ministère de la culture :

« Lorsque votre rédacteur écrit : « En 1983, quand on fit le choix d'un logiciel — GEAC (pour la Bibliothèque nationale) — un autre système, LIBRA, fut adopté par la direction du livre pour les autres bibliothèques... » il reproduit à la fois une erreur et un contresens.

L'erreur est que le système LIBRA a été conçu par le ministère de la culture bien avant 1983 : en fait, dès le début de 1982. Ce qui change tout.

Le contresens, c'est que le système LIBRA n'a pas été « choisi » (parmi d'autres systèmes concurrents), mais qu'il a été élaboré par le ministère de la culture lui-même, en fonction des besoins spécifiques des bibliothèques centrales de prêt, en un temps où il n'existait aucun système concurrençant à ces établissements. La deuxième grande erreur est de satisfaire pour le ministère, et donc la principale caractéristique du système LIBRA, c'est la mise au réseau, qu'aucun autre système distribué en France ne permettait — et ne permet toujours pas — de réaliser.

Lorsque le rédacteur écrit ensuite que le système est « coûteux », parce que les subventions se seraient élevées à 80 millions de francs, c'est une erreur, ou un non-sens ? Peut-on comparer ce qui n'est pas comparable ? D'un côté les dépenses d'un seul établissement, très important,

certain ; mais de l'autre côté, le budget d'équipement de quatre-vingt-seize établissements, d'une base nationale, de la connexion de cinq bases régionales, de la mise en réseau de l'ensemble. Écrivez-vous que quatre-vingt-seize voitures sont « coûteuses » alors qu'elles coûtent plus cher qu'une voiture ?

Enfin, lorsqu'il est écrit que le système « n'est pas au point », je marque ici aussi ma surprise : 1°) le système LIBRA fonctionne depuis 1984 ; 2°) c'est celui qui dessert le plus grand nombre d'établissements : quatre-vingt-seize en LIBRA « réseau », seize en LIBRA « distribué » (commercialisé par CISI) ; 3°) le logiciel « réseau » est déjà à sa dernière grande « version », la première version ayant déjà connu plusieurs versions intermédiaires en exploitation !

C'est effectivement à la fin de 1982 que la direction du livre accueillit le projet LIBRA, élaboré — sur micro-ordinateur au départ — par un informaticien, M. Botin, qui vint à résoudre les problèmes posés par l'interconnexion des grandes bibliothèques françaises. Quelques mois auparavant, à la Bibliothèque nationale, quelques personnalités — dont M. Gattegno — s'étaient réunies pour mettre en route un schéma directeur. Il s'agissait de créer d'urgence une grande base de données bibliographiques organisée autour du dépôt légal. En 1983, un appel d'offres auprès de diverses sociétés fut lancé à ce sujet. LIBRA se mit sur les rangs. Elle fut choisie au profit de GEAC. Lors de la consultation ? On lui confia — en dépit de la faiblesse de ses moyens et au risque de doubler le travail qui se faisait rue de Richelieu — un ambitieux programme, qui touchait en particulier les BCP (bibliothèques centrales de prêt).

Car, s'il est indispensable de résoudre les problèmes spécifiques des BCP (gestion, système de prêt, échange), on peut se demander s'il est utile de créer un réseau d'information bibliographique original, alors qu'il existe déjà en amont. C'est pourtant ce qui a été développé en dépit des nombreuses difficultés techniques de LIBRA (adoption d'un deuxième, d'un troisième, puis d'un quatrième processeur à l'unité centrale DPS8 dont l'exploitation risque, en outre, d'être abandonnée par Bull, son constructeur) et du coût élevé de l'opération : quatre-vingt-seize bicyclettes sont coûteuses quand elles valent plus cher qu'une voiture.

Le ministère de la culture a annoncé au début de cette année son intention de financer le projet LIBRA, « compte tenu des difficultés importantes qu'il rencontre ». Un nouveau schéma directeur national doit se mettre en place. Espérons qu'il sera plus efficace que celui de 1982.

E. de R.

## CINÉMA

« Corentin » de Jean Marbœuf

### Gaudrioles

Un bon sujet, mais l'« Ancien Régime tout en truculences et gaudrioles, c'est un cliché.

Chaque fois que l'Église s'occupe de la sexualité des gens, on le sait, le pire est à craindre, et cela ne date pas d'hier. Le premier mérite du film de Jean Marbœuf est de rappeler cette triste évidence et l'existence en France jusqu'en 1677 des tribunaux de l'impudence.

Lorsqu'une femme se plaignait d'être encore vierge après son mariage, on la faisait examiner par des matrones et de doctes charlatans se penchaient sur le mal coupable. Puis on instruisait un procès au terme duquel le mari perdait tout, son titre, ses biens (moitié pour la pucelle, moitié pour l'Église), ses offices, et pouvait même être excommunié, pour faire bonne mesure. Son seul recours était de demander l'épreuve du Congrès, et de faire la démonstration de sa virginité en public, devant une demi-douzaine de curés et tout le village réuni. Bien évidemment, on n'a pas conservé la trace d'un seul cas où l'accusé ait trouvé dans ces conditions l'innocence jusqu'en 1677 des tribunaux de l'impudence.

Ainsi, le Corentin de Marbœuf (Roland Girard), brave boucher fortuné, ne parvient pas à grand-chose auprès de sa jeune épouse, Clémence (Muriel Brunet), ravissante petite brune potelée, toujours séduisante que la soubrette accorte, forcément accorte (Olivia Bruaux), avec laquelle Monsieur a ses habitudes. La maman de Clémence (Andréa Ferréol) voit là le moyen de plumer son gendre et de renouer son utile trafic à un mariage sans le son : le frie du bourgeois, le chic de la noblesse. Elle manque de peu son mauvais coup. Corentin réussissant in extremis le sien, invraisemblablement d'ailleurs.

### Trop lourd trop long

Marbœuf a choisi de traiter en comédie ce sujet sinon tragique pour le moins grave et sordide. Ce n'est pas forcément une mauvaise idée, mais il y aurait fallu de la finesse. André Ferréol roulant de gros yeux gourmands sur divers objets (« Oh ! la belle bête, on en mangerait »), ce n'est pas gai. Cet Ancien Régime, tout en truculences et gaudrioles, c'est un cliché. Trop lourd, trop long. Et les dialogues sont niais. Et Olivia Bruaux montre beaucoup trop ses seins.

Dommage, parce que le sujet était intéressant et courageux. Que la petite Mariel Brunet est bien prometteuse. Et que, l'espace d'un passage-éclair, Jean-Pierre, coiffé d'une serpilière, en grand exorciste, est, comme d'habitude, génial.

MICHEL BRAUDEAU.

● Rectification. — Dans l'article paru dans nos éditions datées du vendredi 22 avril sous le titre « L'école Louis-Lumière en grève », deuxième paragraphe : « ... à tous ceux qui défendent l'avenir de l'enseignement public du cinéma » et non pas « enseignement privé ».

MC93 BOBIGNY

Après « Regarder les hommes tomber », « Grant », « La loi de Lussan »

LE CHIEN MEXICAIN (ex Hauser Orkater)

LA SAINTE TRINITÉ

26 AVRIL — 21 MAI 48 3111 45

E. de R.

# Communication

## Accusant TF 1 de « licenciement abusif »

### Michel Polac divise les prud'hommes

Trois heures de plaidoiries devant le conseil des prud'hommes de Paris, jeudi 21 avril, suivies d'une délibération à huis clos de plus d'une heure n'ont pas permis aux quatre conseillers de décider si Michel Polac a été,

n'avait jusqu'ici jamais été évoqué par MM. Bouygues et Le Lay : la sévère mise en cause de la CNCL faite par Polac lors de l'émission litigieuse. Une CNCL accusée lors de l'émission « de corruption passive et

J'AI FAIT CE QUE J'AI PU POUR VOUS DÉFENDRE!



comme il s'en plaint, licencié abusivement par TF 1. Le conseil, tel Salomon, s'est déclaré « en départage », autrement dit divisé en deux.

L'animateur de « Droit de réponse » avait pourtant été défendu avec flamme par ses avocats, M<sup>rs</sup> Jean-Louis Weil et Jean-Denis Bredin. La salle du conseil, surchauffée par une affluence exceptionnelle, sous l'œil morne d'une Marianne en plâtre blanc, avait vibré au récit de Polac le preux contre les libéralistes. On a rappelé le succès jamais démenti — une moyenne d'audience de 11 % après 22 h 30 — d'une émission qualifiée par M. Bouygues lui-même d'« espace de liberté ou la contestation et la critique peuvent s'exercer, et cela en direct ».

de collusion avec des truands d'extrême droite ». Ce plaidoyer confortait la thèse de la pression déterminante exercée par la commission sur M. Bouygues pour obtenir le départ de Michel Polac.

Les quatre conseillers, dont deux sont élus par les patrons et deux par les salariés, semblaient, pour leur part, davantage divisés sur le montant des indemnités à accorder que sur le fond du contentieux. L'audience de départage, où un juge sera nommé pour trancher la question, aura lieu le 19 septembre.

ALAIN WOODROW.

## M. De Benedetti dispute le pouvoir à la famille du fondateur

### Lutte pour le contrôle des éditions Mondadori

La bataille est rude à la tête du premier groupe de presse et d'édition italien, Mondadori. Elle oppose la famille Mondadori, qui ne détient plus que 24,5 % du capital, à la famille Formenton (25,6 % du capital) alliée à M. Carlo De Benedetti (25 %). M. Leonardo Mondadori, vice-président du groupe, a déclenché les hostilités dans un entretien accordé, le 16 avril, au *Corriere della Sera*. Il se déclare prêt « à vendre toute l'argenterie de la maison » pour racheter les parts détenues par M. De Benedetti qui, selon lui, menace l'indépendance du groupe de presse et d'édition.

M. Mondadori accuse l'industriel italien de n'avoir qu'une stratégie purement financière, qui pourrait conduire à sacrifier un jour ses intérêts dans le groupe de presse pour les investir « dans des missiles ou des couches-culottes pour le troisième âge ». Il le soupçonne aussi de projeter une fusion entre les éditions Mondadori et le groupe de presse Espresso dont M. De Benedetti est actionnaire. « Tous les grands journaux italiens seraient alors aux mains de grands groupes financiers et industriels », affirme M. Mondadori.

M. Carlo De Benedetti ne semble guère disposé à rendre ses actions. Il compte même prendre la présidence du groupe Mondadori le 29 avril lors de l'assemblée générale des actionnaires. La marge de manoeuvre de M. Leonardo Mondadori semble donc très limitée. Il compte sur l'appui de M. Silvio Berlusconi, qui détient 7,5 % du capital de groupe d'édition. Mais le géant de la télévision privée italienne a aussi des intérêts communs avec

● Le tribunal correctionnel s'estime régulièrement saisi de poursuites contre M. Yves Rocca. — Le tribunal correctionnel de Paris a jugé, le 20 avril, qu'il avait été régulièrement saisi de poursuites intentées par Larsen FM et le centre protestant de recherche et d'amiabilité (Radio Contact) contre M. Yves Rocca, membre de la CNCL et avocat général honoraire à la Cour de cassation. L'avocat de M. Rocca avait, lui, fait valoir que son client qui est toujours magistrat ne pouvait être poursuivi que devant une juridiction désignée par la Cour de cassation.

● M. Maxwell achète onze magazines professionnels britanniques. — Poursuivant son implantation dans le secteur de la presse professionnelle britannique, M. Robert Maxwell vient d'acheter, pour 5,8 millions de livres, 90 % du groupe Patey Doyle. Celui-ci publie onze magazines traitant, notamment, de construction, d'économie, de collectivités locales et de médias. Cet ensemble viendra compléter United Trade Press, un groupe éditeur de trente-six magazines que M. Maxwell a racheté en novembre dernier pour 34,8 millions de livres. Le mois dernier, M. Maxwell a aussi acheté, pour 17 millions de livres, 91 % de Home and Law Publishers, éditeur de magazines gratuits ou de loisirs.

Alors que la SFP diffère son action contre la chaîne

### La 5 prépare une augmentation de capital

La Société française de production (SFP) a décidé de relâcher provisoirement sa pression sur la 5. Après avoir obtenu, le 12 avril dernier, une saisie-arrest de 5 millions de francs sur les comptes bancaires de la chaîne, la SFP diffère la suite de son action judiciaire en attendant confirmation définitive d'un accord de principe conclu ces derniers jours. Un accord qui prévoit, selon la SFP, l'apurement préalable des dettes de la 5 envers la société et la conversion partielle d'un contrat de prestations diverses signé en juillet 1987 pour deux ans en commande de fiction réalisée par la SFP. (Le Monde du 14 avril).

La conclusion définitive de l'accord pourrait être facilitée par une prochaine augmentation de capital de la « 5 ». Une augmentation de nature à rassurer les milleux humains. Malgré la hausse sensible en effet rencontrer quelques difficultés financières. Après 760 millions de pertes l'an dernier, le budget 1988 prévoit officiellement 650 millions de pertes. Un « trou » déjà important et que la chaîne pourrait dépasser, les rentrées publicitaires des premiers mois de l'année semblant légèrement inférieures aux prévisions (600 millions pour l'ensemble de l'année), et le coût de la grille ne baissant pas assez vite.

L'Assemblée générale des actionnaires convoquée mardi 26 avril sur le verra proposer une augmentation de capital en deux temps : 300 millions de francs immédiatement et 200 millions ensuite, sur simple décision du conseil d'administration. Une demande intervenant opportunément, entre les deux tours des élections. M. Robert Hersant voudrait-il se prémunir contre tout risque d'alternance ?

P.-A. G.

### Accord sur la modernisation des entreprises de presse

MM. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, et Jean Miot, président du Syndicat de la presse parisienne, ont signé, le mercredi 20 avril, un accord-cadre sur les mesures sociales d'accompagnement liées au plan de modernisation des entreprises de la presse parisienne.

La rapidité des évolutions technologiques, la nécessaire compétitivité de l'écrit face à l'audiovisuel, la concurrence internationale — et plus particulièrement européenne — ont conduit les éditeurs parisiens à élaborer un nouveau plan de modernisation échelonné sur trois ans, de 1988 à 1990, en concertation avec les syndicats, dans le prolongement et dans l'esprit de l'accord de base du 7 juillet 1976.

Les négociations ont permis des accords pour que les réductions d'effectifs liées à la modernisation ne se traduisent pas par des licenciements « secs ». L'accord-cadre signé entre le gouvernement et la presse parisienne se situe donc dans le prolongement de ces négociations, et engage, pour trois ans également, les pouvoirs publics sur deux points essentiels :

1) Une aide à la formation professionnelle sous forme de conventions qui pourront être signées dans chaque entreprise ;

2) L'extension aux salariés des imprimeries de la presse parisienne, à partir de cinquante-cinq ans, du bénéfice de conventions spéciales du FNE.

MM. Bernard Wouts, administrateur général du Monde et vice-président du Syndicat de la presse parisienne, Claude Perdriel, président-directeur général du Nouvel Observateur et de l'imprimerie PCH, accompagnant M. Miot.

M. Séguin a souligné l'importance de l'enjeu : garantir le maintien d'un nécessaire pluralisme face à la concurrence internationale, et atténuer les conséquences sociales de ces restructurations indissociables.

THEATRE DE GENNEVILLIERS CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL TELEPHONE 47 93 26 30

LES AMIS FANTÔME PHILOSOPHE

DE J.M.R. LENZ MISE EN SCENE BERNARD SOBEL DU 19 AVRIL AU 29 MAI

CREATION

سورة من القرآن



سكنا من الاجل

Spectacles

théâtre

SPECTACLES NOUVEAUX

L'INCONVENANT. Th. nat. de la Colline (43-66-43-60). 20 h 30.
ROHS PARIS
GRENOBLE. - Sit veau verbo, de Michel Deutsch et Philippe Lacoue-Labarthe, mise en scène de Michel Deutsch, par le CND (43-76-25-54-14) au Cargo/Maison de la culture de Grenoble.
LILLE. - On se heurte pas avec Fouquier, misé en scène de Dominique Sermès à la Halle au Sacre, rue de l'Entrepep, Théâtre de la Clandestine (20-30-99-36).

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). L'Ivrié: 20 h 30.
ANTOINE - SIMONE-BERTRIAU (42-08-77-11). Les Cahiers usago: 20 h 30.
ARCANÉ (43-38-19-70). Quatre chanteurs: 20 h 30.
ARTS-HERBERTOT (43-87-23-23). Le Malade imaginaire: 21 h.

LA BASTILLE (43-57-42-14). Combien de nuits faudra-t-il marcher dans la ville: 21 h 15.
LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Ce que voit Fox (Fall): 21 h.
LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des œufs, s'il vous plaît: 20 h. Pierre Péchin: 21 h 45.
LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02). Spectacle de magie: 21 h.

Vendredi 22 avril

RANELAGH (42-88-64-44). Pendant ce temps nos deux héros...: 20 h 30.
RENAISSANCE (42-08-18-50). Good le Cocoe: 20 h 45.
ROSEAU-THÉÂTRE (42-71-30-20). O Soif d'été: 18 h 30.
SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Droit de couple: 20 h 45.
SEVIER DES HALLES (42-36-37-27). Diva sur coupé: 20 h 30.

SUR LA ROUTE DE NAÏROBI (Brit. v.o.). Le Triomphe, 8 (43-62-45-76).
SUSPECT (A. v.o.). Elyses Lincoln, 8 (43-59-36-14).
36 FILLETTE (\*) (Fr.). Epée de Bois, 5 (43-57-57-47).

LES FILMS NOUVEAUX

BAGDAD CAFÉ. Film américain de Percy Adlon, v.o.: Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2 (47-42-72-32); La Pagode, 7 (47-05-12-15); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumont Champe-Élysées, 8 (43-59-04-67); Gaumont Bastille, 11 (43-57-99-81); Escorial, 13 (47-07-28-04); Gaumont Paris, 14 (40-57-57-40); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); La Mairie, 17 (47-48-06-06).

42-26); v.f.: Miramar, 14 (43-20-89-52).
UNCLE TOM'S CABIN (Fr.). Saint-André-des-Arts 1, 6 (43-26-49-18).
LA VENTRIÈRE (\*) (It. v.o.): Maxville, 9 (47-70-72-86).
WALL STREET (A. v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-42-22); Sept Paradoxes, 10 (43-20-32-20); v.f.: Pathé Marignan, 8 (47-70-33-88).
WHERE IS PARI? (Brit. v.o.): Reflex Logos II, 5 (43-54-42-34).
LES YEUX NOIRS (It. v.o.): Lacerature, 6 (43-44-57-34).

cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-98-24-24). Ernest le noble (1938), de Christian-Jaque, 16 h, Lotz (1959, v.o.a.f.), d'Andrézej Wajda, 19 h, La Route des Indes (1984, v.o.a.f.), de David Lean, 21 h.
CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-35-57). Ouis (1953), d'Ives Allgret, 22 h; la Frite (1983), de Jacques Doillon, 17 h; Unas sur de amor (1987, v.o.), d'Haydée Ascano, 19 h.

33-97-77). Le Triomphe, 8 (43-62-45-76); Le Galaxie, 12 (43-21-18-18); Les Montparnasse, 14 (43-27-52-37).
AUX QUATRE CORN-COIN DU CANARD (Fr.): Utopia Champanillon, 5 (43-59-36-14).
LES AVENTURES DE CHATELAIN (Esp. v.o.): Les Montparnasse, 14 (43-27-52-37).
BERNADETTE (Fr.): George V, 8 (43-62-41-46).

PARIS EN VISITES

SAMEDI 23 AVRIL.
- Exposition Van Gogh, 9 h 30, 1, rue de Bellechasse, sous l'Éclairage (Marie-Christine Lasserre).
- La Cour des comptes et son fonctionnement, 10 h 15, rue Cambon (E. Roman).
- L'hôtel Potocki, 10 h 30, 27, avenue de Friedland (Isabelle Heullier).

Versailles: le posage du Roy et le parc de la comtesse de Balbi, 10 h 30, 10, rue du Maréchal-Joffre (Monique Merges).
- Les coulisses de la Comédie-Française, 10 h 30, entrée de l'administration, place Colette (La France et son passé).
- L'Opéra, 10 h 45, vestibule.

50 Dernières THÉÂTRE DU SOLEIL L'INDIADE OU L'INDE DE LEURS REVES D'HELENE CIRQUE Cartoucherie 43.74.24.08 - 18h30

PAUL CLAUDEL JUDAS-PILATE SOPHIE LOUCACHEVSKY PARIS VILLETTE 42.02.02.62

THEATRE 71 MALAKOFF 46.55.43.45 13 avril - 3 juin P'TIT ALBERT JEAN-MARIE FRIN

JUDAS-PILATE Deux fantasmes clairvoyants et passionnés. LE MONDE S. LOUCACHEVSKY en extrait toute la saveur comique. LIBERATION PARIS VILLETTE 42.02.02.62





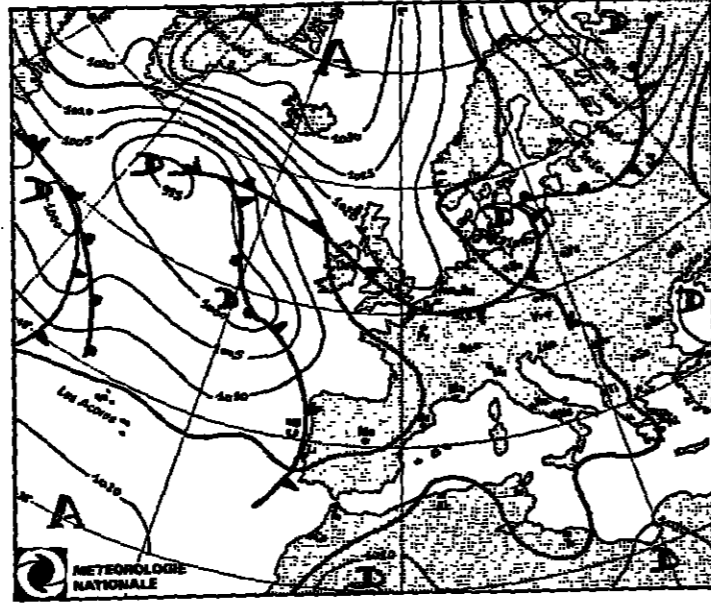
سكنا من الامم

Informations « services »

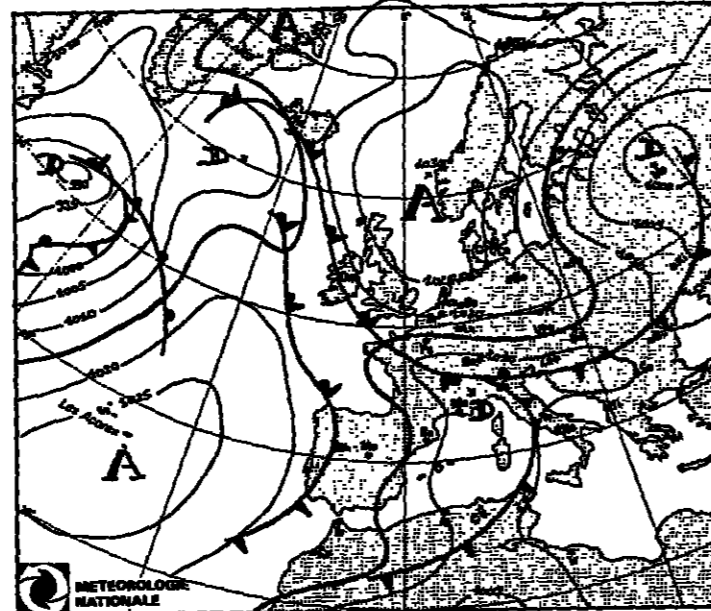
Le Carnet du Monde

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 22 AVRIL 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 24 AVRIL A 0 HEURE TU



Évolution probable du temps en France entre le vendredi 22 avril à 0 heure et le dimanche 24 avril à 24 heures.

Une perturbation orageuse concernera la majeure partie du pays, pour s'évanouir vers le sud-est dimanche après-midi. Elle sera suivie d'un ciel variable en moitié sud.

Par ailleurs, de l'air froid en provenance de Scandinavie circulera dans un flux d'est. Il s'enfoncera lentement, apportant dimanche sur une moitié nord un temps plus sec mais frais.

Samedi : ondées orageuses et nuages. Le temps sera le plus souvent très nuageux sur le pays.

Toutefois le matin le ciel sera encore peu nuageux du nord-est aux Savoies et de la Côte d'Azur à la Corse, tandis que du pays de Caux à l'Auvergne et aux Alpes du Sud persisteront quelques éclaircies.

L'après-midi le ciel se dégagera un peu sur l'Aquitaine. Du nord de la Seine à la Lorraine, de belles éclaircies se développeront dans l'air plus frais qui gagnera par le nord.

Dimanche : retour progressif des éclaircies.

Sur le nord du pays, l'air frais gagnera progressivement du terrain associé à un temps assez ensoleillé. Il concernera le matin les régions du Nord à la Normandie et au Nord-Est, l'après-midi la moitié Nord.

Par ailleurs, le temps très nuageux avec ondées éparses s'évanouira vers le Sud-Est. L'après-midi, des éclaircies apparaîtront ainsi du Sud-Ouest au Massif Central et au Languedoc. La tramontane s'établira le matin, le mistral dans l'après-midi.

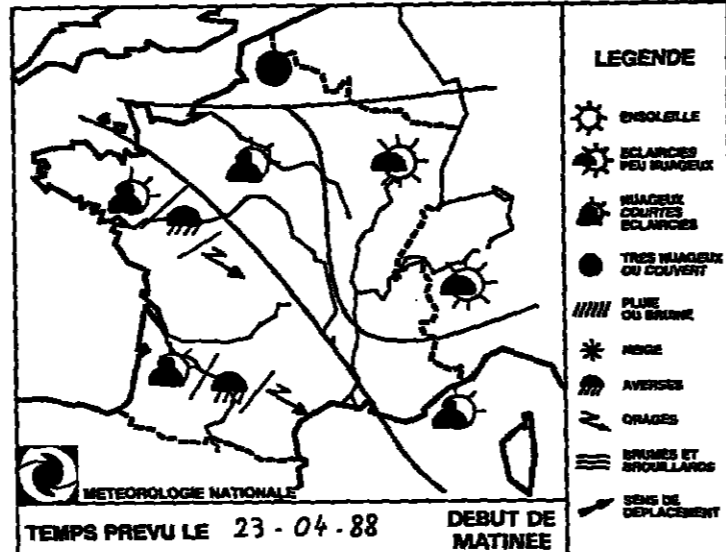


Table of temperatures: maximum, minimum, and observed for various French cities and foreign locations on April 21-4-1988 and April 22-4-1988.

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

PHILATÉLIE

La série Europa

Transports et communication

La poste mettra en vente générale, le lundi 2 mai, les deux timbres annuels de la série Europa sur le thème « Transports et communication ». Le timbre à 2,20 F est consacré à la communication par câble et satellites, celui à 3,60 F aux transports urbains de demain.



Rappelons qu'actuellement trente-six administrations postales procèdent à une émission de timbres Europa sur un sujet commun qui change tous les ans (le Monde du 25 avril 1987). La réalisation du premier Europa fut adoptée le 20 janvier 1956 par les ministres des postes et télécommunications des six pays de la Conférence européenne du charbon et de l'acier (CECA) : RFA, Belgique, France, Italie, Luxembourg et Pays-Bas.

Les timbres, d'un format horizontal 40 x 26 mm (n° PTT 1988-17) sont dessinés par Yves Millemont, gravés par Claude Jumet et Jacky Larivière et imprimés en taille-douce en feuilles de cinquante.

Vente anticipée à Paris, le 30 avril, de 9 heures à 18 heures, au bureau de poste temporaire ouvert au Musée de la Poste, 34, boulevard de Vaugirard (19<sup>e</sup>) ; de 9 heures à 12 heures, à Paris RP Louvre, 52, rue du Louvre (1<sup>er</sup>), et à Paris-Séguir, 5, avenue de Saxe (7<sup>e</sup>).

Vente anticipée à Strasbourg, le 30 avril, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, au bureau de poste temporaire ouvert dans le hall de l'immeuble du Parlement européen ; de 9 heures à 12 heures, aux guichets philatéliques de la poste principale et de l'AGERIP de Strasbourg.

Rubrique réalisée par la rédaction du Monde des philatélistes 24, rue Chaucast, 75009 Paris Tél. : (1) 42-47-99-88

En filigrane

Les « Droits de l'homme » de Louis-Eugène Mouchon. — Les timbres au type Mouchon, du nom de leur dessinateur, sont apparus en France en 1900 et furent remplacés en 1903 avec l'émission de la première Semeuse.

Un livre, le plus complet jamais publié sur ce sujet, écrit par deux éminents spécialistes, Jean Storch et Robert Franco, vient d'être publié. En cent vingt-huit pages, trois cent cinquante illustrations en noir ou en couleurs, les débutants et les spécialistes trouveront toutes les précisions sur ces timbres. Sont disponibles une édition brochée (249 F) et une édition reliée (320 F), port recommandé 40 F (chez l'auteur, Dr Jean Storch, 6, place de Verdun, 42300 Roanne).

Le coin des bonnes affaires. — Deux ventes sur offres à noter pour la prochaine quinzaine. Survél (clôture des offres le mardi 26 avril, Paris, tél. : (1) 43-73-44-27) propose, dans son catalogue, plus de sept mille lots : des marques postales classées par départements, des timbres classiques, des années complètes de France. En vedette, un bloc de quatre coins datés du

Cog de Decaris fluo jaune (prix de départ : 10 000 F). Bertrand Sinais (clôture des offres le mercredi 11 mai, Paris, tél. : (1) 48-78-29-80) dispense plus de dix mille lots. La couverture du catalogue est faite avec un « premier courrier par avion Cosmoline-Toulouse » sur ligne Lantéolien du 15 mars 1919 (prix de départ : 3 500 F) et un 1,50 F carmin, « poste aérienne » de 1930 perforé EPA (prix de départ 20 000 F). Les marques postales anciennes sont bien représentées. A noter les plus de cinq cents lots de poste navale (par exemple, vingt plus avec cachets commémoratifs de navires dont un rare et dernier jour de la Biskassa), prix de départ 500 F. Nombreuses rubriques d'histoire postale (guarres, grèves, hôpitaux et Croix-Rouge)...

Philatélie à la télévision. — L'émission de télévision de Jean Offredo sur TF 1 « Bonjour la France-Bonjour l'Europe » accueille une rubrique philatélique tous les dimanches, vers 7 h 40, présentée par Pierre Julien, du Monde des philatélistes. Au programme de dimanche : une promenade touristique en Charente-Maritime.

Grand Hotel Du Juan advertisement with contact information and services offered.

DAKS CORNER PARIS advertisement featuring a man in a suit and the slogan 'ONE LOOK TELLS YOU IT'S DAKS'.

Naissances

M. et M<sup>me</sup> Léon-Bernard LOTTE-ERABANT, M. et M<sup>me</sup> Jacques DESRY, ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Alexandre, le 18 avril 1988, à Paris. 28, rue Guy-Lussac, 75005 Paris.

Fiançailles

M. et M<sup>me</sup> Léon-Bernard LOTTE-ERABANT, M. et M<sup>me</sup> Jacques DESRY, ont le bonheur d'annoncer les fiançailles de leurs enfants,

Catherine et Laurent, 27, rue de Lille, 92770 Boullémont, 10, rue de la Neve, 75008 Paris.

Décès

M<sup>me</sup> Angèle Blanchet et ses enfants, ont l'immeuble peine d'annoncer le décès de

M. Antoine BLANCHET, ancien élève de l'École polytechnique, officier de la Légion d'honneur, ingénieur général des télécommunications, survenu le 15 avril 1988, à l'âge de soixante-sept ans.

Les obsèques ont eu lieu à Peille, son village natal, dans la plus stricte intimité.

M. Thierry Coullmain, son mari, Estelle, Bertrand, Cécile, ses enfants, M<sup>me</sup> Denise Rouleger, sa grand-mère, M. et M<sup>me</sup> Jean Appert, ses parents, Frédéric, Anne, Alexandre et Vincent Appert, ses frères et belle-sœur, M. et M<sup>me</sup> Georges Coullmain, ses beaux-parents, ont l'immeuble ému de faire part du décès de

M<sup>me</sup> France COULLMAIN, née Appert, survenue le 17 avril 1988, à l'âge de vingt-cinq ans.

Prière pour elle. La cérémonie religieuse a eu lieu le jeudi 21 avril, en l'église de Vaux-sur-Seine, l'abbé François, et par le Père Blet, aumônier national des architectes du département.

M<sup>me</sup> Maryse Elretraut, son mari, M. et M<sup>me</sup> Gilbert Elretraut et leur fille, M. et M<sup>me</sup> Ghislaub et leur fille, M. et M<sup>me</sup> Jacques Elretraut et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Pierre Elretraut, ses frères et sœurs et leurs familles, Toste et parenté, Ses amis, font part du rappel à Dieu, le 21 avril 1988, dans sa soixante-dix-septième année, de

M. René ELRETRAUT. Ses obsèques auront lieu à Vallée-le-Bois.

Paris. D'abord, Chicago. — Les directeurs associés Et les collaborateurs d'AT Kearney, Management Consultants, ont la tristesse de faire part du décès de

Michel GARRARD, directeur général d'AT Kearney France, ancien élève de l'École Centrale des arts et manufactures.

De s'associer à la douleur de la famille. — Les familles Gavron, Kleinmann et Sebban, ont le douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Olga KAGAN KATUNAL, survenue le 20 avril 1988, à Paris. Les obsèques ont eu lieu à Paris, le vendredi 22 avril au matin, au cimetière de Paris.

Alexandre, le 18 avril 1988, à Paris. 28, rue Guy-Lussac, 75005 Paris.

M. et M<sup>me</sup> Léon-Bernard LOTTE-ERABANT, M. et M<sup>me</sup> Jacques DESRY, ont le bonheur d'annoncer les fiançailles de leurs enfants,

Catherine et Laurent, 27, rue de Lille, 92770 Boullémont, 10, rue de la Neve, 75008 Paris.

M<sup>me</sup> Angèle Blanchet et ses enfants, ont l'immeuble peine d'annoncer le décès de

M. Antoine BLANCHET, ancien élève de l'École polytechnique, officier de la Légion d'honneur, ingénieur général des télécommunications, survenu le 15 avril 1988, à l'âge de soixante-sept ans.

Les obsèques ont eu lieu à Peille, son village natal, dans la plus stricte intimité.

M. Thierry Coullmain, son mari, Estelle, Bertrand, Cécile, ses enfants, M<sup>me</sup> Denise Rouleger, sa grand-mère, M. et M<sup>me</sup> Jean Appert, ses parents, Frédéric, Anne, Alexandre et Vincent Appert, ses frères et belle-sœur, M. et M<sup>me</sup> Georges Coullmain, ses beaux-parents, ont l'immeuble ému de faire part du décès de

M<sup>me</sup> France COULLMAIN, née Appert, survenue le 17 avril 1988, à l'âge de vingt-cinq ans.

Prière pour elle. La cérémonie religieuse a eu lieu le jeudi 21 avril, en l'église de Vaux-sur-Seine, l'abbé François, et par le Père Blet, aumônier national des architectes du département.

M<sup>me</sup> Maryse Elretraut, son mari, M. et M<sup>me</sup> Gilbert Elretraut et leur fille, M. et M<sup>me</sup> Ghislaub et leur fille, M. et M<sup>me</sup> Jacques Elretraut et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Pierre Elretraut, ses frères et sœurs et leurs familles, Toste et parenté, Ses amis, font part du rappel à Dieu, le 21 avril 1988, dans sa soixante-dix-septième année, de

M. René ELRETRAUT. Ses obsèques auront lieu à Vallée-le-Bois.

Paris. D'abord, Chicago. — Les directeurs associés Et les collaborateurs d'AT Kearney, Management Consultants, ont la tristesse de faire part du décès de

Michel GARRARD, directeur général d'AT Kearney France, ancien élève de l'École Centrale des arts et manufactures.

De s'associer à la douleur de la famille. — Les familles Gavron, Kleinmann et Sebban, ont le douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Olga KAGAN KATUNAL, survenue le 20 avril 1988, à Paris. Les obsèques ont eu lieu à Paris, le vendredi 22 avril au matin, au cimetière de Paris.

On annonce le décès de

M<sup>me</sup> Denise LYON, conservateur honoraire à la Bibliothèque nationale, chevalier de la Légion d'honneur, officier des Palmes académiques.

Selon son désir, les obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité familiale.

11, place de la Porte-Champerret, 75017 Paris.

Remerciements

M<sup>me</sup> Jean-Pierre Dupuy, son époux, Mario-Eugène Dupuy, Mario-Catherine Boury-Dupuy, Eglantine Dupuy, ses enfants, Ainsi que ses petits-enfants, remercient tous ceux qui ont associé à leur peine lors du décès de

M. Jean-Pierre DUPUY. — Louigny, Le Month.

Merci à chacun de vous pour toute la chaleur sympathique que vous nous avez manifestée à l'occasion de la dure séparation que nous cause le mort de

Gilles. M. et M<sup>me</sup> Thierry HOLLIER-LAROUSSE et leurs enfants.

PPF : Jean-Pierre Prud'homme, 13, place de la République, 14000 Caen.

Anniversaires

Pour le sixième anniversaire de la disparition de

Marcel LOSCHOT, une pensée est destinée à tous ceux qui l'ont connu et aimé.

Pour le dixième anniversaire du décès de

Jacques RUFFET, grand croix de la Légion d'honneur, une pensée est destinée à ceux qui gardent son souvenir.

Avies de messes

L'Union catholique de culture et de la musique nous prie d'annoncer qu'une messe sera célébrée le lundi 23 avril, à 12 heures, en l'église Saint-Roch, 294, rue Saint-Hippolyte, Paris-1<sup>er</sup>, par le Père Carré, de l'Académie française, et par le Père Blet, aumônier national des architectes du département.

à la mémoire de

Franz DERENNE, chevalier des arts et lettres, chevalier de l'Ordre de Saint-Syvestre, professeur de chant à l'École normale de musique, décédé le 18 avril 1988, dans sa quatre-vingt-troisième année.

Le samedi 23 avril 1988, à 12 heures, messe pour le premier anniversaire de la mort de

Père Dominique DUBARLE, au couvent Saint-Jacques, 20, rue des Tanneurs, 75013 Paris.

Pour le premier anniversaire du rappel à Dieu de

Jacques LE CHEVALLIER, peintre et maître verrier, une messe sera célébrée le vendredi 29 avril, à 18 h 15, en la cathédrale Notre-Dame de Paris.

On y associera le souvenir de son épouse.

A l'occasion du cent vingt-cinquième anniversaire du combat de CAMERONE, une messe solennelle sera célébrée en l'église Saint-Louis des Invalides, le samedi 30 avril 1988, à 10 heures, à la mémoire des

LÉGIONNAIRES MORTS POUR LA FRANCE, plus particulièrement en INDOCHINE de 1840 à 1954.

Cette messe sera suivie d'un dépôt de gerbes pour la plaque commémorative du combat de CAMERONE.

Communications diverses

A l'occasion du premier anniversaire de la mort du Père Dominique Dubarle, conférence autour de son œuvre scientifique, avec M. Louis Legrand-Hugues, André Lecomte-Olivier, Rufame Beyer, Jean Ladréant, le 23 avril, à 14 h 30, au couvent Saint-Jacques, 20, rue des Tanneurs, 75013 Paris.

CARNET DU MONDE

Tarif de la ligne H.T. Toutes rubriques Abonnés (avec justification) 78 F

Abonnés (sans justification) 82 F Inscription mensuelle 10 F (sans droit de regard) 4 F (sans droit de regard) Les Echos et les autres journaux sont facturés sur la base de deux lignes. Paris : 42-47-96-03.



REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde CADRES

Le Groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette semaine... FUTUR RESPONSABLE SERVICE RECRUTEMENT... EXPLOITANT COMMERCIAL JUNIOR... JEUNE INGENIEUR... GROUPE EGOR

INFORMATIS DEPARTEMENT GESTION CHEFS DE PROJETS... 2 ANALYSTES PROGRAMMEURS... ANALYSTES PROGRAMMEURS Applications VIDEO TEXTE sur INTERTECHNOLOGIE

CADRE IARD HF

Diplômé d'Etudes Supérieures, vous voulez valoriser votre première expérience acquise en compagnie d'Assurances IARD ou en Cabinet de Courtage... SOCIÉTÉ GÉNÉRALE CONJUGUONS NOS TALENTS.

Le Monde IMMOBILIER

MARKET - HIER... la curiosité - L'échange inter-empreses par compensation... AUJOURD'HUI... la reconnaissance... DIRECTEUR DEVELOPEMENT RESEAU

appartements ventes 4° arrdt MARAIS/SAINT-PAUL... 20° arrdt 6 P. TERRASSE... 9° arrdt M. CADET... 12° arrdt M. GAITÉ... 14° arrdt M. VAUGIRARD... 15° arrdt M. VAUGIRARD... 16° arrdt M. RANELAGH... SPONTINI... 18° arrdt LAMARK 3 pers. ch. RUE DAMREMONT

locations non meublées offres Paris M. BOBELINS... Région parisienne SURESNES 92 PARTICULIER sous expertise

villas A 15 km du CENTRE de PARIS... domaines SOLOGNE OUEST... bureaux VOTRE SEBES SOCIAL DOMICILIATIONS

locaux industriels Locations Entrepotage en Suisse à louer au printemps 1989 à proximité de Lucerne

OUEST-FRANCE recherche pour son département Editions Livres UN DÉLÉGUÉ COMMERCIAL (H./F.) basé à Dijon

maisons individuelles MARNES-LA-COQUETTE... maisons de campagne Parc région Marnes-la-Cochette

maisons individuelles MARNES-LA-COQUETTE... maisons de campagne Parc région Marnes-la-Cochette

Antiquités ANTIQUITÉ ÉTOILE... Instruments de musique ACHAT VIOLON... Stages MADAME LAM

automobiles ventes de 5 à 7 CV... R21 NEVADA GTS... STAGE ULM

L'AGENDA ASSOCIATIONS

INGÉNIEUR INFORMATICIEN... EXCELLENT VENDEUR(SE)

ASSOCIATION DE TOURISME SPORTIF recherche SON RESPONSABLE DE BUREAU DE VENTES REGIONAL DE LILLE

locations non meublées demandées Paris URGENT

Conférences ROSE-CROIX D'OR... Sessions et stages ÉCRITURE ADULTES PARIS

STAGE ULM En Savoie 7 à 15 jours

LA BOURSE AUX STAGES 88

DU MONDE CAMPUS AVEC CES ENTREPRISES L'EUROPE VOUS EST OUVERTE... Ernst & Whinney, PHILIPS, SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, HEWLETT PACKARD, SOPAD Nestlé, NOVAD MUST, unisabid, Valeo, SKF, QUILLE, SOMMER HILLIBERT, CREDIT AGRICOLE, RHÔNE-POULENC, Yves Rocher, Schlumberger, Crédit Mutuel, NIXDORF COMPUTER, TEXAS INSTRUMENTS, SAT, BANQUE POPULAIRE

Handwritten text in a box: حكايا من الامم

هكذا من الاصل

# Economie

Malgré les profits retrouvés de Peugeot et Renault

## L'industrie automobile française a encore des faiblesses

**SOMMAIRE**

- Peugeot et Renault ont fait des bénéfices records, mais il reste des faiblesses dans le secteur automobile français : pertes de parts de marché, endettement et absence d'équipement (lire ci-contre).
- Pour la première fois depuis vingt ans, CDF-Chimie réalise des bénéfices substantiels (lire page 31).
- Sixième semaine de conflit à la SNECMA. Une grève qui mobilise 20 % à 25 % des salariés et qui porte uniquement sur des revendications salariales (lire page 32).
- Edouard Balladur a homologué un nouveau règlement sur les OPA qui prévoit que tout franchissement de seuil de 20 % dans le capital d'une société devra s'accompagner d'une déclaration d'intention de l'acquéreur quant à l'objectif qu'il poursuit (lire page 34).

Les « années noires » qu'ont traversées les deux groupes automobiles français ont laissé de profondes cicatrices, visibles dans leur structure financière. Alors que la plupart de leurs concurrents n'ont aucun endettement — quand ils n'ont pas des disponibilités à placer, comme Toyota avec 37,4 milliards de francs, — les deux français, malgré une amélioration spectaculaire en 1987, supportent des dettes lourdes, génératrices de frais financiers élevés qui atteignent 2,5 % du chiffre d'affaires chez PSA et 2,8 % chez Renault.

Parallèlement, les principaux constructeurs étrangers disposent de fonds propres plus importants que PSA — Renault étant en situation nette négative, — rapportés à leur endettement. En 1986, le ratio dettes à moyen et long terme fonds propres était de 0,07 chez Toyota quand il était de 2,9 chez PSA. Bien qu'il soit tombé à 0,9 en 1987 chez ce dernier, il reste encore plus médiocre que celui de ses rivaux américains, japonais et européens.

Or cette situation financière a pesé lourd sur les programmes d'investissements des deux constructeurs, qui ont, l'un après l'autre, taillé dans leurs dépenses, au risque de compromettre le lancement de nouveaux modèles et la modernisation de leurs usines. Ainsi, Renault, qui a investi jusqu'à 10 % de son chiffre d'affaires dans sa période d'expansion du début de la décennie 1980, s'est-il réduit ses efforts à 4,1 % du chiffre d'affaires en 1986, et malgré la reprise amorcée en 1987, ceux-ci restent inférieurs à 5 %.

Principal secteur industriel national, l'automobile française affiche aujourd'hui une bonne santé retrouvée avec plus de 10 milliards de francs de bénéfices en 1987 : 6,7 pour Peugeot SA et 3,7 pour Renault. Ce rétablissement, tout récent, permet notamment à PSA de se classer dans le peloton de tête, en termes de rentabilité, des constructeurs mondiaux, derrière Ford, Fiat et Chrysler, mais devant les Japonais et les Allemands. Il ne doit toutefois pas dissimuler les menaces qui pèsent encore sur ce secteur, dans les domaines financier, commercial et technologique.

Autre héritage néfaste de ces dix dernières années : l'expansion de la pénétration étrangère et la lente dégradation de la balance commerciale de la branche. La part des marques étrangères — principalement Ford, General Motors, Volkswagen et Fiat — n'a cessé de se renforcer, passant de 20,9 % du marché français en 1978 à 36,1 % l'an dernier, avec un formidable bond en 1981 à 28,1 %. Elle a amorcé un léger reflux au cours des deux dernières années, le pic ayant été atteint en 1985 avec 36,6 %. Ce reflux est quelque peu réconfortant dans la mesure où il s'inscrit dans une conjoncture automobile extrêmement favorable, avec un fort dynamisme du marché français — deuxième marché européen derrière la RFA. Cette vigueur ne s'est pas encore démentie sur le premier trimestre 1988, après un record de 2,1 millions d'immatriculations de voitures neuves en 1987, dont on pouvait craindre qu'il soit favorable aux marques étrangères.

Mais il ne saurait faire oublier la diminution progressive de l'excédent commercial de l'automobile, qui, sur les seules années 1985 à 1987, a régressé de 29,5 à 21 milliards de

francs. Et ce, malgré une progression constante des exportations automobiles : 95 milliards de francs en 1985, 100,3 en 1986, 108,8 en 1987. En deux ans, elles sont passées de 10,9 % du total des exportations françaises à 12,2 %.

Le problème est que, dans le même temps, les importations ont également augmenté, et de façon nettement plus sensible : de 65,6 milliards de francs en 1985 (soit 6,8 % de l'ensemble des achats français à l'étranger) à 87,8 milliards en 1987 (soit 9,2 %). Cette évolution n'est sans doute pas due aux seules marques étrangères. Il semble notamment que, du fait de la spécialisation par modèles des différentes usines européennes des groupes automobiles, soient complétables en importations des véhicules français montés à l'étranger.

La pénétration étrangère est d'autant plus préoccupante qu'elle risque de s'aggraver avec la perspective de l'ouverture des frontières à l'échelle du grand

marché européen de 1993. Du même coup, la limitation que la France a imposée aux constructeurs japonais, avec un quota de 3 % des ventes totales, devrait disparaître, ouvrant toute grande la porte à des concurrents performants, à la recherche de nouveaux marchés pour écouler la production de leurs usines nationales, mais également nord-américaines. Ni Renault ni PSA ne sont cependant disposés à voir tomber cette protection tant que les Japonais n'auront pas eux-mêmes ouvert un plus leur marché intérieur aux importations européennes. D'où leur souci de voir la Communauté européenne adopter une politique extérieure commune vis-à-vis des pays asiatiques — notamment Japon et Corée du Sud — mais aussi vis-à-vis des Etats-Unis, qui vont devenir une base d'exportation des constructeurs nippons vers le Vieux Continent.

**Fournisseurs étrangers**  
Enfin, le redressement des deux constructeurs nationaux ne

risque-t-il pas d'occulter le démantèlement d'une partie de la filière automobile française ? Certes, PSA et Renault peuvent encore acheter pneus, vitrage et tôles à des Français — Michelin, Saint-Gobain, Usinor-Sacilor, — et se procurer moteurs et organes mécaniques dans leurs propres filiales. Mais alors qu'on assiste à un transfert de la valeur ajoutée des constructeurs vers les équipementiers, les deux groupes deviennent de plus en plus dépendants de fournisseurs étrangers ou passés sous contrôle étranger : Talisman Bosch pour l'électronique automobile, l'Italien Magneti-Marelli, filiale de Fiat pour les carburateurs et l'équipement de bord, Valeo passé dans l'orbite de l'Italien De Benedetti pour l'équipement électrique ou thermique, l'Américain Allied-Signal-Bendix pour les systèmes de freinage. La question est grave car les Français, face notamment à Bosch, risquent d'être tentés de céder aux charmes des Japonais, dont la qualité et la compétitivité des produits ne sont plus à vanter.

Les profits de Renault et Peugeot ne suffisent pas pour se réjouir pleinement de la situation de l'automobile française.

CLAUDE BLANDIN.

### Les chiffres-clés

EN MILLIARDS DE FRANCS		1983	1984	1985	1986 (*)	1987
PSA (Peugeot-Citroë)	Chiffre d'affaires	85	91	100	105	118
	Bénéfice	- 2,6	- 6,34	+ 6,54	+ 3,4	+ 6,7
	Endettement	30,7	33	32,4	30,5	19,2
Renault	Chiffre d'affaires	101	107	111	125	140
	Bénéfice	- 1,4	- 12,5	- 10,9	- 5,8	+ 3,7
	Endettement	35,5	40,3	42	35,6	46,4
Investissements	Investissements	9,9	10,5	7,8	5,6	7
	Effectifs (milliers)	220	214	196	197	189

\* Renault a appliqué en 1987 les règles comptables imposées par la loi du 3 janvier 1985. Les chiffres 1986 sont donc retraités en suivant ces règles.

### Prévu pour 1992

## Orlyval aura du mal à équilibrer ses comptes

Le préfet de la région Ile-de-France, M. Olivier Philip, et les responsables de la société Orlyval ont signé, le 21 avril, le contrat de concession de trente ans de la ligne de métro léger à construire entre Antony (Hauts-de-Seine) et l'aéroport d'Orly.

Ce contrat prévoit qu'à partir de janvier 1992, des rames automatiques de type VAL, conçues par Matra, quitteront la gare d'Antony de la ligne du RER B (Roissy-Saint-Denis-Chevreuse) toutes les quatre minutes aux heures de pointe et, en un peu moins de six minutes, conduiront les passagers aériens vers le capital des aéroports. Le gouvernement a fait de cette desserte l'une des illustrations de sa politique libérale, puisque le financem-

ent (1,2 milliard de francs) et la gestion de cette infrastructure seront totalement privés. M. Jacques Douffaigne, ministre des transports, a rappelé, le 21 avril, que cette première ne coûterait « pas un sou aux contribuables ».

C'est ce dont aimeraient être persuadés un certain nombre de hauts fonctionnaires et de décideurs. On avait noté le refus d'Aéroports de Paris de participer au capital d'Orlyval : les autorités aéroportuaires estimaient que les prévisions de trafic de Matra étaient trop optimistes et avaient vainement manifesté leur préférence pour le système « Orly Aéroport » de Cofronet et SPIE-Batignolles, qui amenait les rames SNCF dans les aéroports d'Orly.

Depuis la fin de l'année dernière, plusieurs décisions des pouvoirs publics ont rendu le choix d'Orlyval plus périlleux encore. La voie d'interconnexion qui relie, au sud et à l'est de la région Ile-de-France, les réseaux TGV, via de l'aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle jusqu'à Massy-Palaiseau, via Euro-Disneyland, M. Michel Grand, président du conseil régional, a proposé, il y a deux semaines dans l'Ile-de-France 2000, d'en profiter pour créer une rocade ferroviaire à grande vitesse (200 km/heure) qui aurait pour conséquence d'obliger Air Inter à utiliser l'aéroport de Roissy. Le nombre des voyageurs entre Paris et Orly s'en ressentirait.

ALAIN FALLIAS.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

**Le Monde**  
RADIO TELEVISION  
COMMUNICATION

"Pour mes transmissions de données..."

Tout un choix de solutions. Des plus basiques, aux plus évoluées, par le menu communiqué par vos soins. Nous nous engageons à vous accompagner dans le choix de la solution la plus adaptée à vos besoins. Notre service client est à votre disposition pour vous accompagner dans le choix de la solution la plus adaptée à vos besoins.

FRANCE TELECOM

... je consulte FRANCE TELECOM.

FRANCE TELECOM AU SICOB  
BAT 4 ALLÉE JAK SPAND 4042  
92000 BOULAZAC (FRANCE)  
01 47 20 20 00



# Économie

Après 10 milliards de pertes en vingt ans

## Les résultats de Cdf-Chimie redeviennent positifs

Communiqué de victoire jeudi 21 avril à la tour Aurore, siège du groupe d'Etat Cdf-Chimie à la Défense. A l'issue du conseil d'administration, son PDG, M. Serge Tchuruk, a rendu public les résultats consolidés pour 1987. D'un exercice à l'autre, la variation du chiffre d'affaires est insignifiante (20,3 milliards de francs contre 20,6 milliards). Si ce n'est que la part réalisée à l'étranger a progressé (46 % contre 44 %). En revanche, la très bonne nouvelle vient du front des profits. Le résultat courant est non seulement redevenu positif, il est brillant (1 434 millions de francs), alors que pour 1986, il rougeoyait encore (-508 millions de francs). Les comptes consolidés font enfin apparaître un bénéfice consolidé de 1 milliard de francs (1 004 millions de francs très exactement) alors que, au 31 décembre 1986, ils avaient encore été lourdement déficitaires (2 593 millions de francs).

Jamais de toute son histoire commencée à la fin de 1967, Cdf-Chimie n'avait gagné autant d'argent. Pour tout dire, le groupe n'a pas arrêté de naviguer dans un océan de pertes, surtout depuis le début des années 80. En vingt ans, cinq exercices seulement ont été bénéficiaires, 1972, 1973, 1974, 1976 et 1979, au total pour 279,6 millions de francs (courants) avec une pointe à 208 millions en 1974. Les déficits de l'exercice ? En francs courants et déduction faite des maigres profits évocés plus haut, ils atteignent 10,61 milliards de francs, dont plus des deux tiers ont été épongés par les actionnaires, les Charbonnages et l'Etat.

A bien des égards, 1987 restera gravée dans les annales comme l'année de l'accession au « nirvana financier ». C'est presque un miracle. M. Serge Tchuruk, nommé le 1<sup>er</sup> décembre 1986 par la puissance publique pour prendre la direction de ce paquebot industriel, alors au bord du naufrage, n'a pas, il est vrai, ménagé ses efforts pour redresser la barre. Des grandes opérations de restructuration menées pour rehausser la ligne de flottaison, l'on en retiendra essentiellement cinq :

- La spécialisation de la branche engrais (un tiers du chiffre d'affaires) lourdement déficitaire,

- au sein de la Grande Paroisse, affaire de petite taille mais saine, rachetée à L'Air liquide ;
- L'alliance avec le belge Beaulieu dans le polypropylène ;
- Le regroupement des entres (Lorilleux) autour du groupe britannique Costes, devenu ainsi numéro trois mondial et dont Cdf-Chimie a pris le contrôle à peu de frais ;
- L'ouverture du capital de la division pétrochimique Norsolor (environ 10 milliards de francs de chiffre d'affaires) au moyen d'une émission d'actions de 533,3 millions de francs commencent le 21 avril et réservée aux investisseurs institutionnels ;
- Enfin, la création d'une filiale commune (Cdf-Chimie en sera actionnaire minoritaire) avec la firme Rbëane (groupe familial allemand Knaufl) à laquelle les deux entreprises apportent leurs activités dans la transformation du polystyrène expansé et qui deviendra un numéro un européen de la spécialité (l'opération est en cours).

### Le facteur chance

En plus de ce remodelage accéléré, l'Etat a fait son devoir en apportant 3,1 milliard de francs de capitaux frais à Cdf-Chimie, mais pour solder de tout compte (le dernier milliard est en cours de transfert).

Mais l'on ne saurait non plus sous-estimer le facteur chance. M. Tchuruk en a eu, presque insolente, avec une conjoncture redressée superbe dans le pétrochimie. A telle enseigne que cette branche a fourni au groupe 95 % de ses profits, lui permet tant ainsi de souffler. Le communiqué de la tour Aurore précise que « toutes les divisions participent à ce redressement ».

Une façon élégante de dire que presque plus aucune n'a dégragé de pertes. Mais le travail de recouvrement sur le chimie des spécialités est encore loin d'être terminé. Indiscutablement, Cdf-Chimie a encore besoin d'un ou deux ans de répit au minimum pour renforcer ses nouvelles positions et partir enfin du bon pied.

ANDRÉ DESSOT.

## SOCIAL

Extension de la grève chez Michelin

### Les arrêts de travail à Clermont-Ferrand sont suivis par plus de 50 % des ouvriers

CLERMONT-FERRAND  
de notre correspondant

Le conflit qui oppose un nombre grandissant d'ouvriers des établissements clermontois de la Manufacture française de pneumatiques Michelin à leur direction semble avoir atteint son point de non-retour. Jeudi soir, les syndicats ont renouvelé leur mot d'ordre de grève pour le 22 avril.

Comme elle l'a prouvé dans le passé, la direction ne recule pas devant une éprouve de force, quelle que soit son ampleur. Elle n'hésite pas, comme elle l'a fait en 1977, à jouer la carte de la lassitude, quitte à ce que la production en souffre. Mais elle peut se montrer impitoyable avec des cadres si elle estime que l'attitude de ces derniers est à l'origine d'un quelconque durcissement.

Mercredi puis jeudi, des incidents ont marqué les réunions des grévistes. Indéniablement, le ton monte. Les arrêts de travail sont maintenant suivis par plus de 50 % du personnel ouvrier, celui-ci se contentant pas le refus systématique de la direction d'accepter l'ouverture de négociations salariales. « Ce sera en novembre comme d'habitude », a-t-elle répondu aux syndicats.

Une telle détermination engendre des incidents, au pire des bavures. Ainsi, le jeudi 21 avril, des cadres ont été chahutés et contraints par les grévistes de manifester avec eux. Ils ont été bombardés de pierres de 20 centimes, ces fameux 20 centimes d'augmentation horaire qui ont été perçus comme un affront par un grand nombre de salariés.

La direction a envoyé deux lettres aux syndicats. Certains grévistes sont qualifiés d'« individus difficiles à contrôler ». De surcroît, la porte restera désormais fermée à toute délégation syndicale. De la sourde oreille, on est passé à la porte close. Du pain béni pour les syndicats, dont les responsables, au meeting, liaient et reliaient ces lettres ; jusqu'à la très modeste section CFTC, non engagée dans le conflit, qui rappelle avec les autres syndicats qu'elle avait mis en garde la direction sur l'urgence absolue de repenser la politique salariale.

Le mouvement est suivi par une majorité de non-syndiqués, ce qui n'est pas surprenant en raison du très faible taux de syndicalisation dans les unités clermontoises. Mais ces non-syndiqués n'hésitent pas à rappeler à l'ordre tel ou tel syndicat qui voudrait « récupérer » le conflit. A des responsables de la CGT qui voulaient aborder l'élection présidentielle, il leur a été répondu : « Les salaires... rien que les salaires. »

JEAN-PIERRE ROUGER.

Grèves des dockers à Marseille. — L'activité portuaire de Marseille a été gravement perturbée les jeudi 21 et vendredi 22 avril. Au cours du conflit, la réduction du nombre des dockers dans les bassins ouest du port, c'est-à-dire Fos, Port-de-Bouc et Port-Saint-Louis-du-Rhône, et la dénonciation des conventions collectives. Les employeurs veulent aussi réduire le nombre des délégués du syndicat CGT des dockers, et depuis quelques jours ne le renouvellent plus. La Fédération nationale CGT des ports et docks va organiser prochainement une journée nationale d'action pour soutenir les dockers de Fos.

## REPÈRES

**Pétrole**  
La Chine prête à réduire ses exportations

La Chine est prête à réduire ses exportations de pétrole de 5 % pour soutenir les efforts de l'OPEP et stabiliser les prix du brut, a confirmé l'OPECNA, l'agence de presse de l'OPEP. La Chine, qui produit 2,7 millions de barils/jour (135 millions de tonnes/an) et exporte 550 000 barils/jour environ (27,5 millions de tonnes/an) est l'un des sept pays qui doivent participer, à compter du 28 avril, à une réunion commune avec l'OPEP (le Monde du 22 avril) afin d'étudier les moyens d'éviter un effondrement des cours du brut. Selon l'OPECNA, le ministre chinois des relations économiques et du commerce extérieur a affirmé au cours d'entretiens avec le vice-ministre saïen du pétrole en visite à Pékin que son pays était « tout à fait prêt » à coopérer avec les autres pays membres de l'OPEP pour stabiliser les prix. Par ailleurs, selon nos informations, l'URSS, qui, comme le Norvège, n'a pas été officiellement invitée par l'OPEP, devrait néanmoins envoyer un observateur à la réunion du 28 avril, ne serait-ce que son ambassadeur à Vienne. Enfin, la Colombie, qui avait été le seul des huit pays invités par l'OPEP à refuser dans un premier temps, pourrait revenir sur sa décision et envoyer à Vienne un représentant.

**Zones d'entreprises**  
3 200 emplois sur les sites de la NORMED

Quatre-vingt-neuf entreprises, prévues de créer plus de 3 200 emplois, ont décidé de s'implanter dans des zones d'entreprises mises en place sur les anciens sites des chantiers navals NORMED, a annoncé M. Claude Hertaux, PDG du groupe Auguste-Thouard, qui avait été chargé de ce dossier par le ministre de l'Industrie, M. Alain Madelin. Par zone, la répartition au 21 mars est la suivante : pour Dunkerque, 28 sociétés créent 1 567 emplois ; pour Aubagne-La Ciotat, 42 entreprises et 863 emplois ; pour Toulon-La Seyne, 21 implantations pour 680 emplois.

**Chômage**  
Diminution de 0,3 % dans la CEE

Le chômage a baissé de 0,3 % au mois de février dans les douze pays de la Communauté économique européenne, en données brutes, indiquent les statistiques publiées par l'Office Eurostat. Sur un an, la diminution est de 2,4 % ; le nombre de demandeurs d'emploi inscrits dans les bureaux de placement s'élevait à 16,642 millions.

Pour l'ensemble de la CEE, le taux de chômage correspond à 10,4 % de la population active, en données corrigées des variations saisonnières, comme au mois de janvier. Les hommes ont un taux de chômage (8,4 %) plus faible que les femmes (13,5 %).

## SERVICES

### Les prêts immobiliers du Crédit lyonnais sur le serveur télématique du « Monde »

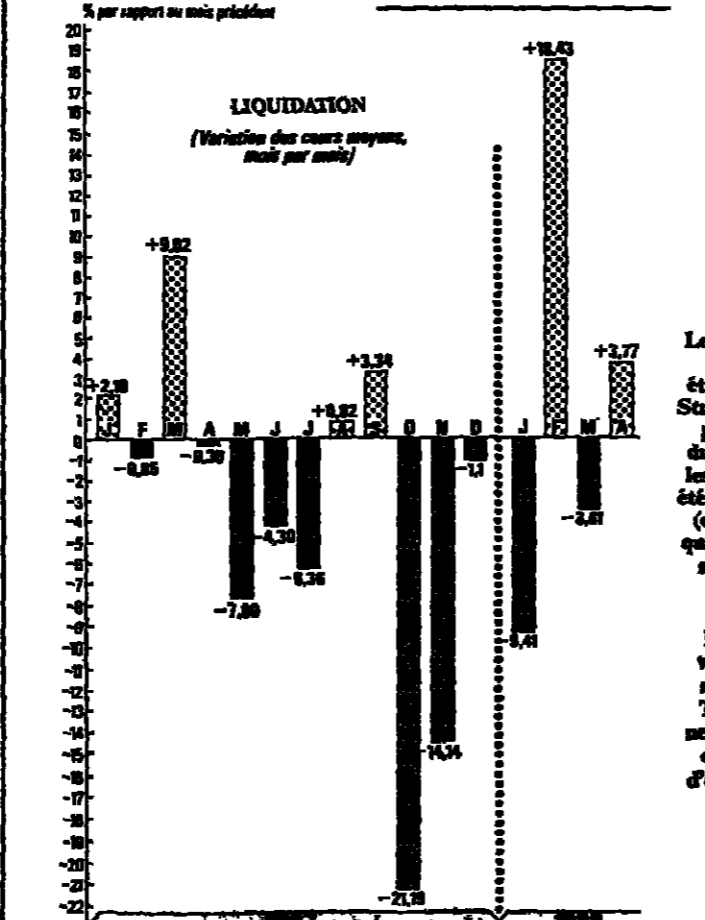
André Fontaine, directeur du Monde, et Bernard Tholon, directeur général du Crédit lyonnais, ont présenté mercredi 20 avril à la presse un nouveau service d'information et de simulation accessible sur minitel. Ce service s'intègre dans la rubrique immobilière du Monde Télématique. Il entre en synergie avec le service d'annonces immobilières de la chambre syndicale FNAIM Paris-Île-de-France.

Prêts classiques, conventionnés, épargne-logement, toutes les conditions de ces crédits sont prises en compte et expliquées. Elles permettent de définir avec précision le montant du prêt qui peut être consenti et le montant des mensualités en fonction de la durée choisie. Cette simulation donne également la possibilité de vérifier si la mensualité calculée est compatible avec les revenus.

Une autre simulation permet, en partant d'un montant de mensualité souhaité, de calculer le prêt maximum possible. Ainsi, 24 heures sur 24, 365 jours par an et en quelques minutes d'utilisation de son minitel, tout futur acquéreur d'un bien immobilier peut calculer lui-même son plan de financement.

★ Composer 36-15, code LEMONDÉ. Mot-clé : IMMO. Rubrique : CLY.

## BOURSE DE PARIS



### Deuxième liquidation positive de l'année

Le mois boursier d'avril terminé le 21 avril a été pour le moins étonnant. Les tentatives de Wall Street et la perspective de l'élection présidentielle ont été occultées durant cette dernière semaine par les investisseurs qui ont à nouveau été stimulés par les rumeurs d'OPA (offres publiques d'achat). Cette quatrième liquidation de l'année se solde par un gain de 3,77 % qui efface ainsi la perte de mars (-3,61 %).

Depuis le début de l'année, les valeurs françaises ont gagné en moyenne près de 10 % (9,9 %). Toutefois, les cours demeurent nettement en-dessous des niveaux enregistrés à la veille du krach d'octobre. L'indice CAC est ainsi inférieur de 18,5 % à celui du 16 octobre 1987.

**DOMICILIATIONS COMMERCIALES**  
conformément à la loi du 21/12/84 destinée à faciliter les créations d'entreprises, les bureaux de 10° accablent sans précédent d'accueil :

**SIÈGE SOCIAL et FOYER FISCAL**  
nombreux autres services dont

LOCATION D'UNE SALLE DE RÉUNION  
(équipée d'un rétroprojecteur et d'un écran pour les stages de formation)

**GEICA - 42.96.41.12 + Tél. : 212 859 F**  
56 bis, rue du Louvre - 75002 Paris

**AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**

**Le Simco**  
UNION POUR L'HABITATION

Le conseil d'administration d'IMMINDO SA et de SIMCO-Union pour l'habitation, réunis le 20 avril 1988, ont approuvé le projet de traité de fusion dont le principe a été décidé au mois de janvier 1988.

Le parti d'échange retenu est de cinq actions SIMCO-Union pour l'habitation pour six actions IMMINDO SA.

SIMCO-Union pour l'habitation prendra la nouvelle dénomination sociale de : « SIMCO ».

Les actionnaires de IMMINDO SA seront convoqués pour le 22 juin 1988, ceux de SIMCO-Union pour l'habitation pour le 23 juin 1988, en assemblées générales extraordinaires à l'issue de leurs assemblées générales ordinaires, à l'effet d'approuver la fusion des deux sociétés avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1988 ; ils auront donc droit au même dividende au titre de cet exercice.

Il est rappelé que, au titre de l'exercice 1987, le dividende d'IMMINDO SA de 22,50 F sera versé le 11 juillet 1988, celui de SIMCO-Union pour l'habitation de 25,30 F sera mis en paiement le même jour.

**PLM**

L'assemblée générale de PLM réunie le 19 avril 1988 a approuvé les comptes de l'exercice 1986-1987. Il est rappelé que le bénéfice net consolidé (part du groupe) s'est élevé à 14,2 millions de francs, contre 9,3 millions l'année précédente. L'actif net comptable par action ressort ainsi à 143 F, hors plus-values latentes.

Un dividende de 3,51 F par action ancienne et de 1,17 F par action nouvelle émise en juin 1987, ouvert droit à un avoir fiscal et respectivement 1,755 F et de 0,585 F, sera mis en paiement à compter du 19 avril 1988.

Au cours de l'assemblée, le président Jacques-Bernard Dupont a commenté l'activité des premiers mois de l'exercice en cours, en précisant qu'il s'agit de la hausse réalisée pour les activités du groupe. Le chiffre d'affaires par action, comparé à la même période de l'exercice précédent, marque une progression de :

- Réalisation : + 10 %
- Restaturation : + 21 %
- Remontées mécaniques : + 21 %

Globalement, compte tenu des constatations faites au cours des cinq premiers mois de l'exercice en cours, et sans réserve du maintien pendant l'été d'un bon niveau d'activité, les résultats de ce trimestre devraient être en forte progression.

Banques assurent le service financier du dividende : l'Européenne de banques, Banque nationale de Paris, Société générale, Banque de paris privé SIB, Crédit commercial de France, Crédit industriel et commercial, Crédit lyonnais, Banque NSM.

Les comptes de l'exercice 1986-1987 sont disponibles sur simple demande adressée au siège social, 69, boulevard Haussmann, 75008 Paris.

**elf gabon**

Société anonyme  
au capital de 21 500 000 000 de francs CFA  
Siège social :  
Port-Gentil (Région gabonaise)

Le conseil d'administration de la société ELF Gabon s'est réuni le 20 avril et a arrêté les comptes définitifs de l'exercice 1987. ELF Gabon a réalisé un bénéfice net de 1 526 millions de francs CFA, contre 238 millions de francs CFA en 1986 ; ce résultat s'explique par la persistance d'un marché pétrolier déprimé pour la deuxième année consécutive.

Le conseil a par ailleurs enregistré le bon déroulement des premiers travaux de développement du champ de Rabi-Kouga, dont la mise en production devrait intervenir vers le milieu de l'année 1989. Les récentes découvertes de moindre taille faites sur les blocs voisins du permis de l'Ogoué confirment bien l'avenir pétrolier de cette région, où des travaux d'appréciation et d'exploration soutenus se poursuivront.

La société ELF Gabon doit aujourd'hui continuer de consacrer l'ensemble de ses ressources financières aux investissements nécessaires au développement de ces découvertes et à la réalisation d'un programme d'exploration suffisant pour assurer son avenir à moyen et long terme ; dans ces conditions, le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, qui sera convoquée le 9 juin 1988 au Gabon, de ne pas distribuer de dividende au titre de l'exercice 1987.

**SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DES PRODUITS RÉFRACTAIRES**

En 1987, l'activité de la Société européenne des produits réfractaires (SEPR) a été marquée par la hausse du chiffre d'affaires de la société s'élevant à 1 118 millions de francs, en augmentation de 3,9 % par rapport à l'année précédente, progression soutenue par l'effet de la traduction en francs des factures en dollars. Le résultat net social atteint 132,9 millions de francs, en hausse de 12 % par rapport à 1986.

L'année a été aussi marquée par une acquisition très importante du champ d'activité de la SEPR et de ses filiales par l'acquisition de la société Cochard Refractories aux Etats-Unis et des sociétés Stuetgen en Allemagne et TSL en Grande-Bretagne au début de 1988.

Le chiffre d'affaires consolidé de la Société européenne des produits réfractaires (SEPR) s'élevait pour 1987 à 1 764 millions de francs, en hausse de 8,5 % par rapport à 1986, seule la société Kerolan - fibres céramiques - venant s'ajouter au cercle de consolidation de l'année précédente. La marge nette d'auto-financement consolidée évolue de façon favorable et passe de 209 millions de francs à 235 millions de francs.

Le résultat net consolidé pour l'exercice 1987 s'élevait à 163 millions de francs contre 156 millions de francs en 1986, soit 9,3 % du chiffre d'affaires, niveau très voisin de celui des deux derniers exercices. Ce résultat représente 130 F par action. Le dividende proposé sera de 46 F par action, et augmenté de 5 %, auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 23 F par action.

L'assemblée générale ordinaire sera convoquée le 6 juin 1988 à 11 heures, à la SEPR, Les Miroirs, 18, avenue d'Alsace, 92400 Courbevoie.

La bonne activité du premier trimestre 1988 laisse prévoir une année satisfaisante. La société européenne Cochard Refractories fait un bon début d'année et sera consolidée dès 1988.

**locaexpansion**

Le conseil d'administration s'est réuni le 17 mars 1988 sous la présidence de M. Jean-Pierre Lacombe pour examiner l'activité de la société et arrêter les comptes de l'exercice 1987.

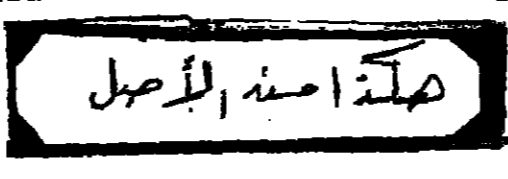
Au cours de cet exercice, les produits de location simple ont progressé de 28 % et la société a contracté des engagements relatifs pour un montant de 84,6 MF dont 70,4 MF en location simple, ce qui a porté le total de ses engagements bruts à 790,1 MF.

Les plus-values sur cessions d'immobilisations hors exploitation couvrent nettes d'impôt ayant diminué d'une année à l'autre de 6,15 MF, le résultat de l'exercice s'élevait à 47,6 MF contre 50,5 MF en 1986.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale la distribution d'un dividende unitaire de 24,80 F contre 23,61 F soit une progression de 5,04 % et un taux de distribution de 25,10 % de l'actif distribuable.

La couverture des fonds propres par les immobilisations brutes, qui était de 78,2 % en 1982, s'élevait à 123,7 % à la fin de 1987 (soit une augmentation de plus de 58 %). Cette amélioration est le résultat de la politique patrimoniale engagée par la société et, dans cette optique, le conseil a pris la décision d'acquiescer en indivision avec l'ancien Simco, dans la cité Descazars à Marseille-Vallée, un ensemble de six immeubles à usage de bureaux.

**Le Monde**  
PUBLICITÉ FINANCIÈRE  
45-55-91-82, poste 4330



Social

Sixième semaine de conflit
Le noyau dur
des grévistes de la SNECMA

(Suite de la première page.)
Tout est parti le 17 mars de l'usine de Gennevilliers, du mécontentement d'un groupe d'ouvriers fondeurs à propos de la suppression d'une prime de chaleur...

Depuis, il a tenu de façon surprenante. La direction croit discerné un certain ralentissement, que dément les grévistes : elle chiffre leur nombre à 20 % au lieu de 25 % du personnel...

Soutien par des municipalités

Cela explique sans doute la durée du mouvement. Les grévistes ont aussi réussi à obtenir des aides des municipalités de gauche, voisines, communistes...

Autre phénomène surprenant : ce mouvement dur qui porte uni-

quement sur les salaires et met très haut la barre n'est pas une grève d'OS mais d'ouvriers qualifiés. Sans doute trouve-t-on fort peu d'OS dans une entreprise d'aéronautique comme la SNECMA...

Des comités de grève

Les transformations du travail contribuent aussi à nourrir les revendications, notamment l'augmentation de la productivité, même si, on le reconnaît, celle-ci tient autant aux méthodes qu'aux cadences...

Pour ceux-là, la revendication dépasse le calcul du « rattrapage » - une dette contractée par la direction envers ses salariés - selon la formule utilisée par la CGT...

sitions faites aux syndicats le 7 avril une enveloppe d'augmentations individuelles pour les jeunes.
Autre caractéristique du conflit : la réapparition de « comités de grève » et la présence des non-syndiqués, sur le modèle du mouvement des cheminots pendant l'hiver 1986-1987...

Cette présence se retrouve de façon assez confuse selon les établissements : reconnue dans le « comité de grève tripartite » de Villaroche, avec les syndicats, elle est acceptée en dehors d'eux à Corbeil...

« Laites offensives »

Avec les « nouveaux », dans ces comités de grève, on retrouve notamment des militants d'extrême gauche, en particulier du groupe trotskiste Lutte ouvrière. Présents pour certains dans l'entreprise depuis quinze ou vingt-cinq ans...

De cette analyse, ils trouvent la justification dans l'existence de la grève de Gennevilliers à Villaroche, puis à Corbeil, mais ils croient discerné aussi des « frémissements » dans d'autres entreprises de la métallurgie...

Pour dorer, il faut aujourd'hui proposer de nouvelles actions. La multiplicité des partenaires complique le choix des manifestations pour « populariser » le mouvement...

Cela ne facilitera pas la « sortie » de la grève que les syndicats seront amenés inévitablement à négocier après les discussions. Le syndicat CFDT de la métallurgie parisienne notait, dans un bulletin récent...

Mondes en devenir FINANCES PUBLIQUES CAMEROUNAISES
LEXENE DONFACK
Préface de René CHIROUX
13,5 x 20 cm - 492 p. - 138 F
Berger-Levrault



AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GROUPE CENTRALE DE BANQUE

Le conseil d'administration de la Société centrale de banque, filiale de la Société générale, s'est réuni le 31 mars 1988 sous la présidence de M. Pierre Fichot...

Poursuivant sa politique commerciale désormais reconstruite sur l'activité domestique, la SCDB a distribué en 1987 1,8 milliard de francs de crédits à long et moyen termes...

Les dépôts ont évolué dans un sens favorable mais à un rythme moins important, plus 6,7 % par rapport à l'exercice précédent.

La marge brute d'exploitation (66 MF) conforme aux prévisions est en progression de 65 %, tandis que le bénéfice net comptable consolidé passe à 7,8 MF...

Le conseil a été informé du lancement d'un plan d'action sur le marché des PME et PMI et d'un élargissement de la gamme des concours aux particuliers.

Les prévisions pour l'exercice en cours laissent augurer d'une progression sensible du résultat brut d'exploitation. L'ensemble des sociétés du groupe : Société centrale de banque, Société de banque de Bourgogne...

INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DES INDUSTRIES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES IDIA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'IDIA est convoquée pour le jeudi 28 avril 1988 à 16 h 30 au siège social de la société, 35, avenue Franklin-Roosevelt 75008 Paris.

Cette assemblée a pour objet notamment d'approuver les comptes de l'exercice 1987, qui font apparaître un bénéfice de 51,84 MF au lieu de 37,72 MF en 1986...

Il sera proposé la distribution de 4 F par action contre 3 F en 1986, 2,5 F en 1985 et 1,55 F en 1984.

Il est rappelé que le statut fiscal de capital-risque de l'IDIA se traduit par une imposition forfaitaire au taux de 15 % pour les personnes physiques et 16 % pour les personnes physiques bénéficiaires d'une imposition généralement plus favorable que l'impôt sur le revenu.

La marge brute d'auto-financement ressort à 26,1 millions de francs contre 37,6 millions de francs en 1986.

Les investissements sont de 27,3 millions de francs contre 17,5 millions de francs en 1986.

La part du groupe dans le résultat consolidé est de 18,5 millions de francs contre 12,7 millions de francs en 1986. La société mère Gévelot a réalisé un bénéfice courant avant impôt de 18,8 millions de francs contre 13,5 millions de francs en 1986.

Les produits exceptionnels, qui s'élevaient à 4,6 millions de francs contre 2,7 millions de francs en 1986, comprennent principalement des profits de réalisation d'actifs.

Le bénéfice net est de 13,1 millions de francs après 8,2 millions de francs d'impôt sur les sociétés et 1,5 million de francs de participation de l'Etat.

Il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire qui sera convoquée le 30 juin 1988 de distribuer un dividende net de 8 F par action assorti d'un droit de préférence de 2 F contre 2 F pour l'exercice 1986.

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS FRANÇAIS IMMOBILIERS « COGIFI »
Le conseil d'administration, réuni le 19 avril 1988, a arrêté le bilan et le compte de résultat de l'exercice clos le 31 décembre 1987.

Les comptes de l'exercice font apparaître, après dotations de 12 064 000 F contre 10 813 000 F aux comptes d'amortissements et de provisions, un bénéfice net de 81 183 751 F, dont 5 033 184 F de plus-values nettes sur cessions d'immobilisations, contre un bénéfice net de 75 978 399 F, dont 1 053 931 F de plus-values, au titre de l'exercice 1986.

Il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire convoquée pour le 3 juin 1988 de distribuer un dividende de 24 F par action contre 23 F l'année précédente.

Les ventes régularisées au cours de l'exercice 1987 ont porté sur soixante-trois appartements répartis dans cinq résidences et sur quatre locaux commerciaux pour un montant de 12 400 000 F.

Outre la poursuite de la vente des appartements de ces résidences, la société a décidé la mise en vente par appartement de l'immeuble « Tour Athènes » situé à Paris, dans le troisième arrondissement, et comprenant deux cent soixante-dix appartements.

La société a acquis au cours de l'exercice 1987 un nouvel immeuble à usage de bureaux de 4 800 mètres carrés situés à Neuilly-le-Grand, dans la ville nouvelle de Marne-la-Vallée, et achèvement prévu dans de bonnes conditions.

Enfin le conseil proposera à l'assemblée générale d'arrêter la société, dans le cadre des dispositions de la loi de 30 décembre 1981, d'opter en Bourse sur ses propres actions afin d'en régulariser le cours.

GÉVELOT

Le conseil d'administration, réuni le 15 avril 1988, a arrêté les comptes de l'exercice 1987 et pris connaissance des résultats consolidés du groupe.

Le chiffre d'affaires du groupe s'est élevé à 532 millions de francs contre 521 millions de francs en 1986 à périmètre de consolidation semblable.

Le bénéfice consolidé s'établit à 18,3 millions de francs après 11,4 millions de francs d'impôt sur les sociétés et 1,7 million de francs de participation des salariés contre 21 millions de francs de bénéfice en 1986 mais après seulement 5,3 millions de francs d'impôt sur les sociétés.

La marge brute d'auto-financement ressort à 26,1 millions de francs contre 37,6 millions de francs en 1986.

Les investissements sont de 27,3 millions de francs contre 17,5 millions de francs en 1986.

La part du groupe dans le résultat consolidé est de 18,5 millions de francs contre 12,7 millions de francs en 1986.

La société mère Gévelot a réalisé un bénéfice courant avant impôt de 18,8 millions de francs contre 13,5 millions de francs en 1986.

Les produits exceptionnels, qui s'élevaient à 4,6 millions de francs contre 2,7 millions de francs en 1986, comprennent principalement des profits de réalisation d'actifs.

Le bénéfice net est de 13,1 millions de francs après 8,2 millions de francs d'impôt sur les sociétés et 1,5 million de francs de participation de l'Etat.

Il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire qui sera convoquée le 30 juin 1988 de distribuer un dividende net de 8 F par action assorti d'un droit de préférence de 2 F contre 2 F pour l'exercice 1986.

Une gamme de Sicav adaptée à vos besoins pour faire progresser votre patrimoine. Tableaux de performance pour LAFITTE-EXPANSION, LAFITTE-FRANCE, LAFITTE-IMMOBILIERE, LAFITTE-JAPON, LAFITTE-TOKYO, LAFITTE-AMERIQUE, LAFITTE-EUROPE, LAFITTE-RENDMENT, VALORUG, LAFITTE-OBLIGATIONS, LAFITTE COURT TERME, LAFITTE PLACEMENTS, MONELAFITTE. Les Sicav de L'Européenne de Banque, 21, rue Laffitte - 75009 Paris - (1) 42.67.82.67

LA BOURSE AUX STAGES 88 DU MONDE CAMPUS COMMENT RÉPONDRE
24 Nous sommes la première filiale régionale d'un grand constructeur français et nous relevons le défi de construire le Center Parc des Bois-Francis...
25 Près de 165 millions d'équipements de sécurité et de confort produits en 1987 dans nos 64 établissements industriels en Europe...
26 Notre groupe est membre d'une considération internationale fortement implantée en Europe...
27 Grand constructeur européen qui, tout en démontrant son très haut degré de fiabilité...
28 Nous réalisons 4 milliards de chiffre d'affaires, nos 11 millions de clients habitent trois continents...

BTP BANQUE DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS
Siège social : 253, bd Péreire 75002 Paris cedex 17 - SA au capital de 80 000 000 F - RCS PARIS B 776 116 905
AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE MIXTE
Le mercredi 4 mai 1988 à 15 heures, dans la salle "Robert Pradeau" - 10, rue du Débarcadère 75017 Paris
ORDRE DU JOUR
I Partie ordinaire
1. Rapports du Directeur et des commissaires aux comptes sur l'exercice 1987...
2. Affectation et répartition des résultats.
3. Approbation des opérations visées à l'article 101 de la loi du 24 juillet 1966.
4. Autorisation donnée à la Société pour acheter et revendre ses propres actions.
II Partie extraordinaire
5. Modification des statuts de la Société concernant la suppression des actions de garantie...
6. Autorisation donnée au Directeur d'augmenter le capital social.
7. Modification des statuts de la Société concernant la composition du Directeur.
8. Délégation des pouvoirs pour effectuer les formalités légales.
INFORMATION ACTIONNAIRES : TÉLÉPHONÉZ AU (1) 47 54 75 81 OU MINITEL : 36 14 LA BTP



# LETTRE OUVERTE AUX ACTIONNAIRES DE TELEMECANIQUE

Madame, Monsieur,  
Cher Actionnaire de TELEMECANIQUE,

Loin des rumeurs, des approximations et des polémiques aussi dérisoires qu'inutiles, parlons clair.

Quels sont les faits ?

TELEMECANIQUE et FRAMATOME, leaders mondiaux dans leur domaine d'activités, ont bâti ensemble un ambitieux projet industriel.

Pour assurer la réussite de ce projet FRAMATOME s'est engagé au travers d'une Offre Publique d'Achat, à acquérir 100 % du capital de TELEMECANIQUE au prix de 4 500 F par action\*

Cette offre est pour vous, Cher Actionnaire, 100 % claire : elle vous garantit une plus value substantielle sur la totalité des actions que vous détenez et elle vous évite tous les aléas du marché boursier, inévitables dans le cas d'une offre partielle.

L'importance de l'investissement que FRAMATOME se propose de réaliser (environ 6 milliards de francs) témoigne de sa détermination à réussir.

Cette offre reçoit un soutien massif de TELEMECANIQUE, notamment de son Personnel Actionnaire, et c'est important pour son avenir.

Nous comptons aussi sur votre appui.

Nous vous remercions à nouveau de votre confiance, et nous vous prions de croire, Madame, Monsieur, Cher Actionnaire, à l'assurance de nos sentiments distingués.

Jacques VALLA  
Président du Directoire

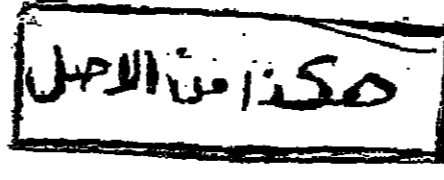
Jean-Claude LENY  
Président-Directeur Général



\* Une note d'information présentée conjointement par FRAMATOME et LA TELEMECANIQUE ELECTRIQUE (visa COB N° 88-63 du 26.02.88) est disponible sans frais au siège des deux sociétés.  
Les termes de la surenchère de FRAMATOME ont fait l'objet d'un avis n° 88-649 de la Chambre Syndicale des Agents de Change en date du 21.03.88.  
Dans le cadre de cette dernière surenchère, si le nombre de titres présentés est inférieur à 610.000, FRAMATOME se réserve la faculté de se porter acquéreur de tout ou partie des titres présentés ou de renoncer à son offre.

صكنا من الاصل

Marchés financiers



La recherche de la transparence

Un seuil de déclaration de 20% pour les OPA

Afin d'améliorer la transparence des opérations boursières, M. Edouard Balladur a homologué trois nouveaux règlements qui entreront en vigueur dès le lundi 25 avril.

liaison des marchés financiers. Créé à la suite des conclusions du rapport Degen sur la crise d'octobre, ce conseil réunit l'ensemble des autorités de la place (1). Il a pour mission de développer une coordination entre les différents marchés, sans pour autant substituer aux organisations de contrôle existantes. Ces « sages » ont pour tâche de préparer un dispositif de crise permettant aussi bien de déceler les tensions existantes sur les marchés que d'élaborer des plans d'action pour réagir rapidement. Ils devront également réfléchir tant aux règles de prudence applicables aux différentes catégories d'opérateurs qu'à la coordination des informations disponibles sur chacun des compartiments du marché.

D'autre part, deux nouveaux règlements relatifs aux informations à fournir en cas d'offre publique d'achat viendront compléter les obligations en vigueur jusqu'ici. L'un s'ajoutera à la note d'information demandée par la Commission des opérations de Bourse (COB), l'autre à celle du Conseil des Bourses de valeurs.

Le ministre de l'économie a présenté, jeudi 21 avril, ces mesures lors de l'installation du Comité de

(1) Le comité de liaison comprend six membres : présidé par M. Jean-Claude Trichet, directeur du trésor, il regroupe MM. Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de France, Gilles Brac de la Perrière, président du Conseil du marché à terme, Xavier Dupont, président du Conseil des Bourses de valeurs, Gérard de la Martinière, président de la Chambre de compensation des instruments financiers de Paris (CCIFP), et Yves Le Portz, président de la Commission des opérations de Bourse (COB).

Alsthom (groupe CGE) va reprendre certaines activités des ACEC (groupe Générale de Belgique)

Le Français Alsthom, filiale du groupe CGE (Compagnie générale d'électricité) est sur le point de conclure un accord pour reprendre les activités ferroviaires et électromécaniques du groupe belge ACEC (Ateliers de constructions électriques de Charleroi), filiale de la Société générale de Belgique (SGB), a confirmé le 21 avril Jean-Pierre Desgorges, PDG d'Alsthom, lors d'une réunion d'analystes financiers.

Un fichier national des chèques volés sera géré par la Banque de France

Un fichier national des chèques volés ou perdus va être constitué, a annoncé, jeudi 21 avril, le ministre de l'économie, des finances et de la privatisation. Depuis plusieurs mois, une bataille féroce opposait, en coulisse (Le Monde du 25 mars et du 21 avril), les différentes parties concernées (le ministère de l'intérieur, celui de la justice, celui de l'économie, les banques...).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS - PENARROYA - PREUSSAG

METALLEUROPE Formation d'un groupe industriel européen du plomb et du zinc. PENARROYA et PREUSSAG confirment qu'elles sont parvenues à un accord de principe sur termes de capital, zinc et métaux spéciaux de haute pureté, qui sera le pivot de ce regroupement et dont PREUSSAG deviendrait le principal actionnaire. PENARROYA prendrait le nom de METALLEUROPE S.A.

NEW-YORK, 21 avril

Reprise avortée Une très forte reprise s'est produite jeudi à Wall Street. Mais elle a très vite tourné court. L'indice des industriels, qui avait progressé de 45 points jusqu'à s'élever à la cote 2.050,50, a reculé et même subi un rebond négatif de 12 points, pour retomber à 1.968,40.

Table with columns: Valeurs, Cours de 21 avril, Cours de 22 avril. Lists various stocks like Alcoa, Alleluia, etc.

PARIS, 21 avril

Etonnante progression Les valeurs ont fait preuve d'une remarquable résistance en ce dernier jour du mois boursier d'avril. L'indice a instantanément se maintenir à -0,08 % avant de redevenir positif et de revenir à +0,5 % des 14 h 30. La hausse s'accroît. L'indice général clôture sur un gain de +1,82 %.

Table with columns: Valeurs, Cours de 21 avril, Cours de 22 avril. Lists various stocks like Alcatel, Alstom, etc.

LONDRES, 21 avril

Hésitation Les cours ont fluctué, jeudi 21 avril, à la City, où l'indice FT a momentanément gagné 4 points, en clôture à 1.423,1. Mais il était cependant calme, le volume des transactions demeurant légèrement inférieur à celui de la veille, puisque 397 millions de titres ont été échangés, contre 451 millions mercredi.

TOKYO, 22 avril

Soutenu La hausse était de nouveau un leitmotiv de la séance de vendredi à Tokyo. Mais, comme à New-York, elle n'a pas tenu. Des ventes bénéficiaires ont effacé les gains initiaux, et à la clôture, l'indice Nikkei a fini à 2.577,12, soit à 5,56 points (+0,03 %) au-dessus de son niveau précédent.

FAITS ET RÉSULTATS

De Pont rachète les peintures automobiles Duco. - Après avoir conclu, en mars, un accord avec le groupe britannique ICI pour constituer une filiale commune de production, le géant américain de la chimie, Du Pont de Nemours, vient de racheter à ICI (Nobel Industries) toutes les activités de distribution pour les carrosseries automobiles de Duco. Duco avait été filiale de Cdf-Chimie jusqu'à sa revente, l'automne dernier, à Casco-Nobel (Le Monde du 20 octobre 1987).

PARIS: Second marché

Table with columns: Valeurs, Cours préc., Dernier cours. Lists various stocks like AEP, Amal, Agnès, etc.

Marché des options négociables le 21 avril 1988

Table with columns: Valeurs, Prix, Options d'achat, Options de vente. Lists various options like EC-Agriculture, Lafarge-Capex, etc.

MATIF

Table with columns: Cours, Echéances (Jun 88, Sep 88, Déc 88). Lists various contracts like Derrière, Précédent.

INDICES

Table with columns: Changements, Bourses (Paris, New-York, Londres, Tokyo), Marché monétaire (Paris, New-York).

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with columns: Cours du jour, Monnaie, Deux mois, Six mois. Lists various currencies like SE-U, Dem, Yen, DM, etc.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table with columns: SE-U, DM, FF, Sfr, Lit, etc. Lists various interest rates for different currencies.



Marchés financiers

BOURSE DU 21 AVRIL

Cours relevés à 17 h 30

Main table containing market data for 'Règlement mensuel' with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Premier cours', 'Dernier cours', and '% +/-'.

Comptant (selection)

SICAV (selection)

21/4

Table with multiple columns for 'Comptant', 'SICAV', and '21/4' sections, listing various financial instruments and their values.

Cote des changes

Marché libre de l'or

Table containing exchange rates and gold market data with columns for 'MARCHÉ OFFICIEL', 'COURS', 'COURS DES BILLETS', and 'MONNAIES ET DEVISES'.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements : 45-56-91-82, poste 4330

Handwritten Arabic text at the bottom of the page.

سكنا من الامم

# Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	MINI TEL
3 Les quarante ans d'Iraël. - Le rapprochement syro-palestinien.	7 La situation en Nouvelle-Calédonie. 8-9-10 La campagne pour l'élection présidentielle : M. Barre à Lille ; M. Le Pen au Zénith ; M. Chirac à Cergy-Pontoise ; M. Mitterrand à RTL-le Monde.	14 Quatre mille « bébés-éprouvette » sont nés en France. - Première pierre pour les nouvelles prisons. - Après l'attentat revendiqué par Black War, une douzaine de personnes toujours en garde à vue.	24 Théâtre : Jakob Lenz à Genève ; Inesca au Théâtre de la Colline ; Michel Deutsch à Grenoble. 25 Cinéma : Coratini ou les Infortunes de la vertu. - Communication : Michel Polac devient les producteurs ; Luta pour le contrôle des éditions Mondadori.	30 L'industrie automobile française a encore des faiblesses. - Olyvia sure du mal à équilibrer ses comptes. 31 Les résultats de Cof Chimie redevenant positifs. - Extension de la grève chez Michelin. 34-35 Marchés financiers.	Abonnements ..... 2 Annonces classées ..... 29 Cartes ..... 28 Loto ..... 28 Météorologie ..... 28 Radio-télévision ..... 27 Spectacles ..... 28	● Election : faites vos pronostics ..... ELEC ● L'Info 24 h/24 ..... AFP ● Tous les jeux du monde ..... JELX Actualité International. Boum. FRANK CORTAL 3615 Taper LE MONDE

## La direction du PCF minimise à l'avance la signification du score de M. Lajoinie

Les dirigeants du PCF vont tabler le champagne. Au moins une fois. A la veille du premier tour de l'élection présidentielle. A l'occasion de la soutenance de thèse de doctorat d'Etat en histoire intitulée *Forces productives rurales, peuple corse et Révolution française (1770-1815)*, de M. Antoine Casanova, universitaire, membre du bureau politique du parti depuis le dernier congrès, en décembre 1987. Une réception devait être organisée (1), le samedi 23 avril à l'Institut de recherches marxistes (IRM), en présence d'intellectuels et des « camarades du bureau politique » pour fêter l'événement.

L'équipe de direction du PCF fera, peut-être une seconde fois, sauter les bouillons, le lendemain, quand sera connu le résultat de M. André Lajoinie. Selon un collaborateur du comité central, « la champagne coulera si le score avoisine 7 % à 8 % ». Il faut remonter à 1932 pour trouver le résultat le plus faible de l'histoire du PCF : 8,4 % des suffrages aux élections législatives.

Quoi qu'il en soit, le bureau politique, qui se réunira dès dimanche soir - et une nouvelle fois, lundi matin, - expliquera que le poids « réel » du PCF n'apparaît pas dans cette consultation « piégée ». Peu importe le score de M. Lajoinie, les dirigeants communistes n'ont qu'un credo : le parti « pèse » entre 14 % et 15 % dans les élections locales, dites « normales » place du Colonel-Fabien. Dès lors, il n'est pas question de discuter, dans le parti, la valeur du score présidentiel. Le débat n'aurait, du reste, aucune raison d'être, car l'équipe de M. Georges Marchais assure que le parti n'a jamais été aussi uni autour de ses dirigeants et de leur politique. Pour s'en convaincre, les membres du comité central chargés de région rencontreront, dès lundi après-midi, les secrétaires fédéraux de leur ressort, avant la réunion, le soir, des comités départementaux. Officiellement, ces instances donneront « l'avis » de la base avant que le comité central fixe, le mercredi 27 avril, la position du PCF pour le second tour. Pourtant la démarche suivie fait dire à un dirigeant que « le comité central ne va pas décider ».

● **TENNIS :** Tournoi de Monte-Carlo. - Trois Français, Yannick Noah, Henri Leconte et Thierry Tulasne, se sont qualifiés, le jeudi 21 avril, pour les quarts de finale du Tournoi de Monte-Carlo comptant pour le Nabisco Grand Prix. Le Suédois Mats Wilander, mal remis d'une sinusite, a, lui, échoué en huitième de finale d'une épreuve qu'il avait remportée en 1983 et 1987. Il a été battu par l'italien Claudio Pietrangeli, 154<sup>e</sup> joueur mondial (2-6, 7-6 (7-5), 6-2).

Le numéro de « Monde » daté 22 avril 1988 a été tiré à 521 550 exemplaires

**UN HALOGÈNE SE CHOISIT CHEZ UN SPÉCIALISTE**

CAUSE DE PROTECTION

**REGALI**  
c'est la garantie  
1 an de votre halogène

**REGALI**  
c'est la garantie  
d'un service après-vente

**REGALI**  
c'est la garantie  
des meilleurs prix

+ DE 100 MODELES EXPOSES

Pour l'achat de cet halogène, accordé gratuitement sur présentation du journal

REGALI	CADEAUX & HALOGÈNES
27 - 44, bd Sébastopol	0781, C.C. Créteil Soleil, N° 2
47 - 68, rue St-Antoine	BOULOGNE, 123, bd Jean-Jaures
67 - 23, bd Montparnasse	EVRY, C.C. Evry 4, N° 2
71 - 185, bd St-Germain	ST-GERMAIN-EN-LAYE
87 - 8, av. de Wagram	24, rue du Vif-Abrévior
89 - 43, bd Moutonroux	ST-QUENTIN-VALLE, C.C.
97 - 97, bd Moutonroux	St-Quentin-Ville, 6, rue Colbert
107 - C.C. Goussier, N° 2	QUINCY-SÉNARS
107 - 127, rue d'Alsace	C.C. Vol d'Irène
107 - C.C. Beaugrenelle, N° 2	SARCELLES, C.C. Les Flamandais
107 - 45, av. Victor-Hugo	
107 - 95, rue de Poisy	
107 - 54, av. des Termes	
ASNIERES	
82, rue des Bourguignons	

MULTI STORE OPERA  
8, bd des Capucins, Paris 7<sup>e</sup>

## Pour des livraisons à l'URSS Quatre dirigeants de sociétés françaises sont inculpés et écroués

Après une esquisse de la direction de la surveillance du territoire (DST), quatre personnes ont été inculpées et écrouées, mercredi 20 avril, par le juge d'instruction parisien Bruno Laroche, d'« intelligence avec agents d'une puissance étrangère », a annoncé, jeudi soir, l'Agence France-Presse. Il s'agit de M. Louis Tardy, ancien président du directeur de Machines françaises lourdes (MFL), de M. Jean-Paul Chamouton, général à la retraite, ancien PDG de Forest-Liné, et de deux cadres supérieurs de ces sociétés, MM. Borguini et Loboukhine. La DST les soupçonne d'avoir livré du matériel technologique sensible à l'URSS.

Né le 30 septembre 1924 à Lyon, M. Louis Tardy est un industriel connu. Ancien lieutenant d'active, réformé en 1948, il commença sa carrière dans l'horlogerie à Besançon, notamment comme directeur de l'exportation chez Lip de 1952 à 1958. Après être passé par plusieurs sociétés - Technibel, Maneurop, Alstom, Roulements Nadella SA, - il devint, en 1981, président du directeur de Liné PSM et de Liné SA, puis de celui de Machines françaises lourdes en 1982.

Né le 14 juin 1927 à Vaulx-en-Velin (Rhône), ancien élève de l'École de l'air, M. Jean-Paul Chamouton a longtemps été un spécialiste des affaires nucléaires françaises avant de prendre, en 1984, sa retraite avec le grade de général de brigade aérienne. Ancien pilote de transport, engagé notamment en Extrême-Orient et en Algérie, il fut capitaine, de 1964 à 1966, de l'École d'application militaire de l'énergie atomique de Cherbourg, par où passent les futurs responsables des armes nucléaires, en particulier les ingénieurs et les commandants de sous-marins nucléaires stratégiques.

Affecté à la direction des centres d'expérimentations nucléaires à Paris, il entra, en 1969, au cabinet militaire de M. Michel Dohé, alors ministre d'Etat chargé de la défense nationale, pour s'occuper de la force nucléaire stratégique et des armes nucléaires. Puis, en 1972, avec le grade de colonel, il commanda la base de Hano, en Polynésie française, base arrière des atolls de Mururoa et Fangataufa où ont lieu les expérimentations nucléaires. Il est alors l'adjoint du « patron » des forces françaises de Polynésie et du Centre d'expérimentations nucléaires à Paris. Il entra, en 1979, au cabinet militaire de M. Michel Dohé, alors ministre d'Etat chargé de la défense nationale, pour s'occuper de la force nucléaire stratégique et des armes nucléaires. Puis, en 1972, avec le grade de colonel, il commanda la base de Hano, en Polynésie française, base arrière des atolls de Mururoa et Fangataufa où ont lieu les expérimentations nucléaires. Il est alors l'adjoint du « patron » des forces françaises de Polynésie et du Centre d'expérimentations nucléaires à Paris. Il entra, en 1979, au cabinet militaire de M. Michel Dohé, alors ministre d'Etat chargé de la défense nationale, pour s'occuper de la force nucléaire stratégique et des armes nucléaires.

A la notoriété des personnes mises en cause par la DST s'ajoute l'importance des sociétés concernées. Jusqu'à sa mise en règlement judiciaire, le 19 novembre 1987, Machines françaises lourdes était le pôle principal du plan machines-outils mis en place, en 1982, par le gouvernement de M. Pierre Mauroy. Constitué le 2 septembre 1982, MFL était un holding financier regroupant deux filiales, Bertier-Saint-Etienne et Forest-Liné. La mise en règlement judiciaire consacrait le naufrage de la machine-outil française, des milliards de francs de subventions n'ayant pu empêcher un déficit commercial croissant. Bertier-Saint-Etienne a été reprise, en mars dernier, par Smits et Lévrier, société française associée au holding israélien-belge Pegard Products, tandis qu'en janvier, Forest-Liné était reprise par le groupe Bristal-Nogues. C'est Forest-Liné qui est mise en

## Sur le vif Maboule

Ce y est, là, je crois que je suis sauvé ! Elle a nettement diminué, ma boule. Comment, vous n'êtes pas au courant ? J'ai une chique dans le cou, embourbée dans un foulard, genre ouf de Piquen. Non, c'est pas les dents ni les glandes salivaires. Alors d'où ça vient ? Ben, justement, il se savent trop rien les toubibs.

Moi, si ! Moi, j'ai su tout de suite. Je me précipitai chez mon dentiste et, avant qu'il ait le chis, je lui balance mon cancer à la gueule. C'est lui qui en est resté bouche bée : allons, allons, pas de panique, c'est une salopette, un staphylococque quelconque. Ça devrait déguerpir à coups de pipiras dans les fosses.

Rien du tout. Elle s'est enflammée, ma bosse, elle refusait de bouger. Pas besoin, je m'en chargeais, je la promettais partout et je la fourrais sous le nez de tout ce qui passait : ma portière, mes regards, qu'est-ce que j'en pense ? Rien ? Tu t'en fous, c'est ça ? Depuis huit jours que ça dure, ils peuvent pas la voir, mon entorse, au canard. Dès qu'ils entendent mon pas, ils se plaignent : fais gaffe, il y a la grosse tête à Sarraute qui roule dans le couloir.

A la maison, pareil. C'est plus moi, là, qui suis bonne pour l'hôpital, c'est mes gosses, l'hôpital psychiatrique. S'ils me demandent pas de mes nouvelles toutes les dix minutes - comment tu te sens, ma pauvre chérie ? Montre voir... Oh là là ! - je les engueule, vende, je les rayais de mon testament et, torture suprême, je les prive de mes derniers instants. Je préfère encore crever toute seule derrière un paravent. Quand ils m'embrassent, je les repousse, paniquée : pourquoi tu t'accroches à moi ? Tu crois que tu vas me perdre, c'est ça ?

Hier soir, enfin, je rencontre un copain. Et je me suis dégonflée, vite fait. Une pipira, ou ! A mon amour-propre : vas pas braver, fin, né ! bouffie, du nez prendre pour Danyrogue. Alors, articles de faire l'irréductible et retourne jouer dans la cour des petits. On n'entra pas comme ça dans la cour des grands.

CLAUDE SARRAUTE.

## Mort de l'écrivain congolais Tchicaya U-Tam'si

L'écrivain congolais Tchicaya U-Tam'si, 68 ans, est mort de la crise cardiaque dans la nuit du jeudi 21 au vendredi 22 avril, dans sa maison de Brazzaville, dans l'Océan. Il était âgé de cinquante-sept ans.

Avec la disparition de Tchicaya U-Tam'si, la littérature africaine perd un de ses écrivains les plus prestigieux et les plus féconds.

Né en 1931, à M'Pitit, au Congo, il avait entamé très tôt une carrière de poète, avec la parution, en 1955, de son premier recueil, *Le Mouton Sang*. Avait suivi *Feu de brousse*, *A triche-cœur*, *Epitome*, *Le Ventre*, tous d'une écriture rigoureuse et nombre, parfois baroque.

Son théâtre - ses pièces ont été jouées à plusieurs reprises au Festival d'Avignon - se caractérise par une écriture comme le *Zoucou*, une évocation du personnage de Chaka, le grand conquérant noir de l'Afrique du Sud, et, le monde contemporain avec *Le Destin glorieux du maréchal Nkison Nkison*, fantasme absurde et cruelle sur un courtier de latrines devenu dictateur.

Il était veuve et au roman, à partir de 1980, avec une trilogie aux titres de bestiaire, les *Concretails*, les *Méduses*, les *Phalènes*, qui évoquent le Congo d'avant l'indépendance avec des personnages inoubliables, prophètes sous un petit ciel, symboliques, subversifs et viriles filles. Son dernier roman, *Ces fruits et doux de l'arbre à pain*, paru en 1987, était un cri d'indignation contre les dictateurs africains, avec l'histoire d'une famille dont le père et le fils mourront, enroulés séparément par la police politique, dans les années où Fabrice Fubert Youlou et Alphonse Massamba-Debat se succèdent au pouvoir à Brazzaville.

Tchicaya U-Tam'si était le fils de Félix Tchicaya U-Tam'si, député du Rassemblement démocratique africain du Moyen-Congo, dans les années '50.

## La hausse de la livre reprend

Vendredi 22 avril, la livre sterling s'est orientée à nouveau à la hausse, battant son record vis-à-vis du mark, à plus de 3,16 DM et atteignant 10,74 F à Paris. Cette hausse a été provoquée par l'annonce d'un dérapage de la masse monétaire en mars, sa croissance sortant de la fourchette fixée par les autorités monétaires. La progression des crédits bancaires a également dépassé les objectifs. Les marchés des changes ont estimé que, dans ces conditions, la Banque d'Angleterre ne pouvait abaisser à nouveau son taux directeur (8 % actuellement) et ont acheté de la livre pour bénéficier de la rémunération élevée offerte à Londres.

## BOURSE DE PARIS

Matinée du 22 avril

## Cotations encore retardées

L'ouverture des cotations informatiques en continu des 140 valeurs françaises du règlement mensuel a été retardée, une fois de plus, une partie de la matinée. A la différence de jeudi, la raison invoquée n'était plus celle de « problèmes techniques » mais celle du « renouvellement des ordres ». Seule la douzaine de titres cotés à la crie pouvaient laisser percevoir une tendance à la hausse avec Paribas (+3,40 %), Accor (+2,06 %), Thomson (+1,78 %), Peugeot (+1,45 %), CGE (+1,23 %), la Compagnie du Midi (+0,56 %), Michelin (+0,47 %), Saint-Gobain (+0,02 %). Seule baisse : Elf (-0,04 %), tandis que Suez demeurait inchangé.

Numéro de mai en kiosque dès aujourd'hui

**TELEMATIQUE**  
magazine

**BUREAU: LA TELEMATIQUE PREND LE POUVOIR**

**DOMICILE: BIEN UTILISER LES NOUVEAUX SERVICES DU TELEPHONE**

LES ASSURENT L'ORDRE les éléments de rangement EN VERT D'UNE Norme des contributions possibles, avec ou sans lit - rétrovotre, tous styles : chêne, noyer, marbre ou laqué.

**CAPELOU**

37 AV. DE LA REPUBLIQUE 75011 PARIS TEL. 43 57 46 35 - METRO BARRAQUERIE

**MEME CE QUI VA SANS DIRE VA MIEUX EN LE DISANT... ET**

**LE PRÊT-A-PORTER MASCULIN**  
SIGNÉ DES GRANDS COUTURIERS

à domicile É-TON NANTS (4e - 25) - 25 30

LE VOUS LE GARANTIS c'est **STEPHANE MEN'S** de luxe

2 MAGASINS « RÉVOLUTIONNAIRES » A PARIS A VOTRE SERVICE

Ouvriers (en fond de cour) de midi à 19 h 30, du lundi au samedi  
Champs-Élysées : 5, rue de Washington - Métro George-V  
Rive gauche : 136, bd St-Germain - Métro Odéon  
A Strasbourg : 15, faubourg National (12<sup>e</sup> étage)